# LA POLICIA BUSCA AL LOCO QUE MATO A 8 ENFERMERAS

PAGINA 6

# NUEVA BODA DE BRIGITTE

PAGINA 16

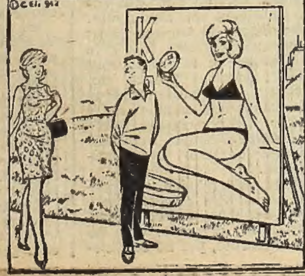
Ultima Hora
6a EDICION
10 PESOS
Año I - BUENOS AIRES, JUEVES 14 DE JULIO DE 1966 - Nº 335
Director: JOSE A. CARDINALI
Dirección, Redacción, Administración y Talleres: RIO BAMBA 280
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

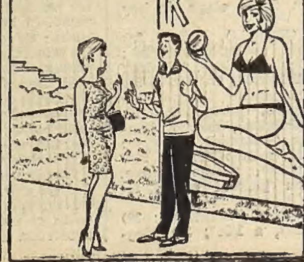
A Brigitte Bardof no hay marido que le venga bien. Separada de su segundo esposo (de alguna manera hay que llamarlo), el brasileño Bob Zagury, la irritable francesa se acaba de casar en Las Vegas con el raro especimen que la acompaña en la foto. Se llama Gunther Sachs y dicen que es un play boy. (Radiofoto especial de AP para ULTIMA HORA).

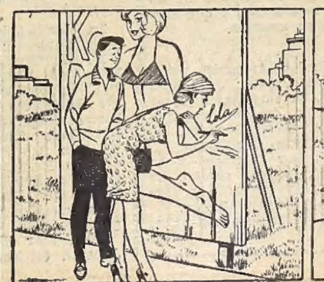
## EL GOBIERNO RESOLVIO INTERVENIR TODAS LAS CAJAS DE PREVISION

PAGINA 16

LOLITA







# ACCAVALLO: ESTA HECHO UN BALAZO

## • Ultimó su Preparación
## • La "Operación Olvido"

La actividad desarrollada en el día de ayer, último entrenamiento intensivo por el campeón mundial Horacio Accavallo, comenzó a las 13.30, en el gimnasio del Luna Park, con 3 vueltas de guantes realizadas con Carlos Miranda. El titular de los moscas del mundo, buscando dar mayor velocidad aún a sus piernas, dadas las características del japonés Ebihara, en este aspecto, encontró en Miranda una inestimable colaboración, ya que además dicha sesión le sirvió también a éste, que combatirá a diez rounds con el campeón argentino Nelson Alarcón en match de semifondo de la trascendental pelea. La jornada se completó con dos rounds de shadow-box (sombra) y uno de ablandamiento con gimnasia.

Hoy, y de acuerdo a lo manifestado en la Escuela Mecánica de la Armada, en momentos de la comida de anoche, por el señor Vaccari, manager de Accavallo, se trasladó con su pupilo al Luna Park, donde realizó una gimnasia liviana, para en horas de la tarde visitar a familiares, amigos y vecinos en Villa Industriales.

Posteriormente, volvió Accavallo a la Escuela de Mecánica, donde comenzó la "operación olvido", con juego de cartas y conversaciones extraboxísticas.

El viernes, día del match, a las 9 de la mañana abandonará el campeón del mundo su concentración para una hora después cumplir con el último trámite oficial: pesaje en la comisión municipal de box.

Consultado Accavallo sobre su número predilecto fue rápido en contestar: "el 14, día de mi nacimiento".

Se imponía una pregunta aclaratoria: "¿en ese round será el K.O.?" Una sonrisa y un sugestivo silencio fueron la única respuesta.

### ◆ EL PROGRAMA

El expectante encuentro pugilístico que sostendrán pasado mañana, en el Luna Park, el argentino Horacio Accavallo y su challenger, el japonés Hiroyuki Ebihara (ex titular mundial de la división), por la corona que ostenta el primero, estará complementado por un interesante programa de peleas.

Tanto es así, que en el semifondo se presentará el campeón argentino de los moscas, el rosarino Nelson Alarcón, cotejando —en combate a 10 vueltas— con un veterano de dicha categoría: el puntano Carlos Miranda (hermano del ex campeón argentino y sudamericano de los gallos, Ernesto Miranda).

Además habrá en la oportunidad dos buenos —por lo menos en los papeles— matches preliminares.

He aquí el programa completo:

### ◆ MATCHS PRELIMINARES

A 6 rounds, categoría liviano, Andrés Martínez vs. Héctor Neyra; a 6 vueltas, categoría liviano, Juan Escobar Castro vs. Angel Sayavedra.

### ◆ COTEJO DE SEMIFONDO

A 10 asaltos, categoría mosca, Nelson Alarcón (campeón argentino) vs. Carlos Miranda.

### ◆ ENCUENTRO DE FONDO

A 15 rounds, categoría mosca, Horacio Accavallo (argentino, campeón mundial) vs. Hiroyuki Ebihara, japonés. Estará en disputa el título que ostenta el argentino.

### ◆ PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

En lo que respecta a las localidades, rigen los siguientes precios: popular, 600 pesos; especial, 1.200; pullman, 3.500; platea, 4.500; superpullman y ring side, 5.000, y ring side preferido, 6.000 pesos.

Todas las localidades están en venta diariamente, de 10 a 20 horas.

### ◆ EL LUNA PARK ACLARA

La empresa del Luna Park aclara que, para la ocasión, han sido anuladas todas las franquicias que habitualmente concedía el estadio, inclusive las localidades de favor.

Nuestro campeón mundial —en la foto junto a Vaccaro y Aldrovandi— parece estar ya a punto para la pelea por su título con Ebihara. Los pronósticos son salpicados y contradictorios, por cuanto pocos son los que saben a ciencia cierta qué puede dar el japonés

## REUNION "SOCIAL" EN TORNO AL GRAN MATCH

La empresa Luna Park agasajó anoche, con un banquete efectuado en el Claridge Hotel, a las diversas personalidades extranjeras vinculadas al quehacer pugilístico, como así también a los periodistas japoneses que se encuentran en Buenos Aires con motivo del combate que por el título mundial de los moscas librarán mañana Horacio Accavallo y Hiroyuki Ebihara.

El señor Juan Carlos Lectoure subrayó la importancia y trascendencia de un acontecimiento pugilístico de tamaña repercusión en el mundo. Manifestó su satisfacción por haber podido cristalizar lo que para el Luna Park y para nuestro país representa dicho combate en el orden deportivo. Agregando luego: "Hemos concretado un viejo anhelo que nos enorgullece como argentinos. No solo por tratarse de una pelea por un título mundial, sino por la presencia de las más altas autoridades del box". Dio las gracias por la presencia de los representantes de la prensa local y a los visitantes les deseó una feliz estada en la Argentina. Respondieron a sus palabras, agradeciendo también la cordial invitación, el manager del púgil nipón, el árbitro mexicano que tendrá a su cargo la dirección del combate, Ramón Berumen; el presidente de la WBA, James Deskin, Ramón Velázquez, secretario del Consejo Mundial, y el promotor estadounidense George Parnasus.

El señor Deskin prometió que en la convención que el 24 de agosto próximo se llevará a cabo en Panamá, propugnará la disolución de la WBA con el propósito de promover la creación de una nueva federación que resulte auténticamente representativa del boxeo en todo el mundo. Es decir, con voceros oficiales que hallen eco para sus postulaciones y además, sin esa hegemonía absorbente con que actualmente se desempeña aquel organismo que preside y se maneja el boxeo en el orden internacional. Añadió con énfasis —posteriormente—: "Creo y seguiré creyendo que la jerarquía y el altísimo nivel alcanzado desde hace muchos años por el pugilismo argentino y el de Latinoamérica (con varios campeones mundiales y aspirantes de primera fila) no tiene en estos momentos una representación adecuada y merecida".

## Emile Griffith Retuvo el Título al Vencer por Decisión a Archer

**NUEVA YORK**, 14 (Associated Press). — Emile Griffith derrotó esta noche por decisión en 15 asaltos al retador Joey Archer, arremetiendo continuamente contra un enemigo más ligero de manos, en defensa de su título de campeón mediano.

A pesar de qua hacía un calor casi infernal esta noche hubo una entrada de 13.776 personas, que pagaron un total de $ 102.242. El recinto del Madison Square Garden tiene ventilación de aire refrigerado.

### ◆ ARCHER, ACLAMADO

Archer tenía muchos partidarios en las galerías y cada vez que hacía algo retumbaban las aclamaciones, ya fuera bien o mal. Cuando se anunció la decisión hubo pitos y gritos.

El jurado Al Berl votó 8 a 7 por Griffith; Artie Aidala 9-5-1 Griffith, y el árbitro J. Lo Bianco 7-7-1, con siete puntos por hombre y falló de empate La agencia Associated Press marcó 9-5-1 a favor del campeón.

Cuando se escuchó el falló Griffith saltó jubiloso a los brazos de Harold Albert su coapoderado, agitando las manos con entusiasmo.

No hubo caída. Parecía que Archer se resintió en la sexta vuelta poco después de comenzar con un ataque arrollador.

Una ráfaga de tres ganchos hizo rebotar la cabeza de Griffith en el décimotercero.

Archer salió de un cuerpo a cuerpo en la octava con una herida en la frente, sobre el ojo derecho. El árbitro llamó al médico a que le hiciera un examen. En la última parte de la pelea se le notaban a Griffith los chichones en la cara como resultado del empuje de Archer, que hacía todo lo posible por inclinar el fallo a su favor.

El mejor asalto fue el sexto. Archer asestó dos ganchos y un derechazo a la cabeza. Griffith replicó con una ráfaga surtida y terminó con un derechazo que hizo virar a Archer en redondo.

Griffith comentó al terminar que Archer había peleado muy bien. "Merece otra oportunidad. Clancy estuvo de acuerdo.

"Es la pelea más dura que ha tenido Griffith. El desquite sería el mejor pleito en todo el país".

Archer era el favorito por 13-10 en las apuestas. Desde 1956 anda en pos del título, que Griffith ganó por decisión discutida, pero unánime, a Dick Tiger en abril pasado.

Para el campeón, originario de las Islas Vírgenes, fue ésta la 14ª vez que pelea por el título, con una docena de veces en la división welter.

## AJEDREZ: NAJDORF INTERVENDRA EN UN CERTAMEN EN CALIFORNIA FRENTE A CALIFICADOS RIVALES

**CALIFORNIA**, 14 (Associated Press) — El 17 del actual se llevará a cabo el torneo de ajedrez por la copa Piatigorsky, del que tomarán parte diez calificados maestros, entre ellos el campeón mundial Tigran Petrosian. Además participará el argentino Miguel M. Najdorf. El director del torneo, Isaac Kashdan, anunció que la disputa de las partidas va a prolongarse hasta el 15 de agosto y que hay en juego un total de 20.000 dólares en premios.

### ◆ OTROS PARTICIPANTES

Además de los ajedrecistas citados, tomarán parte también Robert Fischer, de Estados Unidos; Jan Hein Donner, de Holanda; Borislav Ivkov, de Yugoslavia; Bent Larsen, de Dinamarca; Lajos Portisch, de Hungría; Samuel Reshevsky, de Estados Unidos; Boris Spassky, de Rusia, y Wolfgang Unzicker, de Alemania Occidental.

El torneo comenzará el viernes por la noche y se llevará a cabo en el hotel Miramar, de esta ciudad. Se jugará los domingos, lunes, miércoles y jueves. Las partidas postergados se completarán los martes y viernes.

El torneo lo organiza la viuda del famoso violinista, cuyo apellido le da nombre.

## "TOUR": BEUFFEUIL GANO LA 21a. ETAPA, PERO LA CAMISA AMARILLA SIGUE CONSERVANDOLA AIMAR

**ORLEANS**, 14 (France Presse). — El francés Beuffeuil ganó hoy la vigesimoprimera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia que se desarrolló entre Montlucon y Orleans (22,500 km.).

Lucien Aimar, también francés, mantiene al final de esta etapa la camiseta amarilla del liderazgo de la competición.

La clasificación de la etapa de hoy es la siguiente:

1º) Beuffeuil (Francia), 6h6'9"; 2º) Van Ded Vleuten (Bélgica), 6h9'24"; 3º) Van Dembergh (Bélgica). 6h10'23"; 4º) Boucquet (Bélgica), 6h10'23"; 5º) Elorza (España), mismo tiempo; 6º) Molenaers (Bélgica), mismo tiempo; 7º) Van Schil (Bélgica), mismo tiempo; 8º) Karstens (Holanda), 6h10'27"; 9º) Sels (Bélgica), mismo tiempo; 10º) Planckaert (Bélgica), mismo tiempo.

La clasificación general es la siguiente:

1º) Aimar (Francia), 113h33'34"; 2º) Janssen (Holanda), a 1'35"; 3º) Mognaini (Italia), a 3'23"; 4º) Momeñe (España), a 4'17"; 5º) Poulidor (Francia), a 4'22"; 6º) Kunde (Alemania), a 4'50"; 7º) Van Springel (Bélgica), a 6'11"; 8º) Babica (España), a 7'5"; 9º) Pingeon (Francia), a 9'3"; 10º) Van Den Bosche (Bélgica), a 9'7".

Transcurridos 24 kilómetros, Beuffeuil logra aventajar al pelotón 3'30" que corre prudentemente pero con cierta velocidad. El belga Sels y el francés Benet tratan de escapar llevándose tras si a un importante grupo en el que figuran Aimar, Poulidor, Janssen, Bitossi, etc. Esta tentativa no logra materializarse, volviendo a normalizarse las cosas en el grueso del pelotón. Sin embargo, Beuffeuil continúa solo en cabeza, habiendo logrado un avance de 12'20" transcurridos 95 kilómetros.

Los comisarios motorizados encargados de evitar eventuales choques entre los corredores ejercen un severo control sobre el pelotón. No obstante, todo se desarrolla normalmente, por no considerar a Beuffeuil como un competidor peligroso para la clasificación general. Este, por su parte, ha aumentado la ventaja en 20' cuando faltan todavía 100 kilómetros por recorrer.

Por fin, el pelotón se decide a reaccionar a iniciativa de Poulidor, Janseen y Aimar que pedalean sin distanciarse apenas entre ellos de una rueda.

En este instante el holandés Van Der Vleuten sale en persecución del escapado, que se ve obligado a defender encarnizadamente su suerte.

Pese a ello, Beuffeuil logra conservar el primer puesto, llegando a la meta completamente extenuado con 3m. 15s. de ventaja sobre Van Der Vleuten y 4m. 18s. del pelotón. Esta fue pues la primera etapa ganada por un corredor francés. Poulidor había ganado solamente una media etapa contra reloj.

Lucien Aimar, que hizo una carrera ejemplar, entró con el pelotón conservando el primer lugar en la clasificación general.

## Sesiona Esta Noche el C.D.

# LA PRESIDENCIA ES TEMA BASICO

**Esta noche se debe realizar la reunión semanal del Consejo Directivo de la Asociación del Fútbol Argentino. Esperemos que haya quorum. La de hoy adquiere singular trascendencia dado que deberá tratarse la renuncia presentada por el actual presidente de la institución, Francisco Perette, que suponemos ha de ser aceptada. Asimismo, se deberá citar a Asamblea General Extraordinaria, que tendrá a su cargo designar a quien reemplace a Perette por el resto del período que le falta completar. Entre los hombres que se barajan en los corrillos como probables, hay dos cuyas acciones se cotizan altas: el doctor Demo, apoyado por el sector autodenominado legalista (para quienes no están familiarizados con las denominaciones de entrecasa, aclaramos que es el minoritario y está "encabezado" por Boca). El segundo hombre es el general Héctor Repetto, cuya candidatura parece estar ganando más adeptos día a día. ¿Habrá un tercer hombre...?**

El general de brigada Héctor Repetto podría ser el futuro presidente de la AFA.

### ◆ DIPLOMACIA ORIENTAL

Sí. Es cierto. Los uruguayos y los argentinos somos muy parecidos en muchas cosas... ¡pero cuánto más vivos y "compradores" saben ser los orientales, en muchas ocasiones! En eso nos ganaron siempre. Anoche nos lo volvieron a demostrar, cuando en la Asociación Argentina de Fútbol se recibió un cable de su similar uruguaya: "Festejamos como propio gran triunfo argentino". Eso "desarma" a cualquiera. Y claro, uno piensa que cuando los uruguayos jugaban en Wembley, uno estaba haciendo fuerza porque aguantaran ese 0-0, o corrigiendo con la mente la dirección de algún shot desviado de Rocha, para que se hiciera el 1-0. Sí, uno hacía fuerza por los uruguayos. Pero... no hay nada que hacerle: ellos nos ganan en eso. Un cable cortito, enviado en el momento exacto, nos obliga a reconocer que en "diplomacia" —todavía— somos "hijos" de los orientales.

### ◆ UN GALLO LUXADO

Una temporal baja en Morón. Julio, su back centro, deberá permanecer fuera le training durante 20 días debido a una luxación del maxilar muy dolorosa que sufriera.

### ◆ DOS QUE QUIZAS VUELVAN

River está en condiciones de reintegrar a su primer equipo a dos que fueron titulares en él. Son Sáinz, regresado de Europa por una molesta forunculosis que le impidió participar en la Copa Jules Rimet, y Lallana, expulsado en ocasión del incidente producido durante la disputa del match de reserva entre River y Boca. Se le sancionó con doce partidos de suspensión, que ya ha cumplido.

### ◆ EL CLIMA DE BUENOS AIRES

Santoro concurrió al servicio médico de la AFA y no encontró siquiera un médico para ser revisado. Preguntado sobre la evolución del problema que determinó su regreso de Europa, manifestó encontrarse muy mejorado y espera que el domingo próximo se le autorizará a jugar contra Huracán.

Con éste van tres casos similares. Angel Rojas, Sáinz y Santoro. Los tres volvieron de su condición de seleccionados, por cuanto se consideró que no estarían en condiciones físicas para integrar el equipo que participa en la Copa del Mundo (eso es lo que se dijo, que no necesariamente significa la verdad). Y ahora resulta que los tres (aparte de de la Mata) están capacitados para jugar en sus equipos. Debe ser el clima de Buenos Aires... debe ser.

### ◆ EL TOBILLO DE ONZARI

En un entrenamiento de Alte. Brown, se lesionó el tobillo derecho el delantero Horacio Onzari. Es poco probable su inclusión en el primer equipo.

### ◆ CHARRUAS SANOS

Ya están curados Russo y Flores, jugadores de Central Córdoba. El sábado ya podrán jugar.

### ◆ CAMBIO EN TALLERES

Ayala será suplido por Galíndez en la próxima fecha.

### ◆ TELEGRAMA ROMANTICO

La AFA envió un cablegrama a Birmingham, dice así: "Que sea este triunfo augurio de otros. Nuestros corazones junto a los de ustedes".

### ◆ ¡CANEVARI A NACIONAL!

Parece ser que los tricolores orientales están interesados en la adquisición del ex Huracán, Colón y actual jugador de Vélez. Canevari pertenece aún a Colón, pero Vélez tiene su pase a préstamo con una opción por el definitivo traspaso. Se conversará de pesos y luego habrá una definición.

## EL CLUB DE MI BARRIO

### LIGA INDEPENDIENTE DE FUTBOL AMATEUR

#### ◆ RESULTADOS DE LA 10ª FECHA

Ika 0, Bouchard 1; Deci Club 1, El Centinela 1; C. Pellegrini 0, Meridión 0; Wilson 1, Unión de Munro 1; Curupaytí 2, Porteño 1; Berlingieri 1, Longvie 1; Austria G.P., Botafogo P.P.; Estudiantes de Lanús, libre.

#### ◆ PROXIMA FECHA

BOUCHARD vs. BERLINGIERI
LONGVIE vs. CURUPAYTI
PORTEÑO vs. WILSON
UNION DE MUNRO vs. C. PELLEGRINI
MERIDION vs. EST. DE LANUS
BOTAFOGO vs. DECI CLUB
EL CENTINELA vs. IKA
AUSTRIA, libre

#### ◆ LAS POSICIONES

| Equipos | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AUSTRIA | 9 | 6 | 2 | 1 | 17 | 12 | 14 |
| BOUCHARD | 9 | 6 | 1 | 2 | 16 | 13 | 13 |
| EL CENTINELA | 9 | 5 | 3 | 1 | 13 | 6 | 13 |
| IKA | 9 | 6 | 1 | 2 | 17 | 10 | 13 |
| MERIDION | 8 | 5 | 1 | 2 | 14 | 2 | 11 |
| CURUPAYTI | 9 | 5 | 1 | 3 | 20 | 13 | 11 |
| WILSON | 7 | 3 | 2 | 2 | 12 | 12 | 8 |
| PORTEÑO | 9 | 3 | 2 | 4 | 13 | 16 | 8 |
| UNION DE MUNRO | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 7 | 7 |
| DECI CLUB | 9 | 2 | 3 | 4 | 13 | 17 | 7 |
| LONGVIE | 9 | 2 | 3 | 4 | 9 | 13 | 7 |
| C. PELLEGRINI | 8 | 2 | 2 | 4 | 15 | 12 | 6 |
| BERLINGIERI | 8 | 1 | 2 | 5 | 7 | 13 | 4 |
| ESTUDIANTES | 6 | — | 2 | 4 | 6 | 15 | 2 |
| BOTAFOGO | 10 | — | 2 | 8 | 7 | 25 | 2 |

### LIGA AMATEUR DE FUTBOL DE LANUS

#### ◆ RESULTADOS DE LA 10ª FECHA (Primera División)

Estrella Juniors 1, Bmé Mitre 2; Nacional 0, Real 2; Alvear 1, Lipton 2; La Alcancía 0, 6 de Marzo 3; Estudiantes 2, Estrella de Luján 2.

#### ◆ LAS POSICIONES

| Equipos | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. DE LUJAN | 10 | 8 | 2 | — | 30 | 14 | 18 |
| LA ALCANCIA | 10 | 5 | 2 | 3 | 26 | 17 | 12 |
| EST. DE LANUS | 10 | 3 | 5 | 2 | 26 | 21 | 11 |
| BME. MITRE | 10 | 3 | 4 | 3 | 22 | 19 | 10 |
| LIPTON | 10 | 4 | 2 | 4 | 16 | 19 | 10 |
| NACIONAL DE LANUS | 10 | 4 | 2 | 4 | 15 | 14 | 10 |
| REAL DE LANUS | 10 | 2 | 2 | 4 | 19 | 22 | 10 |
| 6 DE MARZO | 10 | 3 | 1 | 3 | 16 | 15 | 10 |
| ALVEAR | 10 | 1 | 4 | 5 | 14 | 26 | 6 |
| ESTRELLA JRS. | 10 | 1 | 1 | 8 | 6 | 23 | 3 |

#### ◆ DIVISION RESERVA

Nacional 4, Real 0; Alvear 0, Lipton 3; La Alcancía 2, 6 de Marzo 2; Estudiantes 1, Estrella de Luján 2.

#### ◆ PROXIMA FECHA (Segunda de las Revanchas)

BME. MITRE vs. EST. DE LUJAN
6 DE MARZO vs. ESTUDIANTES
LIPTON vs. LA ALCANCIA
EST. JUNIORS vs. NACIONAL
REAL vs. ALVEAR (Postergado)

## Natación: Se Logran Mejorar Varios Records

Se cumplió hoy la segunda jornada de los campeonatos metropolitanos de las categorías cadetes e infantiles, organizados por la Federación Argentina de Natación, y que se llevaron a cabo en la piscina del club Gimnasia y Esgrima. Se batieron varios records destacándose la representante de Newell's Old Boys Inés Hernández, que mejoró el registro de los 50 metros estilo mariposa, y Paula Sitinski, de Obras Sanitarias, que estableció una nueva marca para los 25 metros estilo libre.

### ◆ LOS RESULTADOS GENERALES

**MUJERES: 400 m. estilo libre, cadetes:** 1ª Ruth Apt (Neptuno de Montevideo), 5m25s2|10, 2ª G. Souto (CA SLA) 5m33s. **Individ. medley 4x50m. 1ra. categoría:** 1ª Inés Corres (N) 2m52s 6|10. 2ª C. Aranco (GyE) 2m. 56s7|10. **50 m. mariposa, infantiles:** 1ª Inés Hernández (NOB) 44s3|10, 2ª M. Aisenberg 48s5|10. **25 m. libre, infantiles A:** 1ª Paula Sitinski (OSN) 19s2|10, 2ª L. García (APV) 24s4|10. **200 m. pecho, cadetes:** 1ª Alicia Pico (OSN) 3m7s8|10, record de la categoría, 2ª V. Sitinski (OSN) 3m9s7|10. **25 m. libre infantiles B:** 1ª J. Lingenfolder (NOB) 18s2|10, record de la categoría, 2ª M. Soldo (SLA) 18s8|10. **Posta 4 x 50 m., cuatro estilos, infantiles C:** 1º Newell's Old Boys (G. Hernández. I. Hernández. Locacio y Cazzaretto) 3m15s8|10. Unico participante. **200 m. espalda, cadetes:** 1ª M. del C. Boffa (SLA) 2m54s7|10, 2ª M. Pollini (OSN) 2m58s. **VARONES: 50 m. pecho infantiles C:** 1º O. Rizk (CA EP) 50s7|10, 2º M. Duhalde (O) 54s7|10. **25 m. pecho infantiles B:** 1º R. Parusel (SAG) 22s6|10, 2º J. García (GyE) 22s7|10. **100 m. mariposa cadetes:** 1º O. Boretto (CDMC) 1m8s2|10, 2º H. Orta (GyE de R) 1m11s3|10. **25 m. mariposa infantiles A:** 1º J. Castiglia (N) 26s 3|10, 2º H. Geffner (AIA) 26s3|10. **50 m. libre infantiles C:** 1º R. Rosenzardt (N) 36s7|10, 2º L. Machado (H de R) 37s5|10. **200 m. libre cadetes:** 1º H. Rigby (N) 2m 21s8|10, 2º H. Orta (GyE de R) 2m22s7|10.

### ◆ CAMP. ARG. DE RUGBY

El próximo domingo se enfrentarán en Mar del Plata los teams de Unión de Mar del Plata y Unión de Córdoba, por uno de los cuartos de final del campeonato argentino. Como preliminar han de jugar el Sporting Rugby Club y el Córdoba Athletic Club. Mar del Plata ya eliminó del torneo a la Unión de Cuyo, venciéndola por 22 a 6

## Básquet: Esta Noche Juegan Boca y River En Match Definitorio

A las 21.15 se llevará a cabo hoy la tercera jornada del Torneo Apertura de Basquetbol que organiza la Asociación Buenos Aires. El match más importante de la fecha lo constituye sin duda, el que protagonizarán Boca Juniors y River Plate, en el gimnasio del club San Lorenzo. El ganador de este encuentro tiene la posibilidad de compartir el primer puesto con el "five" azulgrana, siempre y cuando los de Boedo, pierdan ante Vélez Sársfield, en el encuentro que disputarán mañana

### ◆ CUADRANGULAR

Organizado por el club Independiente, se iniciará el 21 del actual, en su gimnasio de la avenida Mitre 470, de Avellaneda, la disputa de un torneo cuadrangular de básquet internacional, en el que está en juego la Copa Aniversario.

Intervendrán en dicho certamen, los equipos de Olimpia, campeón uruguayo, San Lorenzo, Olimpo de Bahía Blanca y el conjunto local.

### ◆ RESULTADOS DE ANOCHE

Anoche se disputaron los tres encuentros desempate de las respectivas zonas del campeonato de primera división organizado por la Asociación Porteña, en homenaje a los jueces de la Federación Argentina de Básquetbol. Racing venció a Obras Sanitarias por 90 a 68, Pueyrredón a Montserrat 62 a 60 y Morón a Municipalidad 62 a 56.

### ◆ BUENA VICTORIA DE RACING

En el match más importante Racing, definió la lucha a su favor frente a Obras Sanitarias en el primer tiempo, con una acción sincronizada y lucida además de una rotunda contundencia. El resultado de la etapa de 50 a 20 refleja en toda su amplitud la diferencia de valores que existieron en la cancha.

La labor de Ricardo Alix fue factor determinante del buen desempeño del equipo ganador que no vio comprometida su victoria en ningún momento. Bajo la dirección de los jueces Amaya y Freire, los equipos se alistaron de esta forma: **Racing:** Chaer 18, Alix 16, Villa 14 (x), Guerrero 18 (x), García Castro 20, Romanella 0 y Araujo 4. Total: 90. **Obras Sanitarias:** Mariani 26, Sando 6, Tagliani 0, Finochieto 20, Festa 2, Pierdomicci 10, Flores 2, Vidal 4. Total: 68.

## Fernando Riera Dirigirá al Club Benfica

**LISBOA, 14 (Reuter).** — El director técnico chileno Fernando Riera dirigirá al equipo de fútbol del club Benfica en la temporada de 1966-67. Riera, que ya actuó al frente del plantel del Benfica (el más importante club deportivo de Portugal) en la temporada de 1962-63, reemplazará a Bela Gutmann —de Hungría—, que estuvo contratado por el equipo lusitano la última temporada.

### ◆ ¡BECKEMBAUER AL ESPAÑOL!

**BARCELONA, 14 (EFE).** — En círculos oficiosos del Club Deportivo Español de Barcelona, se dice que la ausencia del nuevo entrenador blanquiazul Jeno Kalmar se halla íntimamente ligada a al posibilidad de adquirir para el club catalán los servicios de un volante centroeuropeo. Sin embargo, las pretensiones económicas del equipo alemán en el que milita dicho jugador (se baraja la cifra de 30 millones de pesetas) han dejado el asunto en punto muerto.

Todos coinciden en señalar al volante alemán Beckembauer como punto de mira españolista, pero todo esto está supeditado a un levantamiento de la prohibición sobre extranjeros que en la actualidad impone la delegación nacional de educación física y deportes española.

### ◆ ATAQUE A UN JUEZ

**SYDNEY, 14 (Reuter).** — Un espectador que atacó a un árbitro de fútbol y suscitó así un desorden mayúsculo, durante un partido jugado en esta ciudad, no podrá asistir jamás en su vida a ningún partido organizado por la federación de fútbol de Nueva Gales del Sur.

El espectador, Alfred Bajada, de 29 años, fue además multado en 30 dólares australianos por un tribunal de Sydney por golpear al árbitro y resistirse a la autoridad policial.

### ◆ ¡LOS MEJORES!

El diario deportivo "Czechoslovensky Sport" de Praga, Checoslovaquia, dice haber realizado una encuesta entre 9.000 aficionados, de la que extrajo el siguiente, como el mejor equipo de todos los tiempos: Frantisek Planicka (Checoslovaquia); Djalma Santos (Brasil), Popluhar (Checoslovaquia), Nilton Santos (Brasil), Bozsik (Hungría), Masopust (Checoslovaquia), Matthews (Inglaterra), Eusebio (Portugal), Di Stéfano (Argentina), Pelé (Brasil) y Gento (España).

# Se ha Perdido Contacto con el "Surveyor"

**PASADENA, California, 14 (France Presse).** — Una vez más fue perdido ayer el contacto entre la cámara lunar "Surveyor-1" y los laboratorios de lanzamiento de Pasadena. Cuando la cámara estaba tomando su séptima fotografía de la puesta de sol en la vertical de Africa del Sur, la estación de control de Johannesburgo dejó de recibir súbitamente los clisés esperados.

Los expertos del laboratorio de Pasadena habían anunciado ya hace algunos días que las baterías de la cámara habían sido averiadas, probablemente por las extremas variaciones de la temperatura a las cuales ha sido expuesta desde que se posó en la superficie lunar. El frío de cerca de 155 grados centígrados bajo cero causó la rotura de una portilla de protección de la cámara, según se comprobó cuando se puso a funcionar después de calentarse las baterías con la aparición del día lunar.

Los técnicos de Pasadena se consideran altamente satisfechos por la experiencia del "Surveyor-1", que superó con creces las esperanzas al transmitir más de 10.000 fotografías de la superficie lunar.

## RUDOS BOMBEROS PRACTICAN "IKEBANA"

**TOKIO, 14 (Reuter).** — Alrededor de 300 bomberos en Tokio están recibiendo lecciones del tradicional arte japonés del arreglo de las flores como un medio de cultivar el "refinamiento cultural".

La idea provino de Hiroyasu Umezana, jefe del cuartel de bomberos de Minato-Ward, quien sugirió que se empleara parte de tiempo de rudo entrenamiento para la lucha contra el fuego en educar el carácter de sus bomberos y mejorar sus sentimientos culturales.

Los bomberos reciben las lecciones de dos maestras de arreglo floral Ikenobo. Cortan ramas de flores con tijeras especiales que empuñan con sus manos nudosas, y aceptan ruborosos las felicitaciones de sus maestras, quienes afirman que sus esfuerzos en el arreglo floral son buenos por ser principiantes.

## VICTORIA RUSA: NO PAGARAN IMPUESTOS

**NUEVA YORK, 14 (France Presse).** — Terminó con una victoria soviética la guerra fría que duraba desde hace 13 años entre la delegación de la URSS en la ONU y el recaudador de impuestos de la ciudad de Glen Cove, suburbio de Nueva York. La delegación soviética compró en 1953 una suntuosa propiedad de 45 habitaciones, llamada Killenworth, para alojar a sus funcionarios. El recaudar de Glen Cove, valorando la propiedad en 350.000 dólares, facturaba anualmente 28.000 dólares de impuestos inmobiliarios, a los que se añadían los correspondientes a las tasas del condado, que sumaban 14.000 dólares por año.

La delegación de la URSS pagaba anualmente esas cantidades, pero haciendo constatar que las mismas eran ilegales, ya que los funcionarios diplomáticos gozan de privilegios, entre los que figuran la exención de impuestos. Una intervención de Arthur Goldberg, representante permanente de los Estados Unidos en la ONU, zanjó finalmente el problema dando la razón a los soviéticos, que no pagaran más impuestos. La ciudad de Glen Cove, por su parte, ha declarado que no tiene la intención de reembolsar los 300.000 dólares cobrados hasta ahora.

## SALVO LA VIDA DE UNA NIÑA: MEDALLA

**TREVIGLIO 14 (ANSA).** — Gianni Legramandi, un radioaficionado, partió con destino a Portugal para asistir a los agasajos que preparó en su honor la ciudad de Coimbra. En enero pasado, Legramandi captó un llamado radial, difundido desde Portugal, en el que se pedía un específico para salvar la vida de una niña de cinco años, internada en un hospital de Coimbra. El joven de Treviglio, después de hallar el medicamento, costeó el gasto del envío aéreo hasta el hospital lusitano. La niña se restableció y las autoridades de la pequeña ciudad decidieron organizar un solemne homenaje en honor del radioamateur italiano, durante el cual se le entregará una medalla

## GUERRA A LOS TRAFICANTES DE DROGAS

**RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA).** — La Secretaría de Seguridad del Estado de Guanabara, contando con el apoyo de las autoridades federales, declaró a partir de hoy una guerra sin cuartel a los traficantes de estupefacientes. Desde esta mañana ha sido intensificada la campaña contra farmacias y locales que venden drogas. Como se sabe, en los últimos meses, la policía carioca descubrió varias cuadrillas bien organizadas que distribuían estupefacientes en cantidades alarmantes. Entre los viciados figuran muchos menores de edad. La venta de cocaína, marihuana y estimulantes se estaba volviendo pública en los locales nocturnos de diversión.

## EXTRAÑO LADRON: ROBA Y SE ALIMENTA

**ALBURQUERQUE (Nuevo México), 14 (EFE).** — La policía está procediendo a la búsqueda de un extraño ladrón que muestra su preferencia por irrumpir en las escuelas elementales.

En una de ellas penetró a cierta hora en que no había nadie y con gran aplomo, se fue a la cocina, donde se preparó pescado frito, revolvió todo y se entretuvo después con los juguetes de los pequeños, que aparecieron en el más completo desorden.

En una segunda escuela, el intruso —que la policía cree que es el mismo caso anterior— se llevó dos libras de puré de patatas, ocho pintas de limonada y 37 libras de arroz, que se hallaban en la cafetería.

# Se Acerca la Hora de Elegir Miss Universo

**MIAMI BEACH, Florida, 14 (Associated Press).** — El Concurso de Belleza para designar a Miss Universo entró ayer en su etapa semifinal sigilosamente.

Según las nuevas reglas, las 15 agraciadas serán mencionadas públicamente el sábado por la noche, antes de la selección final.

Fueron 57 chicas bastante fatigadas ya las que tomaron parte en los ensayos del día para la selección semifinal.

La número 58, María Virginia Oreamundo, de Costa Rica, no ha llegado. Se supo que en Costa Rica fue criticado el concurso.

◆ **DESAIRES**

Los fotógrafos de prensa en Nueva York y Washington les hicieron desaires, prefiriendo las europeas, dicen algunas beldades sudamericana sinscriptas en el torneo de Miss Universo y se pregunta por qué.

Pasaron diez días en aquellas dos ciudades. Se sienten más contentas aquí. Elba Basso, la argentina, es una de varias que se quejaron, ante los organizadores, de que fueron desairadas; pero las cosas marchan bien ahora, en esta playa.

Marta Andrada, de Quito, dijo: "Después de Nueva York, me hice arreglar el cabello, pero no me gustó el peinado. Estaba muy nerviosa y lloré. Pero mi queja fue sólo contra el peinador, personalmente, no contra el concurso".

La chilena Stella Dunnage, rubia, terció: "Fueron los fotógrafos. No me quejo de todos modos".

El director del concurso, Herbert Landon, dijo que aseguró a las chicas que el juez las trataría con equidad y que no se explicaba cómo pudo haber discriminación por parte de los fotógrafos en Nueva York.

# EE. UU.: ESPIAS CHECOSLOVACOS INTENTARON PONER UN MICROFONO EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

**WASHINGTON, 14 (France Presse).** — Estados Unidos acusó a dos diplomáticos checoslovacos de haber intentado colocar un micrófono en las oficinas del Departamento de Estado.

Para ello iban a utilizar los servicios de un empleado de este Ministerio, de origen checo, que como era agente doble delató a tiempo a los diplomáticos ante los servicios de seguridad.

El agente doble ha sido ascendido por los servicios prestados a la FBI y uno de los diplomáticos fue expulsado, estudiándose el caso del otro.

Las revelaciones sobre este importante caso de espionaje fueron hechas por Robert McCloskey, portavoz del Departamento de Estado, en una conferencia convocada expresamente para el caso.

Los dos diplomáticos checos implicados en el asunto son Zdenek Pisk, primer secretario de la embajada de su país en la ONU y Jiri Optarny, actualmente agregado en la embajada checoslovaca en Washington.

El agente doble es un tal Frank John Mirkva, que se hacía pasar por espía a fin de servir de cebo a los agentes comunistas. Según ha quedado demostrado, incluso mediante fotografías tomadas por el FBI, los agentes checoslovacos entraron en contacto con Mirkva en noviembre de 1961, celebraron varias entrevistas con él y le entregaron en total la suma de 3.440 dólares. Las entrevistas se celebraban en los parques públicos o en algunos supermercados. El agente doble le entregaba a los diplomáticos checos documentos presuntamente secretos, pero que en realidad no tenían importancia y habían sido antes revisados por el FBI.

Entre otras cosas, Optarny le entregó al agente doble un aparato de escucha de un modelo modernísimo y que funcionaba por teledirección en frecuencia de onda muy elevada. Este aparato debía haber sido colocado, según los espías en la biblioteca de George Ball, subsecretario de Estado. Como es de suponer, el agente doble no colocó el aparato en su lugar de destino sino que lo entregó a los servicios de seguridad norteamericanos, para justificarse ante los diplomáticos checos, que se mostraban impacientes ante el "silencio" del micrfono, Mirkva dijo que tal vez había sufrido un desperfecto.

A raíz de este asunto el gobierno de Estados Unidos Convocó a Miloslav Chrobok, secretario de la embajada checa, para ponerlo al tanto de las actividades de Optarny, el cual es considerado como persona no grata y por ello debe dejar el territorio norteamericano en tres días. En cuanto a las actividades de Pisk, se ha informado de ellas al secretario general de la ONU, U Thant. Por su parte, la delegación checa ante la ONU declaró anoche ignorar todo acerca de las actividades de este funcionario.

◆ **NO LO PUEDE CREER**

**WASHINGTON, 14 (Reuter).** — La esposa del teniente coronel retirado del ejército norteamericano, quien ha sido acusado de conspirar para entregar secretos militares y atómicos estadounidenses a los soviéticos, declaró hoy que era imposible que su espono hubiera cometido tal crimen. "Si me queda alguna fuerza probaré que no hizo lo que dicen que hizo, porque ese hombre es demasiado bueno, hay demasiadas personas que pueden atestiguarlo", manifestó sollozando la esposa de William H. Whalen, mientras desempeñaba funciones con los jefes de estados mayores en el Pentágono, recibió 5.500 dólares de manos de dos empleados de la embajada soviética, por proporcionarles secretos de la defensa norteamericana.

Los rusos, identificados como el coronel Sergei Edemski y Mikhail A. Shumaev, fueron sindicados como co-conspiradores. Ambos han abandonado Estados Unidos. El coronel Whalen fue llevado ante un comisionado estadounidense en Alexandria, quien, posteriormente, ordenó su excarcelación bajo caución real de 15.000 dólares. La señora Whalen manifentó que muchos vecinos acudieron para expresarle su solidaridad al difundirse la noticia, porque "no pueden creerla".

Frank J. Mirkva, empleado del Departamento de Estado de la Unión, nos muestra el micrófono electrónico que espías checoslovacos pretendían hacerle colocar. (Radiofoto de Associated Press para ULTIMA HORA)

## FUE RESUCITADO UN HOMBRE QUE MURIO CUANDO LE FALLO EL CORAZON

**WANGANUI, Nueva Zelandia, 14 (Reuter).** — Un hombre de Wanganui, N. H. Dean, estuvo "muerto" durante 25 minutos después que le falló el corazón en un hospital de cirujía municipal, y fue "resucitado" por un equipo de tres médicos.

Al revelarlo el superintendente del hospital de Wanganui, doctor W. J. Trezise, declaró que el hombre "murió" el 3 de abril. Siete semanas después abandonó el hospital sin haber sufrido consecuencias de la experiencia.

Le pusieron cables conectados a un cardioscopo para obtener un cuadro visual de la actividad del corazón.

Tres médicos masajearon continuada y alternadamente su corazón, administrándole ocasionales bocanadas de aire fresco.

Luego lo conectaron a un defilbrilador, que envió un impulso eléctrico a través de su corazón, regulando la acción del órgano y haciéndolo reaccionar nuevamente.

El doctor Trezise declaró que sin el cardioscopo y sin el defilbrilador no hubiera podido ser mantenido vivo.

El mismo paciente manifestó que en el proceso de mantenerlo "vivo", por medio del masaje externo del corazón, se le rompieron algunas costillas.

## AFANOSA BUSQUEDA DE UN AVION EN LA CORDILLERA

**SANTIAGO, 14 (Reuter).** — Cuatro aviones militares y uno civil chileno y máquinas del Servicio Aéreo Argentino de Rescate, revisan afanosamente las altas cumbres andinas en busca de un avión colombiano que se encuentra perdido, con ocho personas a bordo, desde hace dos días. El avión, un carguero C-46, matrícula HK-527, perteneciente a la línea aérea colombiana Aeroescap, despegó del aeropuerto de Los Cerrillos, de esta capital, rumbo a Buenos Aires, en las primeras horas de la tarde del lunes pasado. Había llegado, en tránsito para la capital argentina, desde Bogotá, con un cargamento de once toros y novillos. Se teme que la máquina haya caído en la cordillera, abatida por el furioso temporal que durante el domingo y el lunes azotó la zona central de Chile.

La búsqueda se efectúa en una longitud de 200 kilómetros y alcanza hasta la frontera argentina. Portavoces militares agregaron que las autoridades argentinas habían autorizado el vuelo de los aviones chilenos sobre territorio de su país. El avión dio su última posición cuando pasaba a la altura de Melipilla, a 60 kilómetros al sudoeste de Santiago. El piloto anunció entonces que se proponía atravesar la Cordillera por el Paso de Planchón. Desde entonces no fue posible establecer contacto.

◆ **ASESINO CONFESO**

**PANAMA, 14 (France Presse).** — Uno de los tres detenidos sospechosos del asesinato del estudiante Juan Antonio Navas Pájaro ha confesado, comunicó el Departamento Nacional de Investigaciones.

La muerte de Juan Antonio Navas, ex estudiante izquierdista, provocó una semana de desórdenes en Colón y Panamá (entre el 6 y el 10 de junio pasado), durante la cual se registraron tres muertos y numerosos heridos.

Según el informe policial, Moisés Granados, estudiante universitario izquierdista, detenido por sospecharse que había transportado en su camioneta el cadáver de Navas, confesó que estaba presente cuando otros dos comunistas golpearon a la vHíctima.

# El Control de la Natalidad y la Guerra de Vietnam: Dos Temas Para el Estudio del Papa en su Residencia de Castel Gandolfo

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (Reuter). — El papa Paulo VI partirá el sábado para su residencia veraniega en Los Montes Albanos, al sur de Roma, con dos importantes problemas que reclaman su atención: El control de la natalidad y la guerra de Vietnam. Un anuncio que señala la fecha de partida para Castel Gandolfo, expresó ayer que serán canceladas todas las audiencias, con excepción de la audiencia general de la mañana del miércoles. El Papa continuará su costumbre de dar la bendición a los peregrinos los domingos y días de fiesta. Durante su estada en Castel Gandolfo, que se prolongará probablemente hasta setiembre, el Papa examinará el informe de la comisión que estudió el control de natalidad en cuanto a la posibilidad de mitigar la enseñanza de la Iglesia Católica acerca de este controvertido problema. Los observadores vaticanos opinan que también estudiará los progresos de los esfuerzos que realiza para poner fin a la lucha en Vietnam.

En cuanto al control de la natalidad, las conjeturas extraoficiales abrigan la esperanza de que el Papa mitigue la prohibición de la contraconcepción y permita el uso de las píldoras anticonceptivas. Pero las fuentes vaticanas insinúan que la decisión final del Papa de ninguna manera será tan sencilla. El enfoque general sigue siendo el expresado por el pontífice en un discurso a las Naciones Unidas en octubre pasado, a saber, que la humanidad debe procurar la incrementación de los suministros de alimentos más bien que restringir el número de los descendientes. Sus esfuerzos por la paz, además de su recurso a las Naciones Unidas, se concentraron en los mensajes que envió a jefes de estado sobre el conflicto en Vietnam, según se ha señalado, el Papa habría dicho que está dispuesto a viajar a cualquier parte del mundo por causa de la paz. Es posible que proyecte su próximo viaje al exterior en su retiro de Castel Gandolfo.

# OLA DE CALOR: MAS DE MIL MUERTOS EN LOS EE.UU.

NUEVA YORK, 14 (Reuter). — Una ola de calor que está achicharrando casi todo el Este de los Estados Unidos, causó la muerte de más de 1.000 personas solo en la ciudad de Nueva York, en las dos últimas semanas, según información oficial.

Las muertes causadas por el calor en Nueva York, la semana pasada, llegaron a 650. Y los funcionarios dijeron que esta semana el calor elevó el número de víctimas a más de 1.000.

La ola de calor que experimentó Nueva York es la peor que se haya producido en julio. La temperatura máxima de ayer fue de 38,8 grados centígrados.

La mayor parte de las víctimas del calor fueron enfermos y ancianos. Pero hubo también niños en la lista de muertos de Saint Louis. Se atribuye al aire acondicionado el que no se hayan producido más muertes por causa del calor.

### • EN SAINT LOUIS

SAINT LOUIS (Estados Unidos), 14 (France Presse). — 69 muertos causó por lo menos la ola de calor que pesa desde hace cinco días sobre la ciudad.

Ayer por la mañana a las 10 (local) el termómetro marcaba 34°, calculándose que alcanzaría en la quinta jornada consecutiva 39°.

Las personas de edad y los enfermos cardíacos son las principales víctimas de estas altas temperaturas. Se señala igualmente el fallecimiento de un niño de 9 meses.

Los aparatos de aire acondicionado funcionan a pleno rendimiento y la compañía de electricidad estableció un sistema de racionamiento que deberá durar varios días.

La única ventaja de esta canícula es que incluso los malhechores no tienen fuerza suficiente para cometer sus fechorías. En los cinco días que dura esta ola de calor no se cometió en Saint Louis ningún crimen.

En Nueva York, los estragos causados por el calor fueron responsables, por otra parte de diecisiete fallecimientos, conforme a una declaración del portavoz del Ministerio de Sanidad.

El portavoz señaló que sin los acondicionadores de aire, el número de víctimas producido por el calor hubiera sido mucho más elevado. Ayer tarde el termómetro marcaba 34° en Central Park, en el corazón de Manhattan.

## Siguen los Disturbios Raciales en Chicago y Nueva York: 8 Heridos

CHICAGO, 14 (France Presse) — La policía de Chicago disparó anoche contra un grupo numeroso de negros hostiles, que cercaron a los agentes al cerrar éstos una boca de riego callejera, en la que se duchaban los niños del barrio.

Hubo tres heridos negros: uno de bala, que fue trasladado a un hospital, y otros dos lesionados por proyectiles diversos. Un policía fue golpeado por los negros, según los cuales, una boca de riego idéntica seguía funcionando en el vecino barrio italiano, sin que las autoridades ordenasen su cierre.

El grupo de protestantes de color se fue haciendo cada vez mayor. Llegaron a ser mil, y los agentes (unos 150) se veían en dificultades para contenerlos. Entonces, y como de encargo, el cielo descargó un tremendo chaparrón, y cada cual regresó a su domicilio, no sin que antes los agentes practicaran 7 detenciones.

### • EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 14 (EFE). — Cuatro policías resultaron heridos cuando intervinieron para poner fin a una riña callejera entre jóvenes negros y blancos, durante un baile celebrado en la playa de Coney Island.

Los agentes fueron alcanzados por piedras y ladrillos arrojados contra ellos por los dos grupos.

Catorce negros fueron detenidos.

La policía dice que otros 40 negros se reunieron ante la comisaría, después de practicadas las detenciones, pero que fueron dispersados sin incidentes.

La riña se produjo como consecuencia de una disputa durante el baile, al que asistían parejas de blancos y negros.

Muchachos negros chapotean en el agua que surge de una boca de incendio durante los recientes disturbios en Chicago. La mayor parte de las vidrieras de la zona comercial de la ciudad fueron destrozadas durante las refriegas. (Radiofoto de Associated Press, especial para ULTIMA HORA)

## Solicitó la Licencia de Matrimonio

NUEVA YORK, 14 (EFE). — Luci Johnson, hija del presidente, y su prometido Patrick J. Nugent, han solicitado la licencia matrimonial, necesaria para poder contraer matrimonio en la fecha fijada, en agosto.

Ambos fueron a la oficina del registro civil de Columbia y guardaron fila por espacio de diez minutos, juntamente con otras parejas.

### • LE ROBARON

AUSTIN, Texas, 14 (EFE). — Alguien ha robado la "Rubia" del presidente Johnson. El vehículo, de color blanco, es propiedad de la "Texas Broadcasters, Inc.", pero se pone a disposición de Johnson siempre que se traslada a Texas.

Desapareció del garaje de la compañía, donde se guarda mientras el presidente permanece en la Casa Blanca.

## PROTEGERAN LOS DERECHOS DE LOS CAMINANTES SOBRE FUEGO DE FIJI

SUVA, Fiji, 14 (Reuter). — Los famosos caminantes sobre el fuego de Fiji serán protegidos por una ley aprobada en el Consejo Legislativo. Por medio de ella se establece que las grabaciones de funciones en público, incluyendo películas y radiotransmisiones, no pueden ser efectuadas sin el permiso de los actores, con excepción de las destinadas al uso privado o doméstico.

### • PROHIBIDA LA CAZA

BLANTYRE, Malawi, 14 (Reuter). — Constituye ahora un delito cazar el mono azul en Malawi, sin poseer un premiso del ministerio de Recursos Naturales. Estos son otorgados solamente a las personas que requieren muestras para fines científicos. Los poseedores de pieles también deberán tener un certificado de propiedad. Las pieles del mono azul han tenido gran demanda en los últimos años para fabricar tocados para la cabeza, siendo un símbolo de condición social. Es común ver en Malawi a la gente usando sombreros de piel de mono. Pero se considera que si este animalito gracioso e inofensivo continúa siendo cazado en la escala actual, se extinguirá rápidamente en el territorio de Malawi.

### • OFENSA A LA RELIGION

SIENA, 14 (EFE) — El cuarteto de "Beatles" italianos "Gufi", uno de los más populares de la península, fue acusado ante un tribunal de esta ciudad de ofensa y vilipendio a la religión. Los "Gufi" actuaron el sábado pasado en un establecimiento termal e interpretaron una canción en cuya letra se mezclaba a San Antonio con Satanás. Además, se habían vestido, para el acto musical, con disfraces de frailes franciscanos.

### • VIDA SEMIMONASTICA

MELBOURNE, Australia, 14 (Reuter). — Un ex comandante de submarino de la marina alemana en la segunda guerra mundial, que fue condenado a muerte por Hitler personalmente, lleva ahora una vida semimonástica como viceprovincial de la misión de los padres palotinos, en Melbourne.

Es el reverendo padre Walter Silvester, que vino a Australia en 1951 para supervisar el trabajo de los misioneros palotinos entre los aborígenes australianos occidentales.

El padre Silvester dijo que después de haber hecho la conscripción primeramente en un campo de trabajo y luego en la marina alemana, llegó a ser comandante de un submarino en 1943. A fines de ese año recibió la orden de atacar, junto con otros cuatro submarinos, a un convoy soviético en camino a Islandia. "Esto sucedió cuando Hitler ordenó que ningún barco alemán debía recoger a los sobrevivientes soviéticos", declaró el padre Silvester. Pero, él recogió a los sobrevivientes de un barco soviético, al que atacó y hundió, y los depositó en la isla más cercana del Artico.

## UN AERODESLIZADOR DE 4.000 TONELADAS PARA TRANSPORTES

LONDRES, 14 (France Presse). — Un aerodeslizador de 4.000 toneladas, concebido para el transporte de mercaderías, que se desplaza en el mar por todos los tiempos, a 80 kilómetros por hora; tal es el último proyecto anunciado por la "British Hovercraft Corp.". Se trata de un navío singular llamado a revolucionar los transportes marítimos, pero no podrá ser construido antes de 1980.

Mientras tanto, además del SR. N. 6 de 10 toneladas —actualmente en servicio en el canal de la Mancha— y del SR. N. 4 de 160 toneladas —en construcción—, la British Overcraft Corp. encara la construcción de un vehículo aerodeslizador de 40 toneladas, el BH 7, para 140 pasajeros u ocho automóviles y 70 pasajeros.

Dos ejemplares acaban de ser encargados por el gobierno británico

## RECHAZAN PRESTAMOS LOS EMPLEADOS, EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 14 (ANSA). — Los funcionarios públicos, por intermedio de sus dos organizaciones gremiales, rechazaron anoche la fórmula propuesta por el Banco República en el sentido de otorgar un préstamo general de 3.000 pesos a cada empleado público, en cuotas de trescientos pesos mensuales en los próximos diez meses.

Los funcionarios luchan por aumentos en sus retribuciones reclamo que no podrá satisfacer el Estado, pues en año de elecciones no pueden modificarse las planillas presupuestales.

Las entidades gremiales al rechazar el ofrecimiento de trescientos pesos mensuales de préstamo, indicaron que la única solución es la de un préstamo de setecientos pesos mensuales, hasta que se estudie la nueva rendición de cuentas el año próximo.

### • LEVANTARON EL PARO DEL TRANSPORTE

MONTEVIDEO, 14 (ANSA). — Esta madrugada los obreros del transporte, resolvieron levantar el paro por tiempo indeterminado que habían fijado para hoy; culminaron así exitosamente las gestiones del presidente del Consejo Departamental, Fermín Sorhueta, en procura de un arreglo. El personal recibirá entre hoy y el sábado sus sueldos de junio aumentados de acuerdo con el último convenio colectivo, logrando de esa forma satisfacer sus aspiraciones.

### • BRASIL: EX GOBERNADOR DETENIDO

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA). — Agentes de la policía política detuvieron anoche al ex gobernador del Estado de Goiás, Mauro Borges, cuando se encontraba en la casa de su suegra en la ciudad de San Francisco de Asís, Estado de Río Grande del Sur. Según declaró el hermano del ex gobernador, la policía no presentó ninguna justificación para practicar el arresto.

## Sigue Prófugo el Monstruo de Chicago

# VIOLO Y ASESINO A OCHO ENFERMERAS

**CHICAGO, 14** (AP, Reuter, France Presse y ANSA). Ocho jóvenes estudiantes de enfermería fueron brutalmente asesinadas por un sádico sexual, que previamente las había violado. El médico forense que revisó a las víctimas en el lugar de la masacre, declaró a los periodistas que éste era "el crimen del siglo". La policía anunció que se había arrestado a un sospechoso con la camisa manchada de sangre. Una de las enfermeras escapó a la furia homicida del sádico, escondiéndose bajo una cama, y es la única sobreviviente de las 9 jóvenes que se encontraban en la residencia para estudiantes del Hospital South Chicago, cuando se produjo la feroz carnicería.

### ◆ RESIDENCIA ESTUDIANTIL

El lugar de la tragedia es una de las tres residencias para estudiantes de enfermería que posee el mencionado establecimiento asistencial. Está ubicada en la calle 100, número 2319 este, en la zona Sudeste de la gran ciudad. Allí residen varias jóvenes, todas entre 21 y 26 años, que habían llegado a Chicago para estudiar enfermería como parte de un programa internacional. El edificio consta de planta baja y un piso, donde están los dormitorios de las muchachas. Tres jóvenes eran filipinas; el resto, norteamericanas, una de ellas de color. Cabe señalar que fue una de las filipinas, la señorita Corazón Anurao, la única sobreviviente, y quien ha proporcionado la descripción del asesino.

### ◆ ORGIA DE SANGRE

Según las declaraciones de la sobreviviente, alrededor de las 0.30 de anoche llegó a la residencia **"un hombre blanco de unos 25 años, pelo corto, de alrededor de 1.80 de estatura"**. Pidió dinero a la joven que lo atendió, **"para viajar a Nueva Orleans"**. Aprovechando un momento de distracción, el sádico forzó la puerta y se abalanzó sobre la joven, ahorcándola. En el piso superior se encontraban durmiendo cinco jóvenes. El asesino, que llevaba un cuchillo y un revólver, las despertó y luego de amenazarlas las ató de pies y manos. Esperó entonces pacientemente a que llegaran las tres jóvenes que se encontraban fuera de la residencia en sus ocupaciones, y cuando fueron llegando también quedaron prisioneras.

Seguidamente, el feroz asesino llevó a las estudiantes una por una a otro dormitorio contiguo donde les dio muerte de distintas maneras, luego de vejarlas.

### ◆ SOBREVIVIENTE

Sin embargo, una de las enfermeras había conseguido eludir al sádico, escondiéndose debajo de una cama. Este no advirtió su falta por lo que la joven, Corazón Anurao, filipina, no se movió de allí, aterrorizada, durante las tres horas que duró la orgía de sangre.

Consumado el último de sus crímenes el joven se retiró, perdiéndose en la calurosa noche, tan misteriosamente como había llegado. Habían transcurrido aproximadamente tres horas desde su fatídica llegada.

Presa de una violenta crisis histérica, la joven filipina corrió hacia la calle gritando: **"Están todas muertas. Yo estoy viva"**. Casualmente, pasaba por el lugar un patrullero policial, y pudo relatar la atroz matanza al suboficial Daniel Kelly quién corrió hacia el lugar.

### ◆ ESCENAS ATROCES

Ante el horrorizado policía apareció entonces un espantoso cuadro. Una de las jóvenes yacía ahorcada en el vestíbulo, tirada sobre el piso. En el dormitorio donde se había registrado la masacre se encontraban siete de las víctimas, y la octava en uno de los baños. Dos de las jóvenes tenían las manos atadas; otra, los pies. Siete, tenían puestos sus camisones y una estaba completamente desnuda. Kelly avisó a sus superiores, y declaró a los periodistas que, por lo que había visto, la carnicería era obra de un maniático sexual.

**"Aun los más veteranos policías estamos espantados ante el espectáculo que se nos presentó. Había sangre por todas partes; en los dormitorios, baños y corredores"**, indicó un detective, visiblemente afectado al salir de la residencia.

### ◆ "CRIMEN DEL SIGLO"

El médico forense, Andrew Toman, declaró: **"Jamás he visto nada igual. Este es el "crimen del siglo". Entré en la casa y encontré a una joven en el suelo, semidesnuda, y con un trozo de tela alrededor del cuello. Había sido ahorcada. En un dormitorio yacían siete cadáveres; varios de los cuerpos estaban tirados unos sobre otros, algunos en medio de un charco de sangre."**

La octava joven fue encontrada en uno de los baños, atrozmente degollada.

El forense informó, luego de revisar los cuerpos, que las enfermeras habían sido estranguladas y luego apuñaladas y baleadas. Agregó que previamente habían sido sometidas a vejaciones.

Una vecina, la señora Windmiller, que vive dos casas por medio, dijo que fue despertada a las seis de la mañana al oir gritos.

**"Desperté a mi marido y le dije que oía alaridos. Respondió que se trataba de algún menor chillando, pero le insistí que no eran gritos de chico. Me puse un saco de entrecasa y salí a la calle. Vi a una joven gritando y poco después apareció la policía".**

### ◆ SOSPECHAS

La policía local solicitó de inmediato la colaboración del F.B.I. para dar con el sádico asesino. En pocas horas fueron detenidos tres sospechosos. El principal, es un individuo alto que trató de comprar un pasaje en la oficina de la Empresa Aérea Delta, ubicada en el centro de Chicago, para volar a Nueva Orleans. Un empleado se sorprendió al ver su camisa manchada de sangre y le efectuó preguntas. El desconocido huyó, pero había dejado su dirección del hotel Víctor, en las calles Clark y Van Buren, donde fue detenido minutos después. En estos momentos está siendo intensamente interrogado por la policía.

En el Estado de Indiana, región fronteriza con el Estado de Illinois, fueron detenidos otros dos sospechosos que viajaban sobre una carretera principal. Uno de ellos tenía pasaporte rumano y el otro es de nacionalidad filipina. Mientras tanto la policía difundió por los medios de comunicación en todo el ámbito de los Estados Unidos la siguiente descripción proporcionada por la joven filipina:

**"Rubio. Alrededor de 25 años de edad. Altura 1.85 metro. Peso 77 kilos. No lleva sombrero. Viste chaleco negro. Porta un cuchillo y una pistola".**

### ◆ LAS VICTIMAS

Las jóvenes asesinadas eran estudiantes avanzadas que iban a graduarse de enfermeras en agosto próximo. Fueron identificadas por las autoridades del Hospital South Chicago como Marlita Gargullo, 21 años; Pamela Wilkening, 22; Gloria Davy, 23; Susan Farris, 22; Patricia Matuscki, 22; Marianne Jordan, 22; Valicentia Pasion, 23, y Nina Schmale, 21.

La masacre de hoy ha hecho recordar en Chicago un caso similar de furia homicida, registrado hace 17 años. En esa oportunidad, un ex combatiente de 28 años, Howard Unrub, dio muerte con una pistola "Luger" a doce personas e hirió a otras cuatro antes de entregarse a la policía.

### ◆ ULTIMO MOMENTO

Al cierre de esta edición se informó que el sospechoso arrestado en la compañía aérea fue puesto en libertad. Visiblemente no responde a la descripción de la sobreviviente ya que tiene 50 años y pesa solamente 57 kilos. Declaró a la policía que las manchas de sangre en su camisa fueron causadas al cortarse un dedo mientras se afeitaba. Añadió que quería comprar un pasaje aéreo a Nueva Orleans y se alarmó cuando el empleado de la línea aérea le hizo una serie de preguntas y parecía estar llamando a la policía.

## CACOS INDUSTRIOSOS: ROBARON UN OMNIBUS

Luis Marcelino, argentino, de 41 años, casado, denunció, en nombre de la empresa La Unión, Gaona 152, que en horas de la noche de ayer fue sustraído un colectivo de la línea 108, interno 2, estacionado frente a las oficinas comerciales de la firma.

El vehículo fue valuado en 2.500.000 pesos por la firma. Personal de la comisaría 44ª ha tomado a su cargo la investigación del insólito robo.

## DOMESTICA DETENIDA AL HUIR CON JOYAS QUE ERAN AJENAS

**TUCUMAN, 14** (De nuestro corresponsal). — A pocos días de haber sido denunciado un robo de joyas y prendas de vestir por un monto de 100.000 pesos, hecho ocurrido en el domicilio de un ex legislador, fue detenida la autora del hecho. Se trata de Juana Marta Ríos, de 21 años, quien se desempeñaba en dicha finca como sirvienta.

Tras intensa búsqueda, la mujer fue localizada, llevando puestas parte de las ropas y las alhajas robadas.

## El ex Militar Boliviano y su Novia, que Fabricaban Cocaína y Fueron Quemados por una Explosión, Están Presos en Montevideo

**MONTEVIDEO, 14** (ANSA). — Internados en un sanatorio de esta capital, con quemaduras de segundo grado, la policía localizó ayer al ex militar boliviano Luis González Aguilera y a su bella compañera, Graciela Margarita Roseda Velázquez, uruguaya, de 22 años, quienes habían desaparecidos de su departamento en el barrio residencial de Malvín, tras incendiarse un alambique, en el cual se industrializaba cocaína.

Luis González Aguilera cuenta con antecedentes en el campo del tráfico de estupefacientes, según informó Interpol. Ahora se investigan sus conexiones en el país y en el exterior habiéndose detenido ayer a Rubén Pérez Carames, un contrabandista conocido, que estaría vinculado a las actividades del boliviano. Pérez Carames, fue procesado en diciembre pasado, por encubrimiento de los pistoleros argentinos Dorda, Mereles y Brignone, que fueran ultimados por la policía en un departamento céntrico de esta capital.

El carácter de las quemaduras sufridas por González Aguilera y la joven Roseda Velázquez, determinaron que las autoridades no pudieran profundizar sus interrogatorios, creyéndose que la investigación culminará con la detención de importantes figuras vinculadas al tráfico de estupefacientes en Uruguay y países vecinos.

En la vivienda incendiada, la policía secuestró el alambique, una bomba de vacío, una prensa, una balanza, tres tanques esmaltados de 50 litros cada uno, una lámpara infrarroja con pantalla, numerosas damajuanas destrozadas por el fuego

## ASESINO A SU PADRE Y FUE A LA POLICIA A HACER LA 'DENUNCIA'

**NUEVA YORK, 14** (ANSA). — Poco después de haber llamado a la policía para denunciar la muerte de su padre, una mujer de 36 años, residente en el Bronx, fue detenida y acusada de la muerte a garrotazos del autor de sus días.

La parricida, Jacquelin Shaw, residente en la avenida Netherlands, en el Bronx, llamó a la policía para informar que su padre, Raymond Shaw, de 86 años, que estaba confinado en una silla de ruedas, había sido brutalmente asesinado.

## *Toda la Policía de Córdoba Busca a los Maleantes que Robaron Un Millón de Pesos Utilizando un Auto en el que Había 4 Menores*

**CORDOBA, 14** (De nuestro corresponsal). — Cuatro maleantes, que desde anoche tienen en jaque a las autoridades policiales de esta ciudad, protagonizaron una serie de episodios de perfiles cinematográficos, demostrando una audacia casi rayana en la locura.

Todo empezó cuando el taxista Tomás Farías fue víctima de una atraco por parte de cuatro desconocidos. Lo amordazaron sin ninguna clase de miramientos y, como si se tratara de un objeto cualquiera, lo introdujeron en el baúl del rodado. Poco después, utilizando el coche de alquiler, consumaron un atraco que les reportó 1.150.000 pesos. Damnificada resultó una planta fraccionadora de gas, con oficinas en la calle 61 número 1076.

### ◆ PASO LAS DE CAIN

Los delincuentes, con el botín en sus manos, fugaron en el taxi y el pobre Farías —como un arrollado cualquiera— sufría las de Caín en su incómodo encierro. Resolvieron —a viva voz— cambiar de vehículo, porque del taxi robado hablaban ya hasta los mudos. Las radioemisoras, que habían interrumpido sus programas habituales, daban pelos y señales del vehículo en que viajaban los pistoleros. Por otra parte, convenía despistar a los sabuesos que se habían desplazado por las calles de la ciudad en cantidad impresionante

Finalmente, optaron por abandonar el coche. Lo hicieron en un lugar adecuado, bajo unos árboles, y se aprestaron a huir a pie, hasta "conseguir" otro vehículo. Farías, a todo esto, logró zafarse de sus ligaduras. Salió del encierro y volvió al volante de su taxi, con el fin de avisar a la policía del berenjenal en que lo habían metido.

### ◆ BALAZOS

El automóvil reinició su marcha, pero en el acto se hicieron escuchar los disparos de armas de fuego que los maleantes dirigían contra el asustado Farías. La puntería falló y Farías aceleró la máquina, que salió como un bólido.

Sin embargo, estaba escrito que el pobre taxista debía seguir sufriendo. Apurado —como iba— erró el camino y de súbito, sin él advertirlo, por supuesto, dio de nuevo con los asaltantes. Estos volvieron a atacarlo con sus armas, y fallaron de nuevo. El susto, eso sí, fue mayúsculo. Farías, con frases entrecortadas, llegó hasta la dependencia y narró la odisea vivida.

### ◆ GOLPE DE AUDACIA

Los cuatro maleantes, en tanto, continuaban fugando. Así llegaron hasta el domicilio del doctor Ramón Martínez, sito en Cabo Contreras 1150. Frente a la residencia se hallaba el automóvil del citado profesional, en cuyo interior se hallaban su esposa y sus cuatro hijos, de 3, 4, 6 y 8 años de edad. Los delincuentes ascendieron al rodado, ante la sorpresa de la esposa del citado profesional y de los hijos menores, que gritaron en demanda de auxilio. Uno de los malvivientes se ubicó al volante y el coche partió de inmediato. El doctor Martínez, que escuchó los gritos proferidos por sus hijos, salió de la finca, pero ya era demasiado tarde.

La policía, en tanto, controlaba toda la ciudad. Minutos después, cuando todo era incertidumbre, la señora y las criaturas aparecieron, sanas y salvas, en un parque de la ciudad. Los delincuentes las habían hecho descender para ellos proseguir la fuga en el rodado.

### ◆ ALERTA EN LA CIUDAD

Toda la noche se practicaron procedimientos con el fin de dar con los audaces delincuentes. Se cree, con todo fundamento, que abandonaron el coche del doctor Martínez y buscaron refugio en los suburbios de la ciudad. La policía estima que serán apresados de un momento a otro.

# A su Propia Madre le Aplicó Varios Puñetazos en la Cara Dejándola Desmayada y Ante la Reacción del Hermano Escapó

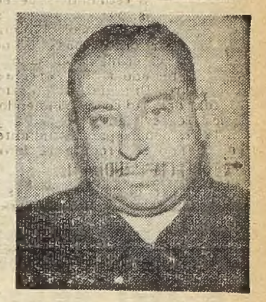
LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Una violenta trifulca ocurrió ayer en una finca de precaria construcción, situada en la calle 35 entre 127 y 128, de la localidad de El Dique. Efectivamente, un hombre aplicó terribles puñetazos en el rostro de una mujer. Pero no es esto precisamente, lo que llenó de indignación a los vecinos y a la policía que busca encarnizadamente al agresor. Lo más condenable del episodio es que el agresivo individuo aplicó las trompadas nada menos que en el rostro de su propia madre.

Por cuestiones familiares y del momento, Paula Elsa Pedernera, viuda de Huerta, de 45 años, sostuvo una incidencia con su hijo Ernesto Abel. La cuestión pasó de las palabras a los hechos cuando el desaprensivo sujeto aplicó varias trompadas en el rostro de la indefensa mujer. La viuda de Huerta cayó pesadamente al piso perdiendo el conocimiento, y en tales circunstancias llegó su hijo menor, Ernesto René, de 19 años de edad, quien al ver a la mujer caída increpó duramente a su hermano.

Ernesto René, cegado por el dolor de ver a su madre sangrando en el suelo, se apoderó de un palo y atacó a su hermano, quien optó por darse a la fuga. Las autoridades de la subcomisaría local, al enterarse del castigo recibido por la mujer, enviaron varias comisiones en busca de Ernesto Abel Huerta, cuyo despiadado proceder en perjuicio de su propia madre ha llenado de indignación a toda la localidad.

# INTENSA CAMPAÑA CONTRA DESAPRENSIVOS CHOFERES

HUGO MARASSO



ELMER R. DANNEZA

**El peatón, ese inofensivo ciudadano que de día y de noche atraviesa las arterias ciudadanas, fue siempre víctima de los excesos de los malos conductores, algunos tan o más asesinos que el que quita la vida a otro hombre, ya sea de un balazo o de una puñalada. Esto no es aforismo, porque un hombre puede matar a otro, en un momento de honda conmoción interna, para luego arrepentirse. Pero el mal conductor, el "volante suicida", que tras tumbar al peatón en la calzada, huye del lugar, sin prestarle la ayuda necesaria, es doblemente delincuente.**

La Policía Federal, entre otras plausibles medidas tomadas, está firmemente resuelta a terminar con estos peligrosos especímenes. No se trata solamente de "darle" al que circula a gran velocidad. También están cayendo aquellos que —dueños de las calles— estacionan sus máquinas donde más les plazca, como si estuvieran en el mismo desierto, donde "no pasa nada".

Pruebas al canto: El sargento primero López salía de prestar servicios en el Instituto Geográfico Militar. Un auto Fiat, de color rojo, que más que caminar "volaba", lo llevó por delante. Está internado, en grave estado, en el Hospital Militar. El "volante asesino" huyó miserablemente.

Otro: Río Bamba al 300. El cabo Pablo Antonio Fernández, de la 5ª, se dispone a labrar un acta de infracción por "estacionamiento en doble fila y obstruir el tránsito" al conductor del coche particular chapa 600.112, Elmer Rubén Danneza, comerciante, afincado en Virrey Melo 2427. Este, sorpresivamente, pone en marcha el rodado y trata de embestir al policía, que salta para evitar ser arrollado. Está detenido.

El cabo Mariano Antonio Ojeda y el agente José Raúl Villata, de la 6ª, advirtieron un camión estacionado en forma indebida. Lo invitaron al conductor, Hugo Marasso, a efectuar el desplazamiento. Por toda respuesta comienza a insultarlos. Se niega a exhibir el registro. Fue a parar al calabozo.

El agente Roberto Orlando Giménez, de la comisaría 18ª, observa que frente al número 1472 de la avenida Entre Ríos está mal estacionado el auto de alquiler chapa 023896, a cargo de Jesús Vázquez, español, de 40 años, soltero. Se le labra el acta respectiva y al solicitárseel el registro entrega el documento y una "coima" de 200 pesos —dos billetes de cien— para dejar sin efecto el procedimiento. Vázquez terminó entre rejas y a disposición del juez de instrucción.

Hay más detenidos, en su mayoría por pretender agredir a los policías. Otros fugaron, como el conductor del coche chapa 70668, donde intervino personal de la 42ª. Efectivos de la misma dependencia detuvieron a un menor, que piloteaba el coche 352035. En la 50ª se halla detenido César Rosobesky, argentino, de 50 años. También en la 42ª se encuentra detenida Mónica Susana Solari, de 22 años. Quiso embestir al policía que hizo el procedimiento. La misma seccional capturó a aMnuel de Luca, italiano, de 26 años. Este se pintaba solo para insultar a las autoridades. Por último, personal de la comisaría 50ª aprehendió a Alberto Carlos Espalacín, de 25 años; su hermano Jorge, de 23, y a Héctor Oscar García y Juan Carlos Castello. Todos por transgredir disposiciones sobre normas de tránsito.

# ARRESTAN A MENORES QUE ROBARON $ 500.000

A raíz de varios robos perpetrados en casas particulares de Lanús, el comisario de la seccional 1ª, Juan Balsamián, comisionó a sus hombres para que pusieran fin a las andanzas de los malhechores. Luego de diversas diligencias se logró la captura de cuatro menores en momentos en que intentaban violentar una ventana para introducirse en una finca de la zona.

Trasladados a la comisaría se comprobó que era Antonio Roberto Goñi, de 16 años; Rubén Ramón Casco, de 17; Oscar Abelardo Casco, de 16, hermano del anterior, y José Alfredo Gómez, de 17. Todos se habían fugado de la Colonia Marcos Paz, donde se hallaban alojados los menores que han delinquido hasta su mayoría de edad.

Tras breve negativa, los cuatro menores confesaron que desde hacía un tiempo atrás realizaban robos y asaltos en la zona de la estación Retiro, penetrando en las casas y alzándose con lo que podían. Todo lo que robaban lo trasladaban a la finca de Luis María Campos 2500, del paraje denominado Solana del Monte, altura kilómetro 26 del Ferrocarril Belgrano, en juridiscción de Tigre. Se les secuestró una pistola calibre 32 largo, otra calibre 22, un revólver 32 largo, uno 18 corto y un tercero calibre 22. En la casa de referencia se secuestraron efectos diversos, cuyo valor alcanza a $ 500.000. Fueron puestos a disposición del juez de menores de turno.

# POR MILAGRO SALVAN A UN PEQUEÑO NIÑO

HERRERA, Entre Ríos, 14 (De nuestro corresponsal). — La serena y rápida intervención paterna evitó, que un pequeño pereciera carbonizado.

El hecho ocurrió en circunstancias en que el niño Rubén Darío Castella, de apenas 3 años, en un descuido de su madre y con la inocencia propia de su edad, derribó un calentador que encendido se encontraba sobre la mesa. Las llamas abrazaron al niño y a sus gritos de dolor acudió prestamente el padre, que con gran serenidad y rápidez logró apagar las llamas.

El niño sufrió quemaduras que determinaron su inmediato traslado a una clínica privada, donde se le prestó rápido auxilio, poniéndolo a salvo.

# SERAN CASTIGADOS LOS QUE SE HAGAN EL AMOR EN LAS PLAZAS

La Policía Federal, según lo hizo saber en un comunicado que dio a conocer por conducto de su oficina de prensa, ejercerá una estricta y severa vigilancia en plazas, parques y paseos de la ciudad que están destinados —dice— "al libre tránsito y sano disfrute de la población en general".

Señala que esos lugares son frecuentados especialmente por mujeres, ancianos y niños, que concurren a los mismos en busca de solaz y esparcimiento, pero que "ciertas parejas" observan un comportamiento reñido con el más elemental sentido del pudor.

Muy cierta la apreciación de la Policía Federal y ojalá erradique de los lugares apuntados a quienes, olvidando el mundo que los rodea —de inocencia y candor, en el caso de los niños; de respeto profundo, en el de ancianos y mujeres—, se extralimitan públicamente, con un desprecio total de la moral.

Dice la Policía Federal que será inflexible con quienes violen las disposiciones en vigencia. Entonces, atención a las parejas que se comportan en forma indebida, olvidando que se hallan dentro de una comunidad organizada y no en el corazón de la selva...

# SE QUITARON LA VIDA UN HOMBRE Y UNA MUCHACHA

Ayer, a las 15.30, por causas que se tratan de establecer, Delia Montañez, argentina, de 19 años, soltera, que se domicilia en Rivadavia 351, de Adrogué, partido de Almirante Brown, se arrojó al paso de un tren.

El hecho ocurrió a la altura del kilómetro 20, frente al palo número 10 del Ferrocarril Roca, donde la mujer, imprevistamente, se tiró bajo el convoy que desde Plaza Constitución se dirigía a San Vicente, falleciendo instantáneamente a raíz de las heridas recibidas. Interviene el juez federal doctor Alberto García

### OTRO SUICIDIO

Las desavenencias familiares motivaron el suicidio de un hombre. El hecho, del que fue protagonista Segundo Pedro Moyano, argentino, de 30 años, soltero, domiciliado en España 1221, de Florencio Varela, se registró a la 9.30 de ayer.

En tales circunstancias, Moyano tomó una pistola calibre 22 y se descerrajó un balazo a la altura del hemitórax, lado izquierdo, que le causó la muerte en el acto.

# ACCIDENTE FERROVIARIO: DOS PERSONAS PERECIERON

SANTIAGO DEL ESTERO, 14 (De nuestro corresponsal). — Un descarrilamiento, que tuvo fatales consecuencias para dos personas que viajaban en forma clandestina, ocurrió en la estación Masalo, ubicada entre las localidades de Añatuya y Lenpa, de esta provincia. De acuerdo con la versión suministrada por la gerencia del ferrocarril General Belgrano, el tren carguero 366, que desde la provincia de Chaco convergía hacia la localidad de Añatuya, embistió a varios yeguarizos y como consecuencia de ello, se produjo el descarrilamiento de 8 vagones, en su mayoría cargados con mercaderías varias.

Posteriormente se estableció que el accidente había provocado la muerte de dos personas —todavía sin identificar—, que viajaban en los vagones clandestinamente.

Cabe señalar que Antonio Lizandro Ilisca, argentino, de 22 años, que también viajaba de "contrabando", alcanzó a saltar a tierra en el preciso instante que los vagones volcaban y se destrozaban por efectos del descarrilamiento. De tal forma salvó su vida.

# UN IMPRESIONANTE SUICIDIO

SAN JUAN, 14 (De nuestro corresponsal). — En trágica decisión, una mujer se arrojó al dique San Emiliano

La suicida descendió de un ómnibus de la línea 7 y directamente se dirigió hacia el extremo Norte de la calle. Solamente unos instantes permaneció al costado de la baranda, para luego trasponerla y arrojarse al interior del dique. Las personas presentes nada pudieron hacer para evitar el hecho y observaron con estupor cómo el cuerpo de la suicida desaparecía en las turbulentas aguas y era arrastrado hacia las compuertas. Al conocer el triste suceso, el encargado del dique, Alejandro Soria, juntamente con Félix Villegas y Luis Gutiérrez, siguieron a la desdichada mujer desde la orilla hasta que el cuerpo fue a detenerse en el canal Pocito. Después de recorridos varios metros, los nombrados mediante ramas colocadas en el cauce, lograron rescatar el cuerpo, el que al parecer aún se encontraba con vida. En un vehículo de la comisaría local la suicida fue conducida hasta el hospital San Roque, donde se estableció que había fallecido. Posteriormente el cadáver fue reconocido por un hermano; se trata de Damiana Estela Agüero de Torres, de 33 años, que se domiciliaba en la avenida España 747 Norte, Concepción, quien momentos antes de salir de su casa había dejado una carta explicando su determinación.

# Confirmaron la Pena de un Asesino

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — La Cámara Tercera de Apelaciones, con asiento en esta ciudad, confirmó la sentencia impuesta en primera instancia, de diez años de prisión, a Julio César Santa Cruz, paraguayo, soltero, de 26 años, que ultimó a botellazos a Emilia Martínez Gularte, hecho ocurrido en la localidad de Almirante Brown, provincia de Buenos Aires.

El alto tribunal, al desestimar la apelación interpuesta por la defensa, coincide con el fallo originario que descartó la legítima defensa como causal de justificación para repeler una presunta agresión, aun admitiendo provocación por parte de la víctima.

Dice que la legítima defensa es un estado de necesidad de carácter defensivo y preventivo, "donde no basta la amenaza que se insinúa con palabras o aptitudes, sino que tiene que haber convicción de que una agresión presuponga la inminencia de un peligro grave y cierto, que en ningún caso existió con Santa Cruz, ya que su oponente era una mujer que solo esgrimía como elemento contundente uno de sus zapatos". Rechaza, asimismo, el argumento del procesado cuando afirma que su actitud tendió únicamente a provocar temor en su antagonista, sin pensar —afirmó— que al golpear con la botella a la mujer en la cabeza podría llegar a provocarle la muerte. No puede aceptarse como excusa todo esto, dice. En cambio, debe admitirse que a Santa Cruz no le faltó voluntad criminal al agredir con la botella a la mujer, lo que certifica el fallo que descarta la legítima defensa del acusado.

# PROVOCA ZOZOBRA LA CRECIDA DEL RIO NEUQUEN: EVACUADOS

NEUQUEN, 14 (De nuestro corresponsal). — Informaciones recibidas en las últimas horas de la víspera anunciaron que el crecimiento del río Neuquén provocó el anegamiento de numerosas chacras en la zona de Vista Alegre. El crecimiento del Neuquén ha provocado considerable inquietud entre los pobladores ribereños, a pocos kilómetros de esta capital, donde se produjeron cientos de evacuaciones. A mediodía de ayer se informó que en la zona de Vista Alegre el río había experimentado un aumento considerable y que también subían las aguas del río Agrio.

En la tarde de ayer el cielo se presentó despejado. Los caminos se hallan transitables, aunque pesados, con excepción del tramo entre Andacollo y Las Ovejas.

**NIEVE EN MENDOZA**

MENDOZA, 14 (De nuestro corresponsal). — Luego de las copiosas nevadas que cayeron en los últimos días, ha mejorado el tiempo en la cordillera. No obstante, el servicio internacional de trenes a Chile sigue interrumpido a raíz de la enorme acumulación de nieve producida en el sector chileno de la cordillera.

En el sector argentino, en cambio, la vía es transitable hasta la localidad fronteriza de Las Cuevas, faltando despejar solo un pequeño tramo entre Las Cuevas y el túnel internacional. La capital de la provincia despertó hoy con un nuevo elemento plástico en su paisaje. El horizonte occidental, en el que se recortan muy próximo a la ciudad los primeros picos de la precordillera, apareció esta mañana marcado por las primeras pinceladas de blanco de nieve.

**SERVICIO DE AUXILIO**

Un original servicio ha dispuesto prestar la Dirección Provincial de Turismo a los automovilistas que recorren escarpados caminos de montaña. Dos camionetas de auxilio mecánico pertenecientes al estado provincial, recorrerán permanentemente las dos rutas montañosas más transitadas, para prestar ayuda a cualquier turista que la necesite. Una de las camionetas recorrerá el tramo de Canota a Villa Vicencio y la otra el sector comprendido entre Varez Condarco y Potrerillos. Ambos vehículos llevarán un mecánico, amplio equipo de herramientas y un reducido "stock" de repuestos elementales. También estarán en condiciones de proveer información vial y turística. Simultáneamente se dispuso destacar personal técnico en esas mismas zonas, para inspeccionar en forma asidua las condiciones mecánicas de seguridad y la higiene de los ómnibus dedicados al transporte cordillerano de turistas.

## AUMENTAN LA PENA A UN MALVERSADOR

La Cámara Federal, Sala en lo Criminal y Correccional, elevó a tres años y seis meses de prisión la pena de tres años aplicada por el juez doctor Leopoldo Insaurralde a Enrique Alvaro Aranibar, argentino, de 32 años, casado, empleado de la Dirección General Impositiva a cargo de una de las cajas expendedoras de valores fiscales instaladas en el Banco de la Nación Argentina, casa central, por el delito de malversación de caudales públicos. Además lo condena a reintegrar a aquella repartición la suma de 1.501.072 pesos sustraída en valores fiscales.

La causa se inició por denuncia efectuada el 3 de octubre de 1963 por la Dirección General Impositiva dando cuenta de la falta de valores fiscales por ese monto en la caja de Aranibar. Con respecto a ése faltante, dice el tribunal que son totalmente inadmisibles las explicaciones del acusado, pues es inconcebible la entrega de valores sin previo pago por una suma considerable a una persona cuya solvencia desconoce, ni sabe su domicilio, ni tiene conocimiento del nombre de los interesados en esos presuntos contratos alegados, vale decir, sin adoptar elementales precauciones para asegurarse el reembolso. Tampoco puede admitirse la manifestación de que recibió en garantía un cheque sobre un banco extranjero, librado por desconocido y fechado el 27 de octubre de ese año, o sea, de fecha muy posterior a la del sellado de dichos documentos que había ocurrido a mediados de septiembre. Se trata de una historia, señala el tribunal, urdida a posterior para cohonestar su conducta.

En la causa también fue condenado por el juez otro cajero, Alejandro Juan Urdampilleta, argentino, de 29 años, soltero, por encubrimiento, a seis meses de prisión en suspenso.

Dicho cajero facilitó a Aranibar el monto de valores fiscales faltantes para que este pudiera sortear el arqueo pertinente con la promesa que le serían devueltos en seguida, lo que no ocurrió y que posteriormente se encontraron en la caja del acusado. Urdampilleta consintió el fallo de primera instancia.

La Cámara dispuso librar oficio al jefe de la Policía Federal ordenando la captura de Aranibar.

**TRIUNFO LA CENSURA**

El juez de instrucción, doctor Miguel F. del Castillo, Secretaría del Dr. Carlos A. Renarte, rechazó el recurso de amparo interpuesto por el representante de Artkino Pictures de la Argentina contra el secuestro de las copias de la película cinematográfica checoslovaca "Los amores de una rubia", efectuado por el Consejo Nacional Honorario de calificación cinematográfica.

Aceptada la constitucionalidad de la existencia y funciones atribuidas por el decreto-ley 8205/63 al Consejo Nacional Honorario de Calificación Cinematográfica, dice el juez que en lo tocante a si el mismo ha ejercido sus atribuciones en forma groseramente ilegítima, el examen del expediente administrativo revela que dicho organismo se ha ajustado formalmente al procedimiento

## EN MENDOZA NO QUIEREN POLITICA NI EN CARTELES

MENDOZA, 14 (De nuestro corresponsal). El coronel (RS) Héctor Mackern ejecutor en Mendoza de la ley que dispone disolver los partidos políticos, exhortó a la población a limpiar los frentes de sus propiedades en los que haya carteles, afiches y leyendas alusivas a las ex agrupaciones políticas.

**SIGLAS**

Como se sabe, Mendoza vivió hace poco un proceso electoral, cuya secuela fue la presencia de siglas partidarias y leyendas pintadas en algunos muros de las zonas suburbanas. El coronel Mackern estimó que esas inscripciones deben desaparecer, "para que sea más efectivo en el espíritu de las personas el propósito de la ley de disolución de los partidos".

**CLAUSURA**

El mismo jefe militar, que ha instalado sus oficinas en la sede de la legislatura, en nota dirigida al Ministerio de Gobierno informó que, cumplida ya la etapa de clausura de las sedes partidarias, se trabaja ahora en un inventario completo y compulsa contable de bienes de las ex agrupaciones para dejar establecida su situación patrimonial a la fecha de la disolución.

## CASO RABANAL: UN JUEZ INCOMPETENTE

El Juez de Instrucción, doctor Jorge Luis Gallegos se declaró incompetente para entender en el proceso por falso testimonio seguido contra tres testigos de cargo en la causa contra el ex intendente Francisco Rabanal y otros ex funcionarios comunales. Dispuso el pase de las actuaciones a su colega el juez, doctor Juan Carlos Liporace, secretaría del doctor Armando E. Cacuri.

A disposición de este magistrado quedan detenidos en consecuencia el comerciante Eduardo Jacobo Lohas, dueño del restaurante "Logan's", de la calle Diagonal Norte 1149, y quien denunció que para evitar la clausura del mismo se le habría exigido una suma millonaria, el estudiante de Medicina Luis María Gómez y el contador público Gabriel Estevanez, procesados el primero por instigar el falso testimonio y los otros dos por falso testimonio en la causa contra Rabanal, padre e hijo.

La decisión del juez doctor Gallegos se fundamenta en la circunstancia de que Lohas registra otros proceso anterior por infracción a la ley de prendas ante el juzgado de instrucción del doctor Liporace, por lo cual corresponde acumular al mismo la causa por falso testimonio. Estevanez sigue detenido en la cárcel de Caseros y sus coprocesados Lohas y Gómez en el instituto de detención de Villa Devoto.

## CARTA A ONGANIA DE LOS COOPERATIVISTAS

Ante la confusa situación que se ha planteado en el panorama de las cooperativas de créditos, son numerosas las entidades de este tipo que, de una u otra manera, están haciendo conocer su opinión. Incluso, algunas de ellas se han dirigido al teniente general Juan Carlos Onganía por conducto de cartas abiertas.

Una de ellas, recibida en nuestra redacción y con pedido de publicación, manifiesta al presidente de la República "la tremenda inquietud que experimentamos ante la aplicación de las normas que, si bien no disponen la liquidación de las cooperativas de crédito, establecen una operatoria que en la práctica conduce a su desaparición. Sin los beneficios de su acción, enorme cantidad de empresas quedan huérfanas de apoyo crediticio y en la imposibilidad de continuar su trabajo".

"Ante esta alarmante situación —dice al teniente general Onganía—, que colocará a enorme cantidad de familias argentinas ante el fantasma de quebrantos comerciales, paralizaciones industriales y desocupaciones en masa, es que apelamos ante el Señor Presidente de la Nación para que interceda ante los hombres de organismos que dirigen la economía nacional, para que se revea tan drástica medida".

La misma inquietud han expresado los empleados de cooperativas a través de la Comisión de Relaciones Gremiales que los nuclea. Esta última entidad expresa que "las autoridades surgidas de la Revolución Nacional del pasado 28 de junio, han prometido al pueblo la estabilidad del país, y sobre todo el mantenimiento de las fuentes de trabajo".

"Es por ello —subrayan—, que queremos alertar acerca de lo que significaría para nuestro país, aún en etapa de subdesarrollo, la liquidación del movimiento cooperativo de crédito".

**ADOPTAN MEDIDAS**

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal) — El comité general de presidencia del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, con la asistencia de delegados de Tucumán, Mendoza, Entre Ríos, Buenos Aires y Santa Fe, celebró reunión en la víspera. Posteriormente, en conferencia de prensa se dio a conocer una resolución que se había adoptado, que consta de tres puntos: 1) Solicitar la inscripción en los registros de entidades financieras no bancarias del Banco Central; 2) sin perjuicio de la autonomía y decisión que compete a cada consejo de administración de las cooperativas asociadas, aconsejar adopten criterio similar al del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, y 3) peticionar a las autoridades nacionales y del Banco Central la ampliación del plazo de inscripción y se disponga la no aplicación de las normas del 4 de noviembre último, hasta tanto se elabore el régimen adecuado con participación de los organismos directamente interesados.

**CATOLICOS**

Por otra parte, la junta diocesana de la Acción Católica argentina hizo pública una declaración en la que califica de inexacta una versión periodística, según la cual, la entidad había expresado su adhesión al Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos.

## EL GOBIERNO FAVORECERIA LOS CREDITOS Y LIBERARIA EL MERCADO DE CAMBIOS

De acuerdo con lo publicado esta mañana por un semanario especializado en economía, en los próximos días se conocerán las medidas que piensa tomar el Gobierno del teniente general Onganía para sanear el campo económico y promover un nuevo ritmo en la actividad productora.

Conforme a la indagatoria de ese colega, el equipo que encabeza el doctor Salimei, ministro de Economía, estaría considerando las siguientes medidas:

1º) Reducción de las exigencias de efectivo mínimo a las entidades bancarias para disponer de mayor margen de préstamos.

2º) Adecuación de la tasa de interés bancario a la realidad del mercado, medida que frenaría la actividad usuraria y daría un mayor aliciente a los ahorristas volcados en gran número a las sociedades financieras.

3º) Orientación de los recursos que se liberen por vía de la reducción de los encajes mínimos hacia las inversiones económicas, es decir, bienes de capital, antes que a las operaciones de consumo o para atender el giro empresario.

4º) Dentro de un plazo mayor, liberación del mercado cambiario y concentración de todas las operaciones en el sistema bancario, para que el Banco Central pueda dedicarse a su función específica de orientación de mercado.

**EXPANSION**

Más adelante, la información confidencial del periódico aludido manifiesta que "parece resuelta la eliminación inmediata de las retenciones a las exportaciones agropecuarias, dentro del propósito del gobierno, de ofrecer mayores alicientes para el máximo de expansión de las exportaciones de productos primarios".

Respecto a las importaciones —siempre de acuerdo con lo informado por el diario de referencia—, se estima que no habrá cambios sustanciales, si bien "se admite que serán modificadas las disposiciones del Banco Central relativas a la financiación de bienes de capital".



# SE PLA...

Es objeto de come... anunciados ayer p... objetivos revolucio...

**FINES DE LA REVOLUCION**

El gobierno ha difu... (fines de la revolución), en la reunión del gabine... te se dieron a conocer el d... bierno nacional" y un c... de la Nación. El docum... de la revolución está est... jetivos generales y obje...

**OBJETIVO GENERAL**

Consolidar los valore... var el nivel cultural, ed... co, eliminar las causas ... camiento económico, al... laborales, asegurar el bie... tra tradición espiritual ... libertad y dignidad de l... patrimonio de la civiliza... como medios para resta... cracia representativa en l... tro de la ley, la justicia ...

**OBJETIVOS PARTICULARES**

POLITICA

Firme defensa de la sobera... territorial y los valore... la nacionalidad.
Política exterior coincide... compromisos internacio... cepción moderna y ... 
Decisión irrevocable de d... cidental y cristiano.
Contribución al bien com... vación de las vincula... pueblos.

POLITICA

Promover la concordia, s... taurar el concepto de ... ley y el imperio de l... republicano, con pleno... nes, derechos y liberta...
Promover una cultura ...

POLITICA

Eliminar las causas del a...
Crear bases y condicione... económica y el autént... llo, con el empleo de ...
Asegurar mayores bienes ... fuercen por obtenerlos.

POLITICA

Justo equilibrio entre los ... trabajo y la empresa, ... zaciones en su marco ...

POLITICA DE BI...

Desarrollar la seguridad so...

# …PONDRA EN MARCHA EL …N DE LA REVOLUCION

**…en todos los sectores nacionales el texto de los "Fines de la Revolución" …bierno de la Nación. En algunos rubros, se exponen con claridad los … En tanto, se aguardan con expectativa —en especial en el campo económico— mayores aclaraciones sobre el alcance del plan. Se informó que los respectivos ministerios producirán sus programas en la próxima semana. Simultáneamente, se adoptarán las medidas para iniciar su ejecución. También han trascendido los fines políticos de la Revolución.**

…s "Ojetivos Políticos" …eron redactados ayer …onal. Simultáneamen…ado "Políticas del go…do de la Presidencia …e contiene los fines …lo en dos partes: ob…articularen.

…uales y morales, ele…l, científico y técni…las del actual estan…adecuadas relaciones …ocial y afianzar nues…la en los ideales de …na humana, que son …ccidental y cristiana, …una auténtica demo…impere el orden den…terés del bien común.

…ERIOR

…acional, su integridad …nacen a la esencia de

…on las tradiciones y … guiada por una con… del futuro.

… el mundo libre, oc…

…ternacional y preser… amistosas entre los …

…ERNA

…tad y tolerancia; res…idad; el respeto a la …ticia, en un régimen …icio de las obligacio…individuales.

…l.

…IOMICA

… estancamiento.

…a la gran expansión …autosostenido desarro… los recursos del país. …icios a quienes se es…

…IORAL

…ses de la Nación, del …niendo a las organi…ífico.

…TAR SOCIAL

… elevar los niveles de salud y facilitar el acceso a la vivienda digna.

POLITICA DE SEGURIDAD

Alcanzar la aptitud integral necesaria para asegurar la obtención de los objetivos en los otros ámbitos.

**Los dirigentes de la CGT, señores Prado y Coria, junto con el ex secretario general, José Alonso (de espaldas), departen con el general Onganía en un entreacto de la función realizada anoche en el teatro Colón**

## • POLITICAS DEL GOBIERNO

Otro documento difundido anoche por el gobierno es titulado "Políticas del Gobierno Nacional". En él se incluyen "los cursos de acción general conducentes al logro de los objetivos políticos fijados". Los principales puntos del documento son:

POLITICA INTERNA

Impedir toda acción política que vulnere las finalidades perseguidas con la disolución de los partidos políticos.

Bases para establecer una democracia representativa, que corrija las deformaciones políticas preexistentes, y el sistema federal.

Adecuar la legislación a los objetivos revolucionarios.

Cumplimiento de la ley y represión del delito. Afianzamiento de la justicia.

Reestructuración y actualización de la enseñanza en todos sus niveles y campos.

Moralizar y jerarquizar la administración pública, asegurando estabilidad. Represión de las violaciones de los deberes de funcionarios.

Neutralizar la infiltración marxista y erradicar la acción del comunismo.

Impedir la acción de todo otro extremismo.

POLITICA EXTERIOR

Afirmar los vínculos con todos los países de América.

Alentar la actividad de la OEA.

Vigorizar las relaciones con España y países europeos de cultura cristiana occidental.

Cultivar relaciones con todos los países que quieran mantenerlas, en el respeto recíproco.

Política internacional única en sus objetivos políticos y económicos.

POLITICA ECONOMICA

Un sistema sin totalitarismos que ahoguen la iniciativa, ni tampoco deformaciones de la libre empresa que alienten contra la justicia, resistan el cambio y el progreso social.

Libertad de decisión para consumidores y productores, condicionada por la política monetaria, fiscal, cambiaria y arancelaria del Estado.

La propiedad privada es un factor básico para la preservación de las libertades individuales y un incentivo al trabajo humano.

Los individuos y empresas privadas estarán a cargo de cuanto puedan hacer. El Estado actuará supletoriamente.

Se atacarán las raíces de los actuales desequilibrios, particularmente los provenientes del sector público.

Salvaguardia del derecho al trabajo, el mantenimiento del poder adquisitivo de los ingresos y adecuada protección contra riesgos sociales.

El Estado no debe adoptar una actitud pasiva ante los problemas económicos.

POLITICA LABORAL

Revisar la legislación, que será perfeccionada, mantenida o derogada conforme a la realidad y al interés nacional.

Limitar el control del Estado sobre los sindicatos. No se intervendrá en los mismos mientras se ajusten a los fines específicos y a la legislación.

POLITICA DE BIENESTAR SOCIAL

Organizar nuevos regímenes en materia de seguridad social, salud pública y vivienda.

Poner en funcionamiento un sistema argentino de seguridad social.

POLITICA DE SEGURIDAD

Definir y establecer las estructuras superiores de defensa, con una organización que responda a las modernas exigencias de la seguridad nacional.

Desarrollar el potencial militar de acuerdo a las posibilidades y necesidades.

Afianzar, con países amigos del mundo, mediante acuerdos, alianzas, etc., el sistema de seguridad nacional, continental y occidental.

Un comunicado de la Presidencia de la Nación hizo saber que se dispondrá la revisión de todos los nombramientos y contratos de servicios formalizados sin selección de candidatos o prueba de aptitudes a los fines de comprobar su idoneidad. La medida no alcanzará al personal que cuente con tres años continuados o cinco discontinuos de antigüedad. Se aplicará en todo el país.

## • PESO FUERTE

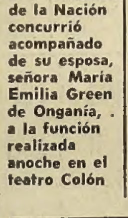
No fue posible obtener una respuesta del ministro de Economía acerca de la versión según la cual se implataría el "peso fuerte". Sin embargo, ante la pregunta de los periodistas, esferas muy vinculadas al doctor Salimei, dijeron que el ministro había tenido la primera versión por una publicación. Asimismo, en otras esferas económico-financieras del gobierno, causó extrañeza la información. Por otra parte, se ha sabido que en la próxima semana el ministro de Economía pondrá en posesión de su cargo al nuevo presidente del Banco Central, doctor Felipe S. Tami. El doctor Tami se reunió en el Ministerio de Economía con otros funcionarios, considerando el programa que aplicará al frente del Banco Central.

## • RECONOCIMIENTO

La Cancillería anunció que Pakistán, Vietnam del Sur y Nicaragua, han comunicado su decisión de continuar sus relaciones con el nuevo gobierno de la Argentina.

## • EN OBRAS PUBLICAS

El nuevo secretario de Obras Públicas, ingeniero Esteban Guaia, conversó con los periodistas acreditados en el Departamento de Estado a su cargo. El flamante integrante del gabinete nacional no quiso extenderse sobre la política que realizará desde su nueva función, debido a que aún no ha prestado el juramento de práctica, habiéndose hecho presente en su despacho solamente con el propósito de tomar contacto con colaboradores, personal y p. oblemas de la Secretaría de Obras Públicas. A pesar de ello, anunció que el ingeniero Carlos E. Olivera será jefe de gabinete de su secretaría También informó que el personal del desaparecido Ministerio de Obras y Servicios Públicos será absorbido en su gran mayoría por la secretaría de Obras Públicas. Ante una pregunta que se le formuló el ingeniero Guaia señaló que va a existir una íntima relación entre la secretaría a su cargo y el Ministerio de Economía, asimismo, se exteriorizó profundamente respetuoso de la función pública y de las personas abocadas a la misma. Luego, respondiendo siempre a preguntas que se le formularon, el ingeniero Guaia puntualizó que los planes de la labor futura serán acomodados estrictamente a la realidad. Finalmente, señaló que estimaba que posiblemente la semana venidera cumplirá con el requisito reglamentario del juramento y se hará cargo luego plenamente de sus funciones.



**El Presidente de la Nación concurrió acompañado de su esposa, señora María Emilia Green de Onganía, a la función realizada anoche en el teatro Colón**

# ONGANIA ESTUVO CON DIRIGENTES SINDICALES EN EL TEATRO COLON

El Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, concurrió anoche a la función de carácter popular ofrecida en el Teatro Colón con motivo del Sesquicentenario del Congreso de Tucumán y la Declaración de la Independencia. Asistieron al espectáculo, acompañando al teniente general Onganía, altas autoridades y funcionarios nacionales y gran número de dirigentes gremiales, entre ellos José Alonso, Andrés Framini, Francisco Prado, Armando March, Rogelio Coria y delegaciones de varios gremios.

## • LLEGA ONGANIA

Exactamente a las 21.40, en un coche de la Presidencia de la Nación, custodiado por vehículos de la policía federal, llegó a la puerta principal del Teatro Colón, sobre la calle Libertad, el teniente general Juan Carlos Onganía, a quien acompañaba su señora, María Emilia Green. Desde alrededor de las 21 un numeroso públco se había concentrado en las adyacencias del primer coliseo esperando el arribo del Presidente. Cuando éste hizo su aparición el público irrumpió en demostraciones de simpatía por la figura del jefe del Estado y su comitiva, algunos de los cuales vivaron a la revolución.

Así, aplaudido por el público, el teniente general Onganía subió las escalinatas de acceso al hall del teatro donde hacían guardia efectivos del regimiento de Granaderos a Caballo.

## • SALUDOS Y FUNCION

Ya en el interior del coliseo, el Presidente de la República recibió los saludos del intendente municipal, cc onel Eugenio Schettini; del ministro de Economía e interino de Trabajo, doctor Jorge Néstor Salimei; del secretario de Cultura de la Municipalidad, doctor Juan Schettini, y demás funcionarios que se hallaban presentes.

Poco después daba comienzo la función especial que consistió en un número de canto, seguido de la presentación de un ballet. Ambas manifestaciones artísticas estuvieron a cargo de los cuerpos estables del teatro.

El jefe del Estado siguió el espectáculo desde un palco en compañía de su señora esposa y ministros. Los gremialistas presentes tomaron ubicación en lugares especiales.

## • REFRIGERIO

Al término de la primera parte del programa artístico, durante el intervalo, sirvióse un refrigerio en el "foyer" del que participaron el teniente general Onganía, funcionarios nacionales, los representantes gremiales y otros invitados.

En el transcurso del refrigerio departieron amablemente los miembros del gobierno con los representantes obreros. Así, se vio en animada charla, departir al teniente general Onganía con Francisco Prado, secretario general de la CGT; al ministro de Economía, doctor Salimei, rodeado por José Alonso, Rogelio Coria, Andrés Framini y otros.

## TAMBORENEA, EN UN SIGNIFICATIVO ACTO DE LUZ Y FUERZA

La celebración del Día del Trabajador de Energía Eléctrica culminó anoche con un acto organizado por el Sindicato de Luz y Fuerza de esta capital, que tuvo por marco la sede de dicha organización, en Chile y Piedras. Asistieron a la ceremonia el subsecretario de Trabajo, doctor Tamborenea, una delegación del secretariado de la CGT presidida por Francisco Prado, secretarios generales y dirigentes de diversos sindicaton, así como representantes laborales extranjeros.

El acto se inició con la ejecución del Himno Nacional, que fue coreado por todos los presentes. A continuación pronunció un breve y emotivo discurso el titular de la CGT, Francisco Prado, quien hizo votos por la unidad del movimiento obrero y expresó su esperanza de que el país logre salir de su estancamiento en la nueva etapa que se está viviendo. Seguidamente, hizo uso de la palabra el secretario general del Sindicato Capital, Juan J. Taccone, quien reseñó la trayectoria histórica de Luz y Fuerza desde la "incorporación masiva de los trabajadores a los sindicatos en 1945", para referirse finalmente al momento actual. Señaló la sensación de alivio y esperanzada expectativa que se observa en todo el país tras la reciente crisin intitucional, y destacó al respecto que es necesario actuar con fe en el pueblo si se quiere salvar de la frustración a esta nueva experiencia nacional. "Todos —dijo— estamos dispuestos a un esfuerzo, si el mismo está dirigido realmente a ponerlo al servicio de la grandeza de nuestra Patria y la felicidad del Pueblo".

### ◆ EN SANTA FE

SANTA FE, 14 (De nuestro corresponsal). — Las modernas instalaciones del Sindicato de Luz y Fuerza de esta ciudad enmarcaron las celebraciones del "Día del Trabajador de Energía Eléctrica", a la que asistió, especialmente invitado, el ministro de Gobierno local, coronel Juan Báez, así como otros funcionarios provinciales y representantes de diversos sindicatos.

Tras un breve discurso del secretario general del gremio, Bernardo Carignano, habló el coronel Báez, quien manifestó que el Sindicato de Luz y Fuerza había llegado a su mayoría de edad, "lo que significa —dijo— que sabe perfectamente como comportarse para apoyar al progreso".

### ◆ "NO ES MOMENTO"

Señaló a continuación que "no era el momento para llenarse la boca hablando de ser nacional o del ser argentino, sino que era el momento de proceder, y esto debe realizarse en conunción. Ahora que el país es nuestro —añadió— hagamos de él lo que todos queremos que sea".

# ESTADO DE ALERTA EN EL GREMIO METALURGICO

Ante la demora en concretarse la renovación del convenio colectivo de trabajo para los trabajadores de la industria metalúrgica, la Unión Obrera Metalúrgica ha dispuesto declarar al gremio en estado de alerta.

Un comunicado dado a conocer por la citada entidad gremial con relación al estado de las tratativas por la parte empresaria expresa que, ante la posición terminante de la representación obrera en la reunión celebrada por la comisión paritaria en la antevíspera, "la Federación de Industrias Metalúrgicas expresó que, previo a cualquier respuesta, consideraba necesario que el gobierno de la Nación, a través del ministerio respectivo, diera a conocer las orientaciones y pautas en materias que no hacen únicamente a los aspectos laborales, sino a la política general del Estado, considerando además que esas orientaciones, y muy especialmente en la industria metalúrgica, resultan de absoluta indispensabilidad.

Con relación a esta posición patronal, la Unión Obrera Metalúrgica señala que el gremio no supedita la renovación de un convenio laboral "a ningún factor que no sea el natural en este tipo de negociaciones". En consecuencia, hace un llamado de alerta a los trabajadores metalúrgicos ante las dificultades que vienen surgiendo en el logro de las mejoras reclamadas en el petitorio oportunamente presentado

## CGT: SERA CONVOCADO EL COMITE CONFEDERAL

En fuentes allegadas a la Central Obrera trascendió que en un plazo no mayor de diez días sería convocado el Comité Central Confederal de la CGT. La reunión tendrá por objeto analizar la situación institucional que vive el país como consecuencia de la última crisis y, también, sentar las bases organizativas para la realización del próximo Congreso General Extraordinario de la Central Obrera.

Se señala, a este respecto, que contactos extraoficiales ya efectuados con otros sectores sindicales han revelado que, bajo el nuevo orden institucional, han surgido condiciones favorables a la reunificación del movimiento obrero, objetivo que, entre otros, trataría de concretarse en el congreso citado. Pero de todos modos, según se informa, la política a seguir en esta materia por parte de la conducción de la CGT ha de depender en gran medida de la conversación que habrá de desarrollarse entre los dirigentes de esta entidad y el Presidente de la Nación, teniente general Onganía, en la audiencia que fuera oportunamente solicitada. De ahí, también, la expectativa con que se aguarda la respuesta presidencial a este pedido de audiencia, la que, hasta el momento, no se ha concretado.

## COBRA MAYOR GRAVEDAD EL CONFLICTO DE TEXTILES

Se mantiene sin solución, hasta el momento, el conflicto creado en la industria textil al no alcanzarse un acuerdo entre las partes obrera y patronal en las tratativas para la renovación del convenio colectivo de trabajo. Dada la intransigencia de las respectivas posiciones, las negociaciones han quedado prácticamente en suspenso, quedando ahora en manos de las autoridades de Trabajo la tarea de explorar alguna posibilidad de entendimiento por mediación. El doctor Tamborenea, como se sabe, se halla ya abocado a este cometido, sin que hasta el momento se haya vislumbrado una perspectiva de solución.

### ◆ LA PATRONAL

La Federación de Industrias Textiles Argentinas (FITA), por su parte, informó que hoy, a las 8, se efectuaría una asamblea de asociados a fin de "analizar la situación derivada de no haberse podido concretar con la AOT la suscripción del convenio". En la misma fuente, pudo saberse que el subsecretario de Trabajo había informado a la parte empresaria que los representantes gremiales mantenían invariable su posición, especialmente en lo referente al 2 por ciento reclamado para el fondo farmacéutico de la AOT.

### ◆ LIBERTAD DE ACCION

En vista de la situación planteada, el doctor Tamborenea expresó a los empresarios que las partes quedaban en libertad de acción, con lo que el conflicto cobra, evidentemente, mayor gravedad.

### ◆ UN CURSO

El consejo directivo de la Asociación Obrera Textil de la República Argentina ha resuelto inaugurar en fecha próxima cursos sobre Seguridad y Bienestar Social, los que se llevarán a cabo en la sede central de la entidad gremial, sita en Solis 773, de esta Capital Federal.

Los mismos estarán a cargo de destacados profesores en la materia y están destinados a la capacitación de dirigentes obreros, delegados y activistas del gremio.

## PLENARIO GRAFICO: UNA GESTION ANTE EL MINISTERIO

Desde las 18.30 hasta las 21 estuvo reunido en la víspera el plenario de comisiones internas de la Federación Gráfica Bonaerense, bajo la presidencia del dirigente Héctor M. Núñez. La reunión tuvo un carácter informaitvo y en su transcurso se llevó a conocimiento de los delegados presentes el estado de los trámites en curso para la venta de una propiedad y la adquisición de un terreno destinado a la construcción y planificación de la nueve sede social, que centralizará todos los servicios sociales de la organización.

Informóse asimismo sobre las tareas de actualización y adecuación de los padrones sindicales para los próximos comicios internos de la Federación Gráfica. Por último, se trataron los problemas emergentes de la ley de asociaciones profesionales y su reglamentación.

### ◆ AUDIENCIA

Este último tema, así como otros que influyen sobre la marcha de la organización gremial figuraban en el temario de la entrevista solicitada por los directivos de la Federación Gráfica Bonaerense al subsecertario de Trabajo, doctor Tamborenea, para la mañana de hoy.

La audiencia señalada se concretó poco después de las 11, en dependencias del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. La reunión proseguía al cierre de esta edición sin que trascendieran detalles sobre su desarrollo. En medios gremiales, entretanto, trascendía que la Federación Gráfica probablemente daría a conocer un comunicado al respecto.

# Ultima Hora EN TODOS LOS GREMIOS

## PAROS EN DOS FRIGORIFICOS

SANTA FE, 14 (De nuestro corresponsal). — Los trabajadores en los frigoríficos John Layton y Armour de La Plata de esta ciudad, dispusieron medidas de fuerza ante la ne ativa de las empresas en dar cumplimiento a los aumentos estipulados en el nuevo convenio.

La medida se cumple con paros sorpresivos de dos horas, desde las 8,30 de ayer, disponiéndose denunciar el incumplimiento patronal a las autoridades del Departamento Provincial del Trabajo.

### ◆ CARNE: URGEN A LA PATRONAL

Se reunió ayer la comisión de revisión laboral que trata la renovación del convenio colectivo de trabajo de la "industria grande" de la carne.

El sector obrero urgió en la oportunidad a las empresas frigoríficas que concreten su posición frente a las mejoras solicitadas en el orden laboral, económico y social.

Por su parte, los empresarios señalaron que el petitorio obrero requiere un permanente estudio a fin de fijar seriamente una posición. Acordaron volverse a reunir nuevamente el día 20 a las 15.

### ◆ OBRAS SANITARIAS: UNA ENTREVISTA

Una delegación de la Federación Nacional de Trabajadores de Obras Sanitarias, encabezada por su secretario general, señor Marcial Correa, efectuó hoy una visita de cortesía al nuevo secretario de Obras Públicas de la Nación, ingeniero Esteban Guaia. Tras la corta y cordial conversación mantenida con el titular de dicha cartera, los dirigentes sindicales destacaron su complacencia, dado que "avizoran la implantación de una dinámica ejecutiva dirigida a superar con la mayor celeridad los complejos problemas que afectan a las empresas dependientes de la Secretaría de Estado de Obras Públicas".

### ◆ EMPLEADOS DE COOPERATIVAS

La comisión de Relaciones Intergremiales de Empleados de Cooperativas de Crédito informó que, prosiguiendo sus gestiones en defensa de las fuentes de trabajo de sus adherentes ante recientes medidas aplicadas a las cooperativas de tal carácter, ha solicitado audiencia al ministro de Economía e interino de Trabajo, doctor Salimei, para imponerlo de la difícil situación planteada. Asimismo, miembros de la comisión citada entrevistarán al señor José M. Pomarés, secretario general de la Asociación Bancaria, para recabar la solidaridad de este gremio con los empleados de las cooperativas de crédito.

### ◆ PECIFA: ASAMBLEA DE DELEGADOS

Mañana, a las 19, se reunirá el cuerpo de delegados del Sindicato del Personal de las Fuerzas Armadas (PECIFA). La asamblea se desarrollará en el local de la calle Fray Cayetano 325 y tendrá por objeto analizar diversos problemas que afectan a los trabajadores de este gremio.

### ◆ PROPIEDAD INMUEBLE: UNA GESTION

Ayer a las 18.10 finalizó una entrevista iniciada a las 16 de representantes de la seccional 321 de la Unión del Personal Civil de la Nación, encabezada por el señor Manuel Amor, secretario adjunto de esa entidad, con el subsecretario de Justicia, coronel Giovanelli.

Tuvo por objeto tratar problemas salariales del registro de la propiedad inmueble y medidas tendientes a lograr una rápida normalización del mismo, en lo que se refiere a los atrasos pendientes.

Los dirigentes de la seccional presentaron en esa oportunidad una serie de sugestiones encaminadas a reestructurar normas de trabajo, con el objeto de agilizar el trámite del registro y el pronto despacho de los expedientes.

Asimismo el subsecretario de Justicia fue informado sobre la posibilidad de que dicho organismo pase a depender del Poder Judicial, como auxiliar directo del mismo.

### ◆ FOECYT: VISITA A TEGLIA

Informó la Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones que integrantes de su secretariado nacional entrevistaron al secretario y subsecretario de Comunicaciones, habiéndolos interesado sobre problemas que afectan al gremio postal. Los altos funcionarios prometieron dar solución a los mismos a la brevedad.

También los funcionarios informaron a los dirigentes gremiales que algunos de ellos ya habían tenido solución, como ser la entrega al personal de 6.000 uniformes. Entrega que tendrá lugar en los primeros días del mes próximo.

## Un Amenazante Telegrama a García Baltar

La asociación Argentina de Aeronavegantes hizo llegar al presidente de Aerolíneas Argentinas, brigadier Roberto García Baltar, un telegrama por el que se intima a la empresa a que, en el término de 24 horas, entregue las retenciones efectuadas sobre los haberes de junio al personal aeronavegante adherido a la citada entidad gremial. El despacho aclara que, "en caso contrario, serán promovidas acciones criminales por infracción al artículo 173, inciso 2º, del Código Penal y reclamaremos daños y perjuicios. Dejamos constancia —concluye—, de que no toleraremos demoras arbitrarias e ilegales para futuros pagos y otras retenciones". Suscribe el telegrama, el secretario general de la Asociación de Aeronavegantes, señor Juan Gisbert.

## FRATERNIDAD: HOY ELEVARA SU PETITORIO A AGUILAR

La Fraternidad informó que hoy sería entregado al secretario de Hacienda el memorial que condensa las inquietudes del gremio y cuya confección fuera acordada con el doctor Aguilar en la entrevista celebrada el lunes último.

El documento, según se informa, se refiere al detalle de las necesidades económicas que, a juicio de la organización sindical, requieren preferencia o atención por parte de las autoridades. Entre los problemas expuestos, se hace alusión a la falta de pago de los sueldos del mes de mayo y de las sumas adeudadas a los jubilados correspondientes al bimestre mayo-junio. Reclama, asimismo, el pago de las remuneraciones que en concepto de retroactividad se adeudan a la clase pasiva y a la efectivización de los libramientos del aporte obrero-patronal a cargo de la Empresa Ferrocarriles Argentinos, para la obra de asistencia y previsión social del gremio. Se reclama, por último, el pago de servicios y retenciones a la Caja Nacional de Ahorro Postal,

## ESTATALES: PIDEN UNA AUDIENCIA A ONGANIA

La Organización Intersindical del Personal del Estado remitió al jefe del Estado, general Juan Carlos Onganía, un telegrama por el que le solicita audiencia, con carácter urgente, "con el objeto de lograr inmediatos aumentos en los sueldos de los agentes de la Administración Pública ajustados al índice del actual costo de la vida y, además, exponer otros problemas que merecen especial consideración por parte del Poder Ejecutivo".

# JUEVES REDONDOS EN SOL MENOR

## LOS MEJORES DE PARAGUAY

El hecho de que un conjunto musical paraguayo sea desde hace años el "hit" latinoamericano de su género, con excepción del mercado de Argentina, solo podría tener la explicación de que entre nosotros no se lo hubiera escuchado aun.

Es lo que ocurría hasta ahora con el "Trío Cristal", tres cantantes e instrumentistas asunceños de excepcionales méritos musicales, que acaba de lanzar al conocimiento del público local el sello Fermata, en un long-play titulado "Recuerdos del Paraguay". No es ningún mérito de profeta descontar que, como ocurriera en todo el continente —desde el debut en San Pablo, Brasil— la edición discográfica mencionada es el inicio de una segura repercusión.

Horacio Salgán es uno de los grandes talentos de la historia musical del tango. Revolucionario en el momento que lanzó su estilo (Piazzolla en aquel tiempo era una tímida modificación de Troilo), sigue siendo una personalidad en la música porteña de relevante nivel y actualidad. Para que lo comprueben los que no vivieron directamente sus grandes creaciones orquestales a partir de 1945 y para todo el público, ha salido a la venta un long-play con 14 temas de antología. Entre ellos, "Gallo Ciego", "La llamo silbando", "Del 1 al 5", "La clavada", "Recuerdo" y "Shusheta".

* * *

**En fecha muy próxima Luigi Tenco vendría por privados y al parecer románticos motivos en viaje relámpago a Buenos Aires. El creador de "O capito che ti amo", músico y letrista de alto nivel poético, además de inminente abogado, reiteraría así que canta auténticamente temas autobiográficos, como dijera en su anterior y no lejana estada porteña".**

* * *

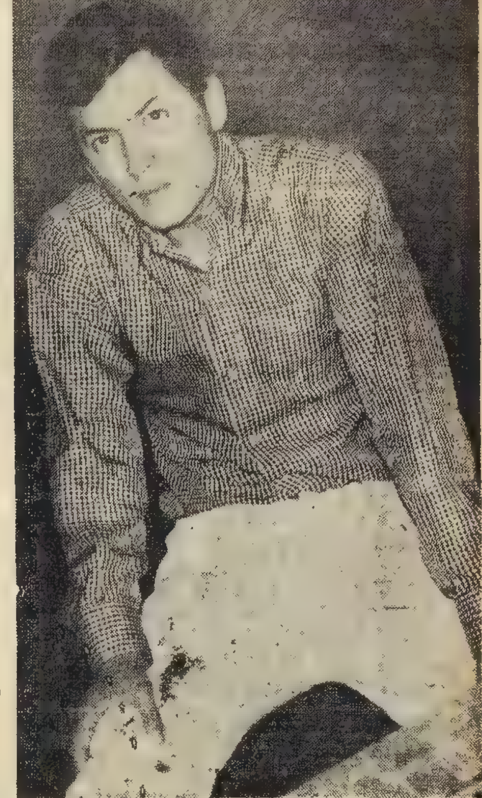
La sensación italiana en estos momentos es un cuarteto vocal tan raro en vestimentas y apariencias físicas como en el nombre artístico: "Equipe 84". Con la versión de "Quédate" ocupan el primer puesto del ranking peninsular. En la última semana registrada por los especialistas vendieron 30 000 discos simples, doblando casi a los "Beatles". En Buenos Aires, con la edición del 33 simple CBS que lleva los temas "Te tengo en mi mente" y el nombrado "Quédate", empezaron ya amenazante carrera de venta.

* * *

**"Milonga de los orientales", con versos del ilustre Jorge Luis Borges, es la última composición del maestro José Basso y ya ha sido llevada al disco. Basso relata el encuentro con el poeta y ensayista de esta manera: "Sin conocerlo personalmente, un editor amigo de Borges me propuso ponerle música a esos versos. Cuando Borges escuchó la música, me dio su opinión de una manera que nunca olvidaré: sin decir palabra, me alcanzó otro poema suyo titulado "Milonga de Albornoz" y, cuando terminé de leerlo expresó que, si me gustaba y lo sentía, tenía más versos para mí, como para ocuparme largo tiempo...".**

## UN CUARTETO QUE NO PARA

Colombianos y con aptitudes musicales y vocales de excepción, los integrantes del "Cuarteto Imperial" barrieron con todos los límites conocidos en la difusión de la cumbia natal. Ahora, a poco de iniciada una nueva y singular etapa, con el vuelco al bolero, el conjunto da junto con la nota de calidad interpretativa, un vertiginoso suceso en el mundo del disco. En EE.UU. una grabadora subsidiaria de CBS ya lanza el long-play de origen argentino y los "imperiales" deberán viajar a Nueva York para grabar los siguientes L.P. de la serie internacional. Y aunque con el bolero recién empiezan, tienen un proyecto argentinista para el futuro: tangos y zambas en un solo disco. ¡Que lo hagan ya mismo!



Palito Ortega trajo de Londres, además de una película y muchas libras, dólares y pesos, su llamada "nueva línea social" en la canción "Sé de un mundo mejor". Junto a ella, en disco simple salido a la venta, se escucha su versión de "Solo", letra y música del popular tucumano.

## Boxeo Internacional, en Transmisión Directa y Simultánea (Sic) por Nuestra TV. Fidel Castro, Esta Vez, no Tuvo Culpa. Inventaron ya el Concurso que Faltaba, con Toda Impudicia

**Acaba de concretarse un negocio de máximo nivel en la faz deportiva, que repercutirá en nuestro video, de modo igualmente fuera de lo común: boxeo internacional en televisación directa para los telespectadores de Buenos Aires, en forma simultánea a la realización de los combates.** (¿?).

La fórmula de lo que se acaba de leer es tan simple como onerosa, pero ya está aplicada y firmada por las partes: **el ring del Madison Square Garden de Nueva York será reemplazado por el Estadio Norte de Rosario,** donde desfilarán los más famosos pugilistas del mundo enfrentado a los argentinos de relieve internacional. Junto con el aspecto deportivo de la novedad, se negoció lo referido a TV. **Con el equipo de transmisión para exteriores de Canal 8 de Mar del Plata, un canal privado de Buenos Aires pondrá en pantalla el espectáculo utilizando el cable coaxil.**

La emisora local en cuestión tiene por ahora dos números, puesto que en la puja del dúo de canales por asegurarse el programa todavía no está dicha la última palabra (léase última cifra). Según dejaron entrever allegados al equipo productor las dos televisoras de este "match preliminar" **serían Canal 9 y Tevedós.**

La primera pelea del ciclo sería la del **5 de agosto, con esta cartelera rosarina: Rubin "Hurricane" Carter versus** Juan Carlos Rivero, y la reaparición del peso pesado argentino Alexis Mittef, radicado en EE.UU., frente a un rival todavía no designado definitivamente. Luego, a razón de una pelea y una televisación mensual, el ciclo continuará con los nombres más famosos del box actual.

### ATENCION!

En vísperas de la pelea entre Accavallo-Ebihara, **que según Canal 13 y la empresa del Luna Park, oficialmente, se televisaría en video-tape diferido** (al día siguiente, sábado, o bien el domingo, estamos en condiciones de preparar al público de TV para esta más que probable sorpresa: **el match por el campeonato mundial podrá verse mañana en directa transmisión.** Razones comerciales impiden su anuncio previo, parece.

### QUE SEPAN CUMPLIR

Pese a la intensa promoción realizada, **no pudo Canal 2 emitir ayer el film correspondiente al partido jugado en Wembley por las selecciones inglesa y uruguaya.** La demora, según altas esferas directrices de la televisora platense, se debió a que la poderosa BBC (British Broadcasting Corporation) no pudo cumplir en tiempo con el proceso de revelado. **Según el mismo oficial vocero dicho film sería emitido en la noche de hoy juntamente con el de Suiza-Alemania.**

Al margen, se ha podido averiguar estos días que crece la demanda de antenas para poder divisar TV2 en los receptores porteños. **Una firma de plaza está produciendo 25.000 unidades semanales y asegura no dar abasto.**

Será mejor que, pese a la BBC y cualquier otro inconveniente, **puedan cumplir con lo prometido.**

### CUENTO CUBANO

Una versión echada a correr por una agencia de representación artística indicando que la cantante cubana Olga Guillot no podría venir al país por problemas políticos está tomando cuerpo en el ambiente **pese a la infantilidad del comentario.** Según el rumor, **doña Olga tendría la entrada prohibida por tener en su pasaporte la firma de Fidel Castro.**

Frente a tan ridículo absurdo, los periodistas saben muy bien que la filiación política de la Guillot es notoriamente antifidelista. Uno de los temas que más ha popularizado como intérprete fue, precisamente, "Se fue el Sol de Cuba", **balada netamente anticastrista.** Por otra parte, el hecho de que su contrato televisivo local esté previsto para Canal 13, **televisora que integra el trust del anticastrista Goar Mestre,** desvirtúa completamente el cuento del pasaporte.

Por último, no se sabe aun de ningún país —ni siquiera Cuba— en el que sea el Primer Ministro quien firma los pasaportes.

**Para la próxima oportunidad será más concebible una narración de Caperucita Roja o, en su defecto, reconocer que no pueden traer a la figura por faltarles los pesos necesarios.**

Daniel Santa Lucía, ambicioso joven que de galán de fotonovelas quiere pasar a actor de primera línea. Para ello cuenta con varios imponderables: apostura de galán a toda prueba y el padrinazgo de popular estrella.

### ELLOS SE DIVIERTEN

Hasta esta mesa de redacción llegó privadísimo informe que da cuenta de reservado y original certamen realizado por dos conocidos modistas y diseñadores de vestuario televisivo: **el afable Luis Bocú y el obeso Bergara Leumann.** El torneo en cuestión fue llamado por los modistas con el nombre de "Relevancia cuantitativa", **mientras que los gacetilleros locales ya han dado en llamarla "la competencia de los bustos". Sin tener idea ni conocimiento del mismo fueron involuntarias participantes las siguientes figuras: Isabel Sarli, Virginia Luque, Libertad Leblanc, Elvira Porcel y Noemí Laserre.** Se separó del certamen a la bien dotada Zulma Faiad **"por estar aún en la edad del crecimiento y ser injusto, por tanto, un fallo que eventualmente la declarara perdedora".** Una vez iniciado el certamen fue descalificada la blonda Libertad Leblanc **"por engañosa apariencia, por no ser oro todo lo que reluce y por pruebas fotográficas"** (dichas pruebas no se adjuntan ni en fotocopias, lo cual es sencillamente deplorable).

La nota verdaderamente inesperada la da el fallo final, por el que se otorga el primer puesto a la veterana Noemí Laserre, notoria mamá de la movediza Estela Molly.

**No siempre se cumple aquello que dice "de tal palo tal astilla".**

### DANIEL, EL HERMOSO

Intensamente comentada está siendo la creciente **amistad** que mutuamente se profesan **la multifacética María Concepción César con un joven recién iniciado en el ambiente: Daniel Santa Lucía,** modelo de avisos y galán de fotonovelas con enormes deseos y veleidades de llegar algún día a ocupar destacada plaza de actor.

**El arribista Daniel,** de agraciado rostro y apostura, acompaña a la actriz en muchas de sus salidas, y es frecuente verles juntos en más de una concurrida (y sofisticada) boite de Olivos.

De todas formas, según algunas declaraciones del mismo Santa Lucía, **todo no pasa de una "formal amistad" que no debe ser mal interpretada.**

Nadie lo ha hecho aun, de manera que parece innecesaria la apertura de paraguas antes que llueva.

### Y ADEMAS, SUCEDE QUE...

◆ Palito Ortega estaría decidido a **postergar una vez más la fecha de casamiento prometida a su Evangelina Salazar.** No sería en julio del 67, sino en diciembre del año que viene. Todavía no se lo habría dicho a la esperanzada y confiada Evangelina.

## TV

## PROGRAMA

**16**
- 7 Casa Submarina
- 9 Mujeres del Siglo XX

**16.30**
- 7 De Mujer a Mujer
- 9 El Teatro de A. S. Cruz
- 11 Lassie

**17**
- 2 Feminísima
- 9 Galería Polyana
- 11 Robin Hood
- 13 La Novela de la Tarde

**17.30**
- 7 Cocinemos con Ketty
- 9 Historia que Pudo ser Suya
- 11 Matt Dillon
- 13 Panorama Hogareño

**18**
- 7 Payasín y su Mundo
- 9 Nuevelandia
- 11 Colt 45
- 13 Teleteatro del Aire

**18.30**
- 2 Cuentos de Tía Raupa
- 7 El Capitán Marte y el XL5
- 9 El Hombre Invisible
- 11 Jesse James
- 13 Gran Teleteatro Pond's

**19**
- 2 Los Hombres Altos
- 7 Amor que Nunca Muere
- 9 Alaska
- 11 Yogui Bear
- 13 Corazón

**19.15**
- 13 El Lagarto Juancho

**19.30**
- 2 Noticiero Francés
- 7 Noticiero TV
- 11 Bonanza
- 13 Los Detectives

**20**
- 2 Mis Hombres y Yo
- 7 El Santo
- 9 El Show de Dick Van Dyke
- 13 Telenoche

**20.30**
- 2 Donde no hay una Mujer
- 9 Jacinta Pichimahuida
- 11 Super Agente 86
- 13 El Flequillo de Balá

**21**
- 2 Largo y Ardiente Verano
- 7 Conciertos de SADAIC
- 9 Cabalgata de Valores
- 11 Telecaplum
- 13 Show de Violeta y Néstor

**21.30**
- 13 Las Tres Caras de Malvina

**22**
- 2 Historias de Jóvenes
- 7 Noticiero TV
- 9 Su Comedia Favorita
- 11 La Caldera del Diablo
- 13 Odol Pregunta

**22.30**
- 7 Cita con la Muerte
- 13 Yo Soy Espía

**23**
- 2 Petróleo a la Vista
- 11 El Repórter Esso

**23.15**
- 11 La Ciudad Desnuda

**23.30**
- 9 Nuevediario

**23.30**
- 7 La Trampa
- 9 Exitos en Serie "Un yanqui en la RAF" (norteamericana)
- 13 Cine Argentino "Los tallos amargos" (argentina)

**0.15**
- 13 Cine Nocturno "La rana verde" (española)

**Al cierre**
- 13 Palabras de Vida
- 13 Momento de Meditación

## CINES

### CENTRO

**ABECE.** Corrientes 1743. 40-6100. 14 30, 17.15, 20 y 22.45, A. Quinn en: Zorba el griego. 14 10. 16 55. 19 40 y 22 25 hs Not francés. Pr. menores 18 añ. Continuado.
**AMBASSADOR.** Lavalle 777. 31-0708 14 meses de permanencia en cartel de la mejor película de los últimos años, con Julie Andrews. 14.35, 18.20 22:
**LA NOVICIA REBELDE**
(The sound of music), R. Whise; 17.50 y 21.30: Show. Loc vta. 8 días de ant.
**ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6967. A las 13, 14.40, 16,20, 18, 19.40, 21.20 y 23.10 horas:
**ATORAGON**
(El submarino espacial)
El choque fantástico de dos mundos en la era atómica. Cinemascope, tech. Cont. Sábado trasnoche
**ASTOR.** — Corrientes 746. 45-5541, 12 40, 15.40, 19 y 22.15: Suc. Arg.; y
**La Carrera del Siglo**
con J. Lemmon, N. Wood y T. Curtis, en tecn. (Apta para todas las edades). Sábado en trasnoche, a la 1.10 hs.
**ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. Playa de estacion. gratis BARRABAS, El caballero negro, Detective y espectros. Continuado
**AVENIDA.** Av. de Mayo 675. 33-6626 11, 12.35, 14.15, 15.55, 17 35, 19 15. 20 55 y 22.35: Vivir su vida (Proh. men. 18 años).
**AVENIDA.** A. Mayo 1222. 38-2295. Cont. de 13 a 20.30 hs. Entr.: $ 60 Centella de oro y Donald en el país de las matemáticas.
**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-27775. 16 40 19 20 y 22: OCHO Y MEDIO con M. Mastroianni y C. Cardinale. Primer prem. en el Fest. de Moscú, 1963. Cont. (P|m|14|a e inc. m|18|a). Plat. $ 100. Ultimo día.
**BIARRITZ.** Suipacha 482. 35-0156. 13 50, 17.45, 21 40, La más grande historia jamás contada, con M. von Sidow, R. McDowall, D. Mc Guire y gran reparto, Tech. 13.25, 17.30, 21.25 Not, Sin restricciones.
**BROADWAY.** C'tes. 1155. 35-2345. — 14.10, 16.25, 18.25, 20.45 y 23.10:
**LA DECIMA VICTIMA**
(P|m|18|aa), con M. Mastroianni y U. Andress; 20.15 y 22.30; Show musical. Loc. en vta. con 3 días de ant. Viernes y sáb. trasnoche.
**CALLAO.** Callao 27. 40-1898. — 13.35, 18.10, 20.35 y 23 hs. Thrilling (Espeluznante), con A. Sordi, N. Manfredi, W. Chiari. Pr. men. 14 añ. 14.50, 17.30, 20.05 y 22.30. Variedades.
**CAPITOL.** Santa Fe 1848. 44-2379 14.20, 6.25, 18.40, 20.50 y 23, U. Tognazzi y A. Girardot en:
**La Mujer Mono**
Proh. m. 14 añ. Dir. M. Ferrari.
**CERVANTES.** Belgrano 1820. — 38-2698. Cont. 15.45, 19.25. 23.10, LA DECIMA VICTIMA, 14, 17 25, 21.10, Los complejos P. men. 18 a.
**COLISEO.** — Charcas 1119, 44-0242 41-1115. A las 13, 15, 17, 19, 21.10, y 23.15:
**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS**
La mágica ternura de los personajes de WALT DISNEY, en tecn y dob. en castellano. (Apta para todas las edades); 14.35, 16 30, 18 35, 20 35 y 22.45: Suc. Arg.
**ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1816. El peleador de Kentucky, J. Wayne; Tarzán y la fuente mágica, Lex Baxter.
**GLORIA.** Av. Mayo 1225. 38-6966. Ext. Est. Tres angelitos negros, M Díaz, El pequeño ruiseñor, Joselito, NO-DO.
**G. MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591. Tres angelitos negros, M. A. Mejía, Joselito vagabundo, colores, NO-DO.
**GR. REX.** Corrientes 857. 35-7000. A las 13.20, 15.40, 18, 20 35 y 23.10: Doris Day y Rod Taylor en
**POR FAVOR, NO MOLESTE**
(Apta para todo público). Direc: Ralph Levy. En Color por De Luxe. 13, 15.20, 17.40, 20.15 y 22.50: Not. Arg. A las 20 y 22.35. Show Musical. Loc. en vta. 3 días ant.
**G. SPLENDID.** Sta. Fe 1860. — 44-0808. 14, 16, 18.20, 20.40, 23 hs. A. Sordi, N. Manfredi y W. Chiari en THRILLING, 15 50, 17.55, 20.15 y 22.35 Var. Proh. men. 14 añ.
**G VICTORIA.** A. Mayo 882. — 34-1493. Exito extraordinario, Hotel alojamiento, R. Bebán, D. Maggi, tiva, J. Salcedo, G. Borges. Pr. A. Marinelli, M. Ross, Paula caumen, 18 años.
**HINDU.** — Lavalle 842. 35-1114. — 13.40, 15 05, 17.35, 20.18 y 22.55 Sean Connery - James Bond A.007
**OPERACION TRUENO**
(P|m|14|a): 14.50, 17.20, 19.50 y 22.30: S. Musical y Not.
**IGUAZU.** — Lavalle 940. 35-4431. 12.25, 14.50, 17.25, 20.0 y 22.55: J. Christie y D Bogarde:
**DARLING**
(Querida). Laureada con 3 Oscar (P|m|18|a). Sáb. Trasnoche.
**IDEAL.** Suipacha 378. A las 14.05 17.30 y21.10: Suc. Arg.; y
**My Fair Lady**
(Mi bella dama)
Deslumbrante espectáculo, encantadoras estrellas y música inolvidable, C'Scope y tecn., con A. Hepburn y R. Harrison.
**LORRAINE.** — Corrientes 1551. — 13.35, 15, 16.30, 18, 19.40, 21.20 y 23: Juegos brillante de Shakespeare sobre el amor:
**Sueño de una Noche de Verano**
Mañ.: La dama del perrito.
**LOS ANGELES.** C'tes. 1770. 40-3712 13ª semana! ¡Records de público! A las 13.15, 15, 16.45, 18.30, 20.10 y 23.15, de:
**WALT DISNEY**
en tecn. hablada en castellano;
**Blanca Nieves y los Siete Enanos**
**LUXOR.** Lavalle 669. 31-3893. — 13.25, 15.10. 16.55 18 50, 20 55 y 23 hs R Tushingham y R Brooks en: El KNACK y como o- [illegible] (inc men. 18 añ 11 ... 16 40 18 35 20 40 y 22 45 Notic.
**METRO.** Cerrito 570. 35-4219. — 13.59, 16.04, 18.14, 20.30, 23.04:
**Maya**
Apta para todo público. Panavisión y color. Clint Walker (Cheyenne). 13 45, 15 40, 17.50, 20, 22.25; Not. y Show.
**METROPOLITAN.** Corrientes 1343 40-0816 y 1064. A las 15 45, 18.50 y 22 horas: ULTIMOS DIAS:
**Mary Poppins**
Tecnicolor. WALT DISNEY.
Viernes 22, 21 hs.: Avant Premiere
**Doctor Zhivago**
(P m|14 añ) La más grandiosa de las películas, con todo el impacto de la inolvidable: "Lo que el viento se llevó". Están en venta las loca. para sábado 23, dom. 24 y lunes 25 Bol. de 10 a 23 hs.
**MONUMENTAL.** Lavalle 780. — A las 14, 16.50, 19.40, 22.25 hs.: Not. y L. Sandrini y L. Torres por 1ª vez juntos en: PIMIENTA. Apta para todo público.
**MUNDIAL.** Cont. Ctes. 969 - 35-3543 Chaplin, Tres Chiflados, Gordo y Flaco, Donald, Malandrín, Urracas Pluto. Espaguety. Var.
**NORMANDIE.** Lavalle 861, 12.40, 14.20, 16.15, 18.15, 20.35, 22.55, Suc. Arg. y
**7 Hombres de Oro**
Est. Exc. 8ª sem. de M. Vicario, en colores Suspenso, acción y picardía. Proh. men. 14 añ. R Podestá y P. Lercy. Jueves 21, Boeing, Boeing. J. Lewis, color.
**OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515. — A las 13 10, 15.35, 20.35 y 23.10, R Taylor, R. Randall y Ty Hardin en:
**PAMPA SALVAJE**
Proh. men. 14 añ. en Superpanor. y Eastman. 20.05 y 22.40 Show. Sábado trasnoche. Loc. en vta. 3 días anticipación.
**OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. Hoy, a las 22.30, primera función del abono "B" de la
**Gran Compañía Italiana de Operetas**
con la opereta en dos actos de Lombardo y Ranzato:
**EL PAIS DE LAS CAMPANILLAS**
Intérpretes: A. Banfi, B. Rizzardini, A. Caroli, G. Giordani, E Calderoni, C. Bini, P. Cavedoni, C. Campanini, Coros y cpo. de baile. Direc. C. Pezzi. Sob. de ab. en venta.
Mañana, a las 22.30, primera función extraord. con Scugnizza, la opereta en 3 actos de Lombardo y Mesa con coros y cpo. de baile Sábado, a las 19, en extraord. EL PAIS DE LAS CAMPANILLAS y a las 22.45 Scugnizza, Domingo otras funcion. extraord. A las 18 Scugnizza y a las 21.30, EL PAIS DE LAS CAMPANILLAS. Localidades en venta para todos los espectáculos con 2 días de anticip Pullan: $ 350. Lunes 18 y martes 19 dos recitales de
**DOMENICO MODUGNO**
con sus grandes éxitos mundiales. Localidades en venta.
**PARIS.** Lavalle 769. 31-2916. — Cont. 15.20, 19.05, 22.50, El dólar marcado, Ringo Wood, Techn. y Cinesmasc. 13 35, 17.20 y 21.10, Los 7 de Texas, P. Praget. Tecn.
**PLAZA.** — Corrientes 939. 35-7777. — 13 10, 16, 19 y 22 10: Not.; 13.20, 16.20, 19.20 y 22.30: LA CABAÑA DEL TIO TOM. Sin restric.
**PREMIER.** Corrtes. 1565. 46-2113 15.10, 17.30, 20.10, 22.40: Notic. y
**Alto Espionaje**
(P|m|14|añ.) R. Burton. Un espía que deja "congelado" a James Bond; 19.55 y 22.25: Show. Jueves: BOING BOING, Jerry Lewis.
METROPOLITAN. No deje de ver MARY POPPINS.
**PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112. 12.20, 15.45, 19.25 y 23.05, ALTO BRILLA EL SOL, tecn.: 14.10, 17 50 y 21.30: Las desventuras de M. Jones, tecn. Disney.
**REAL.** Esmeralda 425. 45-3600. - Cont. dde. las 12 hs. Otro extraordinario Festival de Disney y sus personajes.
**RENACIMIENTO.** Lavalle 925. — 35-1850. MACISTE EL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO: 15.20, 19.10 y 23; Tú, mi conejo y yo: 13.25, 17 y 20.50.
**ROSE MARIE.** Corrientes 790. — 45-6448. La marcha sobre Roma, V. Gassman y U. Tognazzi; Accatone (P|m|18|a).
**ROTARY.** — Corrientes 565. 49-7061 Cont. Not.; Camas separadas (P|m|18|a), con M. Mastroianni.
**SARMIENTO.** Lavalle 852. 35-3338 13, 15.10, 17.40, 20.05, 22.45 hs. Not. 13.15, 15.30, 18, 20.40, 23.10, THRILLING, A. Sordi, N. Manfredi W. Chiari, Proh. men. 14 añ. Sábado trasnoche.
**S. LAVALLE.** Lavalle 921. 35-0235 El niño y el toro, 13, 17 y 20.55: La vuelta al mundo bajo el mar 15 05, 19 y 22.55. (S|restr.) Platea $ 130. Continuado.
**TROCADERO.** Lavalle 820. 35-1455 14, 16, 18, 20.15 y 22.25: Varied.; 14.25, 16.20, 18.35, 20.50 y 23: VILLA DELICIA, Playa de estacionamiento, música ambiental. Adolfo Stray y Zulma Faiad (P|m|18|a
**UNION.** Independec. 2870. 97-2565. Calefac. Damas $ 40, Sarak; Su mejor enemigo; El pirata negro.

### ALMAGRO

**HOLLYWOOD.** Ctes. 4256. 86-1213. Arg. y MAYA, en Panav. y Tech. Cont. 15.25, 19.05, 22.40 hs. Suc. C. Walker (Cheyenne), 17, 20.50, Las minas del rey Salomón. 15, Varied. Apto para todo publ.
**MEDRANO.** Ctes. 3976. 86-3502. — Cont. Calef. 14.20, 18.20 y 22.30, Suc. Arg. 29 sem. éxito de Walt Disney en Tecnic. BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS, 16.20 hs. Las hilanderas de la Luna, Tecn, 14 hs. Dib. Var.
**P. DEL CINE.** Rivad. 3636 — 88-1818. 16. 19 20, 23 hs D Day y B. Taylor, POR FAVOR, NO MOLESTE, en tecn. 14.30, 17.50, 21 20 hs. Sorpresas del destino Apto para todo público
**ROMA.** Rivadavia 3753. 87-1517. 13 10, 15 50, 19 10 y 22 30 LA CABAÑA DEL SIGLO (Apta para todo público), con N. Wood, T. Curtis y J. Lemon: 15.20, 18.40 y 22: Var.: 13, 19 y 22.20: Suc. Arg.

### BELGRANO

**BELGRANO.** Cabildo 2356. 78-5691 Cont. 15.50, 19 35, 23 20, La décima víctima, M. Mastroianni, 14, 17.35, 21.20. Los complejos, Proh. men. 14 años.
**G. SAVOY.** Cabildo 2829. 701-1500 Thrilling (Espeluznante) La vaca y el prisionero. Pr. men. 14 años.
**GRAL BELGRANO.** Cabildo 2165. 78-7200. Cont. 15 30, 19.10, 22 55, Pampa Salvaje, R. Taylor y Ron Randall, techn. 14, 17.25, 21.10, Dos Quijotes sobre ruedas. Proh men. 14 años.
**GRAL. PAZ.** Cabildo 2702. — 701-1212. Noche Plat. Loc. num. Pull. Cont. 15.20, 19.15, 23.10, hs. POR FAVOR NO MOLESTE con D. Day Cinemasc. color, 13.40, 17.25 y 21.20 hs. Lo que la Tierra hereda en color, sin restric. Notic.
**LIDO.** Cabildo 3241. 701-2996. — Seis condenados a muerte, Camino a la silla eléctrica. Varied. Cont. Platea: $ 40.
**RADIO CITY,** Monroe 3245. 78-7538 Socorro: Los Beatles, La condesa descalza. Cont. Platea: $ 100. Cal.
**RITZ.** Cabildo 635. 77-0686. A las 14, 18 20 y 22 45: Las aventuras amorosas de una doncella; 16.10 y 20 30: Psicosis (P m|18|añ.)

### BOEDO

**CUYO.** Boedo 858. 97-6975. — Cinco astros en gran competencia humorística, 15.40, 19.20 y 23 hs.
**Thrilling**
Suspenso, miedo... y humor, con A. Sordi. N. Manfredi y W. Chiari; 14, 17.30 y 21.10. La marcha sobre Roma. V. Gassman y U. Tognazzi. Pr. men. 14 añ. Jueves: La última bala.
**EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. — D. Day en POR FAVOR, NO MOLESTE, 16.45 y 22.20 hs. Blanca Nieves y los 3 chiflados, a las 14 50 y 20 25 hs. y Herencia salvaje a las 18.40. Cont. menores: $ 90. Sin restricciones.
**G. SAN JUAN.** S. Juan 3246. — 97 4293, Niños $ 50 Piminta, Bicho taro, Chingolo. Calefacción.
**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. Cont. 15.45, 19 25, 23 hs. EL SATANICO DOCTOR NO. J. Bond Espía 007, 14, 17.30, 21.10 hs. Cómo asesinar a su esposa, J. Lemmon, Virna Lisa, Progr. tecnic. Proh. men 14 años.
**MODERNO.** Boedo 937. 97-8601. — LOS HEROES DE TELEMARK Pistolero relámpago, El marido vengador, tecn. May.: $ 80. Menores: $ 40.
**NAT. PALACE.** S. Juan 2461. 97-1723 El fugitivo de Troya, Lab rigada del desierto, Tarzán, el temerario.
**S. SAN JUAN.** S. Juan 2540. — 97-5908. Men.: $ 30. Arenas de Kalahari, Situación grave pero no desesperada. De cara al peligro

### CABALLITO

**MORENO.** Rivadavia 5050. 90-4303. 15 50, 19.30 y 23 10: BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANOS; 14, 17 30 y 21.10: Los hijos del Cap. Grant Col. Continuado.
**R. DE LA PLATA.** Avdas. Parral y Gaona. 89-0844. 14, 18, 22.15, D. Day y R. Taylor, POR FAVOR, NO MOLESTE, en tecn. 16, 20.10. El destino nos persigue. Ap. t. púb.

### COLEGIALES

**ALV. THOMAS.** Alv. Thomas 841. — 54-4999. 7 hombres de oro, Un italiano en la Argentina, La espada bengalí.
**ARGOS.** F. Lacroze 3155. 54-0673. 13.5, 16.15, 19.35, 23.10, Walt Disney presenta a
**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS**
En T'Color: 14.30, 17.45 y 21.15: Las desventuras de Merlin Jones, con T. Kir; 16.5, 19.20, 22.55; S. Arg. (Apto p|t|púb.) Próx. Est La carrera del siglo, c/T. Curtis.
**REGIO.** Córdoba 6056. 772-3350. — Pimienta, Viaje de una noche de verano. Menores: $ 60.
**RIALTO.** Córdoba 4987. 86-3764. Calef. PAMPA SALVAJE, R. Taylor y R. Randall Tecn. Dos Quijotes sobre ruedas, Pr. m. 14 añ. Continuado.

### FLORES

**COLISEO.** Bonorino 36. 63-6161. Calef. 15.30, 19.05 y 22.40, Pampa salvaje, C'Scope y Tecn. 14, 17.25 y 21 hs. Dos Quijotes sobre ruedas, Pr. men. 14 añ. Contin.
**CONTINENTAL.** Carabobo 845. — 63-2218. 7 hombres de oro, Un italiano en la Argentina, Días de gloria.
**FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8858. A las 15.10, 18.55 y 22.50 hs.: W
**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS**
En tech. 13.10, 16.40 y 20.35 hs El profesor Voligoma, con F. M Murray; 18.30 y 22.25 hs Suc. Arg
**FLORES.** Rivadavia 6661. 63-3701. Cont. 14 30. Varied 15, 19 y 22 40 (en punto) POR FAVOR, NO MOLESTE, color y C'Scope con D. Day, 17 y 21, Lo que la tierra hereda, color. Apta para todo públ.
**GAONA.** Gaona 3265. 59-2551. — Donde están los espías, La vuelta al mundo bajo el mar.
**PUEYRREDON.** Riv. 6871. 612-0389 Calefacción. Cont. 13, 16, 19.30 y 23 05: Suc. Arg. y La fabulosa creación de Walt Disney:
**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS**
En tecn. 14.35, 17.35 y 21.15: Las desventuras de Merlin Jones, Tec con Tommy Kirk. En breve sensacional estreno: BOING BOING con Jerry Lewis.
**R. INDARTE.** R. Indarte 51. — 66-7590. Cont 11 40, 18.10 y 22 50, N. Manfredi, A. Sordi en: THRILLING (Espeluznante) 16 40 y 20 10. J. P. Belmondo y J Moreau en Cáscara de banana Pr. men. 4 años.
**S. J. DE FELOFRES.** Rivad. 7350. 611-5984. La décima víctima; La vida caliente. Pr. men 18 años.
**S FLORES.** J B Alberdi 2911 61-8115. Hoy. de canso. Mañana: Un dólar marcado, Los 7 de Texas.

### FLORESTA

**G. RIVADAVIA.** Rivad. 8636. — 69-1356. Cont. THRILLING, A. Sordi. Estrictamente privado, Proh. men. 14 años.

### LINIERS

**G. LINIERS.** Av. Gral. Paz 47. 653-2266. 15.40, 19 30 y 23 hs. Por favor, no moleste, D. Day, 13 40, 17.20 y 21.15, El expreso de Von Ryan, F. Sinatra.

### MATADEROS

**ALBERDI.** J B.Alberdi 6169. 68 0496 Maya, Un espía con mi cara, El capitán Simbad, Men. $ 60.
**ASTRO.** Tellier 2351. 68 0682. — Villa delicia, Farad Stray, 40 años de novios, L. Torres, Operación 6.
**BS. AIRES.** Av. Trabajo 5427. — 68-2525.
**Las Desventuras de Merlin Jones**
Winnetou el guerrero, Las hilanderas de la Luna. Niños: $ 70. Cal.
**CALIFORNIA.** Av. del Trab. 4816. 69-6092. HATARI, Tarzán, El Magnífico, Siete tras un botín, sin restricciones. Menores: $ 70.
**EL PLATA.** J. B. Alberdi 5751. — 68-1118. R. Taylor, Pampa salvaje, Dos Quijotes sobre ruedas, La Madastra. Continuado.
**LUGANO.** Murguiondo 4061. 60-3457 R Taylor en: PAMPA SALVAJE Dos Quijotes sobre ruedas, Quinto año nacional. Continuado.
**PROGRESO.** Av. Riestra 5651. — 60-0155. Pistoleros de Río Grande, Sangre en la flecha, El gangster.

### ONCE

**MAJESTIC.** Pueyrredón 230. — 87-9636. Cont. de 14 a 0.20; 14 hs. Varied. 16, 19.20, 22.40 Los hijos del capitán Grant, 19, 22.20, Show musical, con E. Ferri, 14.35. 17.35 y 21 hs.
**Blanca Nieves y los Siete Enanos**
Dos maravillas de W. Disney en Tech. Sábado trasnoche: Boing-Boing.

### PALERMO

**BLANC.** Sta. Fe 3063. 83-1846. - 14 30, 18.20 y 22.20: El proceso; 16.40 y 20.40: Riendo con Max Linder. Unico día.
**BLEU.** Sta. Fe 2541. 82-5845. — Imperio de audaces, Crimen en las calles. Platea: $ 50. Continuado.
**COL. PALERMO.** Serrano 2437. — 71-1720. Pampa salvaje, Dos Quijotes sobre ruedas, Quinto año nacional, Pr. men. 14 años.
**G. CORDOBA.** Córdob. 4633. — 773-07700. Cont. 15, 18 40, 22.20 Maya, con C. Walter, 16.35, 20.15, Sangre sobre la Tierra.
**G. NORTE.** Sta. Fe 3730. 72-8468. 14 45, 18.05, 20.20, 22.35 hs. POR FAVOR, NO MOLESTE, D. Day, R. Taylor en Techn. 14.30, 17.25, 19.50, 22.10 Not. Ap. para t. púb.
**ODEON.** Santa Fe 3363. 80-0687. A las 16, 19.20 y 22.40 hs. Eco de Tambores, 14 30, 17.50 y 21.15, King Kong.
**PARK.** Santa Fe 4196. 71-3104. — El satánico doctor No, 16 30, 20 10 Mercado de amor, Pr. men. 18 a. Calefacción.
**ROSEDAL.** Serrano 2454. 72-3101. Furia de venganza, El mundo en sus brazos. Padre contra hijo. Sin restricciones Calefac.
**ROXY.** Las Heras 2160. 83 0158. — Casta Bravía, Broma macabra, El carapálida (Men.: $ 80).

### SUR

**B. ORDEN.** Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7325. Calef. segunda sem. de éxito, 15.10, 18.40, 22.20, Pampa 17 y 20 40 Dos Quijotes sobre ruesalvaje, R. TAYLOR, Tecn. 13.45 das, Proh men. 14 añ. Cont.
**CONSTITUCION.** B. Irigoyen 1414 23-0218. Niños: $ 80. 15 15, 19 y 22.50, Por favor, no moleste, Tec 17 y 20.35, Blanca Nieves y los 3 chiflados. 14.30 variedades.
**GRAN SUD.** Bdo. de Irigoyen 1652 23-6844. Continuado:
**BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS**
(Tec.) W. Disney; Los piratas de Misisipí. (Prog|s|restr.)

### VILLA DEL PARQUE

**PARQUE.** Cuenca 3258. 50-4448. — C. Walker (Cheyenne) en: MAYA, Panavic. y techn, Jinete sintrépidos, c. G. Ford y H. Fonda. Cont.
**SOL DE MAYO.** Nazca 2335. — 50-5568. C. Walker (Cheyenne) en: MAYA, Panavis. y techn. La vuelta al mundo bajo el mar, El tesoro de Tarzán, Ntic.

### VILLA DEVOTO

**ACONCAGUA.** Av. Mosconi 3360. 50-5008 2da. semana del excepcional éxito, Blanca Nieves y los 7 enanos, Los piratas del Misisipí, Felipe en México.
**DEVOTO.** Av. S. Martín 6260. — 50-1443. Niños $ 80. Un dolar marcado; Los siete de Texas; El último de los mohicanos.

### VILLA URQUIZA

**G. BOURG.** Monroe 5268. 52-6119. Por favor no moleste, D. Day; El mundo perdido, en col. (Para todo público).
**25 DE MAYO.** Triunvirato 4138. — 51-1859. N. Manfredi y A. Sordi: THRILLING (Espeluznante); La amenaza (P|m|14|a).

### GRAN BUENOS AIRES

**BANFIELD.** — Gral. San Martín. Pampa Salvaje; Dos quijotes sobre ruedas.
**BURZACO.** — Gral. San Martín Los primeros en la Luna; Alarido de sangre; Rebelión en el Sudán.
**LOMAS DEL MIRADOR.** — Monumental. — Operación trueno; El bicho de Satán; La monja y el sargento.

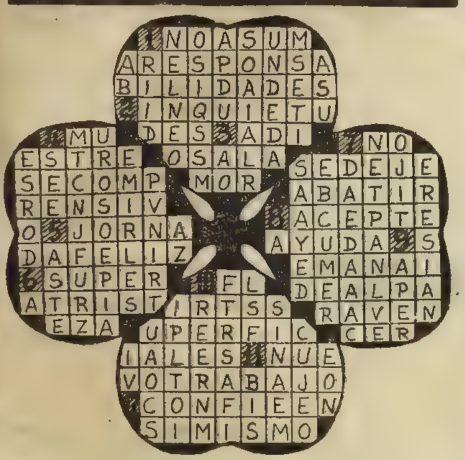
## TEATROS

**COLON.** 35-5414. Temp 1966 en adhesión al Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia. Está en vta un abono a 11 conc sinf. noct. de la Orq Filarm. de Bs. As D rectores: Smetacek. Vandernoot, Bour Tevah, Calderón. Solistas: Brugola, Gnamaño, A. Carfi, De Raco, Fontenla, Rego, Sebastiani, Ab. Pl.: $ 3.300. Delant. paraíso: $ 550.
Sábado 16, 17 hs. 5º Conc. del Ab. pianista Andre Tchaikowsky. Prog.: a 8 de solistas y conj recital del Toccata en Do Menor, J. S. Bach; Sonata Nº 29, "Hammerklavier", de L. v. Beethoven; Danza de la Hermandad de David op 6, Schumann Pl|' $ 1 000. Sob. de ab. en venta
Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124.
**MUNC. GENERAL SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611. Temporada 1966. Adhesión al Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia Nacional. Sala Martín Coronado: Hoy, a las 20 hs. Teatro Caminito. presenta: LA VERBENA DE LA PALOMA, de Breton y De La Vega. Direc.: Madanes. Plat. $ 250. Martes a vier. 20 hs. Sáb. y dom.. 16 hs.
Hoy: 22 hs.: JUANITA LA POPULAR, de E. Cadícamo, con E. Lucena, J. C. Altavista, A. Marco, E. Dessel, V. Ameztoy. Dirección: E. Cárpuna. Escenograf.: G. Gelpi. Direc. gral.: Enrique Cadícamo. Plat. $ 150.
Sala Casacuberta: Hoy, a las 21.20 hs: Comedia Nacional presenta: EL CABALLERO DE LAS ESPUELAS DE ORO, en homenaje a su autor Alejandro Casona. Escenog: G. Muñoz, p. en escena: E Serrador. Direc. gral: Luisa Vehil. Platea $ 150.
**A B C.** Esmeralda 506. 35-0506. Hoy: SABOR A MIEL, de S. Delaney Una obra que duele a Buenos Aires. A las 20 hs Dom. dep. V.A.T
**A B C.** Esmeralda 506. 35-0506. Hoy: LO QUE HAY QUE TENER (The Knack), de Ann Jellicoe. 9º mes de éxito del joven humor inglés. 22.15.
**AGON.** Maipú 326. Sub. Cinerama. La revolución desnudita, en:
**LA TORTILLA ESCARLATA**
de Martínez (Tía Vicenta). Dir.: M Hileret. A las 20 hs.
**AGON.** Maipú 326. (Sub Cinerama) Hoy, a las 22 horas. La comedia más divertida de Mihura:
**TRES SOMBREROS DE COPA**
Direc: Elías Strahm. Ult. días.
**ARGENTINO.** B Mitre 1448. 37-9324 Hoy, a las 20 horas:
**ALFREDO ALCON, en:**
**ISRAFEL**
dde A. Castillo. Dir.: INDA LEDESMA. Loc. en vta. con 5 días de anticip.
**ARTE.** R. Peña 344. 40-1395. — Divertida comedia de Noel Coward, FIEBRE DE HENO. Direcc. M Montes. Hoy: 22 horas.
**ARTEA.** Bmé. Mitre 2289. 48-3333. Ultimo mes. Exito mundial israelí 22 hs: EL CONTRATO MATRIMONIAL, E. Kishón, con Olga Berg. Dir.: Salo Vasochi. V4A4T4
**ARTES Y CIENCIAS.** (Sala Maipú) Maipú 466. 31-5764. A las 20 hs POESIA Y MUSICA, por Marilina Ross - Urondo - Jascalevich.
**ARTES Y CIENCIAS.** (Sala Lavalle). Lavalle 770. 31-5764. A las 20 horas: STEVE LACY QUARTET improvisaciones de Jazz (Free Jazz) sin tema fijo. S. Lacy (USA); E Rava (Italia); J. Djani (Sud Africa); L Moholo (Sud Africa).
A las 22 hs: LOS PROJIMOS, J Luque. M. C. Laurenz, C. Lincovsky W Santa Ana, P. Soriano, H Suárez.
**ASTRAL.** 46-5704. Hoy 21 y 23. Domingo, despedida.
**BUENOS AIRES, CIUDAD Y FOLKLORE**
con Dringue Farías, María C. César, Fernando Ochoa, Juan C. Copes y su ballet, Amadeo Novoa y Los Fronterizos. Platea $ 200
**ATENEO.** Paraguay 918. 31-2388. — A las 21.30: UN VIEJO OLOR A ALEMENDRAS AMARGAS, de A. Mateo. B. Gianola, J. Partales. F. Rullán. J. Novoa y un gran elenco de 30 art.
**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2775 Hoy, desc. Mañ.: 22.15 ...de las edades del hombre, de THORNTON WILDER. Loc. en venta.
**AVENIDA.** Av. de Mayo 1222. — 38-2295. Calefac. A las 21 y 23: 5 últ. días: LA GRECA, en el gran espectáculo folklórico español: ESPAÑA EN FERIA. Lunes: Desp. homenaje.
**BUENOS AIRES.** Corrientes 1755. 35-7575. Hoy: 20 45. Gran éxito, de B. Bonet, O. Pacheco, con A Kaiser, en la comedia: EL BAUL DE LOS DISFRACES, de L. Salom con música de Algueró. Dir.: José O. Paso. Platea $ 200.
**CANARO, FCO.** (Ex Solís). Bdo. de Irigoyen 1133. 26-1187. Hoy func. en honor de J. Pizzutti del Racing Club. A las 22 hs: Cía Leonor Rinaldi - Gerardo Chiarella, en: LAS D'ENFRENTE (Más chismosas que nunca). Bol. 10 hs.
**CANDILEJAS.** — Rivadavia 640. — 3er. año. 850 representaciones: CUANDO ESTAMOS CASADOS, de Priestley. Dir.: R. Dalrens. Hoy, a las 20.30 hs. Vta. loc. 5 días de anticipación.
**COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242. 41-1115. Tercera semana record de BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS. Ver cartelera cines.
**COLONIAL.** P. Colón 413. 34-7858, Calef. Hoy. 21.30 T. LA FARSA Pres. Vive como quieras. Direcc. Carlos de Córdoba. V. A. T.
**COMEDIA.** Corrientes 778. 46-4483. Cía. M. del Pilar Armesto. Hoy. Verm. a las 19.30. dedicado a señoras y señoritas: MICAELA (o el pecado originalísimo), c V. Ariño
**COMICO.** Corrientes 1280. 35-2108 Hoy, 22.15 hs.: Lola Membrives y Luis Sandrini presentan en su 3º año consagratorio el gran éxito:
**El Proceso de Mary Dugan**
(Inc. men 14 añ.)
Por la Compañía de Los Ases:
OLINDA BOZAN
AMELIA BENCE
ROBERTO ESCALADA
ENRIQUE FAVA
DIANA MAGGI
DUILIO MARZIO
MECHA ORTIZ
y gran elenco Dirección
DANIEL TINAYRE
Mañana, 22.15 horas.
**CORRIENTES.** Corr'tes. 561. Hoy, a las 22 horas. - P. M. de Sabatini y un gran ¡LAS MUJERES ME DAN Loc. en vta. con 5 días de
**DEL ALTILLO.** Florida 640. Hoy, a las 22 hs.: UN ESQ REDUCIDO DE LA COSA. tro se divierte. Sáb 3 func
**DEL BAJO.** P. Colón 828. Hoy, a las 21 30 horas, Mautone- Aizenberg, en:
CORRE, VE Y DALE
**EL NACIONAL.** Corrientes 960 a las 21 10 y 23 10:
**Adolfo Stray - Nélida R**
**GOGO ANDREU**
**ALFREDO BARBIERI**
**Te Espero en el Nacion**
ULTIMOS DIAS
Sábado: Trasn. Dom. verm.
**EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. Hoy, 22.20. Cía. E. Colomer, Langlais, M. López Rey y Vittori,: INTIMIDAD CONYU
**FLORIDA.** Florida 171. Gal. Gi SEXY EN HI - FI Nº Nuevo elenco, música, color llas mujeres. Todos los días de 13 a 22.45. Cont. Fer. y de 18 a 1 hs.
**IFT.** B. Sur Mer 549. 88-91 Hoy, a las 22 hs. Com. M DESTINOS ERRANTES, de der y F. Rejes, con N. H C. Thumin, A. Ferrer Jaime Finder, L. Verona, T. Pa (Ultimas semanas).
**INST. T. DI TELLA.** Florida 31-4721|6. A las 13 y 19: Audiovisual. (30 minutos).
**LA CUEVA.** Callao 182. 52-7 M. Maristany, D. Tonelli, D rreiro, A. Mayo y elenco LLUVIA, de S. Maugham Dir Ponte Hoy c|debate. 19 30 hs
**LASSALLE.** Cangallo 2263. Rosa Rosen, P. Labat, A.
**EL TEMA ERA LAS ROSA**
Hoy, a las 22 hs.: Premios Pulit Cronistas Teatrales 1965 Cal
**LICEO.** Riv. y Paraná. 38-129 Cía. ALEJANDRO ULLOA Ciclo homenaje Benavente A la
**LOS INTERESES CREADOS**
Actriz invitada EVA FRANCO, en venta. Platea $ 250.
**LOS INDEPENDIENTES.** S. 766. 32-5922. Calefac. Viernes horas: PARA QUE SE CUMP LAS ESCRITURAS. Drama de Cuzzani. Música de A. Barleta. Dirección: O. Lovero.
**MARCONI.** Rivadavia 2330. 47- Cía. L. Arata, en: JUDIO. Hoy las 22.15 hs. Plat. $ 150. Jubil 50%. Ult. semanas.
**MAIPO.** Esmeralda 443. 45- Extraordin. estr.: 21 y 23 hs.
**Arriba las Polleras**
JUAN CARLOS MARECO "PI CHO", VICENTE RUBINO, JO TA LUNA, MARIQUITA GAL GOS, ALMA FERRARI, CAR SCAZZIOTA, NORMA PONS, CHI GREY, MIMI PONS, Y PELELE, DORITA BURGOS. bados trasnoche).
**NUEVO TEATRO.** Suip. 927 A las 22 hs: SOPA DE POL de A Wesker (Autor de Raí Loc. en venta para toda la de 10 a 23 hs.
**ODEON.** Esmeralda 367. 45- Hoy, a las 21 y 23 horas. Chalchaleros, Ariel Ramírez,
**FOLKLORE 150**
con J. Torres, R. Barboza, R. varro, M. Farías Gómez y elenco de músicos y bailarines
**PEQUEÑO T.** Bmé. Mitre 46-4181. Hoy: 22 hs. A. Castro randa en su creación: Una y dos maridos, de G. Rey, 20 30 y 22.30 hs.
**REGINA.** (Casa del Teatro). Fe 1235. 41-5708. Hoy, 19 hs Murray Schisgal, LUV. con: Dongé. Norman Briski, Feder Luppi. Direcc.: Luis Mottura.
**RIO BAMBA.** R. Bamba 179. 45- Grupo de T. Manantial en: PA CIDO A LA FELICIDAD, de Sievsking. Dir.: R. Conte. Hoy. las 21.30 hs. Bol. 18 hs.
**SANTAMARIA DEL BUEN AY** Montevideo 842, 41-0636. Hoy 22
**MI MARIDO Y SU MAMA**
con I. Roy, F. Zerpa, N. Gambe (Para todo público).
**SMART.** Corrientes 1283. 35-259 Cía. RAUL ROSSI, con Irma C doba, Susana Rinaldi y gran ele Hoy: 20.45 hs.: UNA VEZ POR MANA, de A. Paso y A. S. Cr Dir E. Vega. Calefac. Gran éx Sáb. 17.45, 21 y 23.10. Loc. en v
**TABARIS.** Corrientes 829. 35- REVISTAS. Hoy, 21 y 23 hs:
**P. Arias, Z. Faiad y Rafael Carr**
EN:
**OPERACION BIKINI**
Los Bombos Tehuelches - Thel Tixou - Guillermo Rico. - Sába trasnoche. Domingo verm 18 h
**TEATRO 35.** Callao 435 (Sub.). - 40-7654, Hoy 20.15: Extreno excl para América de Mark Twa Príncipe y mendigo. Dir.: Padro Castro.
**TEATRO 35.** Callao 435. (Sub) 40-7654. Hoy, 22 15 hs. Las mar posas cantan, Cía P Armil. Zule. R Bouzus, E. Rey. Direc. O. Castro.

## VARIEDADES

**LUNA PARK**
CORRIENTES 99 31- 31-510 32-2135 y 32-2538.
MAÑANA, CAMPEONATO MUNDIAL MOSCA
**ACCAVALLO - EBIHARA**
a 15 rounds. Popular $ 600. Tod las localidades en venta
**RINGLIN BROTHERS.** Rivad. 65-1111 Hoy y mañ: 18 y 22 h Vea este fabuloso mundo de cir con los 7 leones africanos. ciclistas, caballos bailarines gres, Camellos, Moros, 50 art tas. Tonys Payasos, El taxi Bol.., desde las 10, boc con 5 de anticip. Men desde $ 100. Ma yores, desde $ 200

## EL TREBOL DE LA SUERTE




**En las cuatro hojas del Trébol de la Suerte hallará su mensaje para el día de hoy. Búsquelo por el orden de su signo en el Zodíaco, a saber: 1, para Aries; 2, para Leo; 3, para Sagitario; 4, para Tauro; 5, para Virgo; 6, para Capricornio; 7, para Géminis; 8, para Libra; 9, para Acuario; 10, para Cáncer; 11, para Escorpio, y 12, para Piscis.**

## SOS entimental

RENZO CASSAN

**Las relaciones humanas están llenas de conflictos, y las relaciones específicamente entre hombre y mujer son extremadamente delicadas y propensas a crear problemas, en razón de que están hechos de distinta naturaleza. La sensibilidad de la mujer no es la misma que la del hombre, ni tampoco los puntos de vista que sustentan.**

**El mundo, pues en su síntesis, suele ser un conflicto entre el hombre y la mujer, a pesar de la irresistible atracción que los une. Nosotros, desde estas páginas, queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales, en una sección que será fija. Escríbanos desde ya y con un corazón abierto a toda inmensa verdad del hombre y la mujer le contestará con inteligencia y humano sentido de las cosas. Estamos seguros de que contribuiremos a su felicidad y si lo logramos, habremos cumplido con nuestro propósito**

**La correspondencia para toda consulta de esta índole debe ser remitida a Renzo Cassán, sección SOS Sentimental, diario ULTIMA HORA, Río Bamba 280.**

**ESPOSA AMARGADA, de Capital:** Estoy casada desde hace ocho años, y las relaciones con mi esposo están atravesando por un período de crisis. Tengo 32 años de edad y me considero con el derecho de ser considerada y "mimada" por mi marido, pues aún no he llegado a una edad en la que se puede tolerar la falta de cariño y atención. Mi esposo es un buen hombre, pero se ha entregado demasiado a la rutina matrimonial. Cumple conmigo en todos los aspectos, pero en algunos de ellos lo hace mecánicamente, como si la falta de novedad le hubiera hecho perder interés y pasión. Eso me molesta muchísimo y me induce a suponer que mi matrimonio ya está desembocando en el fracaso. Yo tengo un amigo, dicho el término en el sentido más noble. Es un hombre interesante, y aun sin quererlo, hago un cotejo entre él y mi esposo para llegar a la conclusión de que me gustaría que éste fuera igual a aquél en su concepto de las cosas y en su sensibilidad. Alguna vez he pensado en confiarle mi fracaso, en la seguridad de que podría brindarme un buen consejo, pero no me he atrevido, pues me daría vergüenza revelarle algunas intimidades de mi vida conyugal. Le pido a usted ese consejo, reiterándole que las relaciones con mi esposo ya están entrando francamente en crisis. ¿Qué podría hacer para salvar mi hogar? Le agrego que sigo queriendo a mi esposo, aunque con un cariño atemperado por su manera de ser, tan poco propicia para el mantenimiento de una verdadera pasión.

**Respuesta:** Se me ocurre que un factor muy importante del estado de crisis en que han entrado sus relaciones matrimoniales, lo constituye ese amigo por el que usted, evidentemente, siente una gran admiración. Lo considera un hombre infinitamente superior a su esposo, y eso no es del todo justo, ya que no siempre es oro lo que reluce. Su marido se ha ido desgastando en interés para usted a través de los años de unión, y ahora está forjando con el otro la imagen del hombre ideal. No le aconsejaría que le confíe lo que usted considera su fracaso matrimonial, y mucho menos las causas del mismo, pues eso implicaría, lisa y llanamente, la confesión de un deseo de ser mimada, al que seguramente su amigo respondería con actitudes menos contemplativas que las que aparentemente ha observado hasta el momento. Le sugiero que se aleje de él si realmente es sincero su deseo de salvar a su matrimonio. Con ese alejamiento, su vida perdería el elemento romántico y de fantasía que se ha creado un tanto peligrosamente, y seguramente terminaría adaptándose mejor al ritmo conyugal. Esto sin perjuicio de que usted tratara, apelando a sus mejores recursos de mujer, que descuento atractiva, de revitalizar el interés de su esposo hasta recrear el clima pasional que presidía los primeros tiempos de su matrimonio.

## PANTALLA DE UH

### GANO BRASIL

**EVIAN, 14 (ANSA).** — El film brasileño "Viramundo" de Geraldo Sarno conquistó el Gran Premio del IV Festival Internacional de Cine, realizado en esta ciudad. Otros filmes galardoneados en esta reseña de películas en 16 milímetros fueron "Emmanuele", de J. P. Thorn, "Juana de Arco", de Brissot, ambos de Francia; "Río Chiquito" de Sergent, francesa, "Tulipán", de Van der Linde, holandesa

### PLAUTO Y CHEJOV

**PORTO ALEGRE, 14 (ANSA)** — El Teatro del Estudiante, de Porto Alegre, comenzó su actuación dirigido por Claudio Heeman en los años cincuenta, ofreciendo tanto obras clásicas como modernas. Este año, este teatro-taller, donde los comediantes son todos jóvenes estudiantes de los cursos de teatro de la entidad, ofrece dos obras: "Aulularia", de Plauto, y dos comedias de Chejov: "Un pedido de casamiento" y "El aniversario". Las tres se recitan con brío y precisión. Y han sido muy aplaudidas.

### "THE BRIG"

**PARIS, 14 (ANSA)** — Aun antes de que los espectadores del teatro Odeón tomen ubicación en sus asientos, la prisión militar recreada en el escenario ya ostenta un contingente de guardianes en uniforme y prisioneros, "marines" norteamericanos. Para presentar "The brig", de Kenneth Brown, el Living Theatre de Broadway reemplazó el tradicional telón teatral por una protección alta de alambre de púa. Y lo hizo tan bien, que no se sabía ya quiénes eran los presos, si el público o los actores. Después del espectáculo retumbaban todavía en el oído los golpes de las botas que durante las dos horas del espectáculo estuvieron martillando con una especie de "zapateo trágico" como música de fondo. En fin, es un universo muy duro y triste el que se impone al espectador. La obra es cruel, incluso para los actores tanto es así, que Judith Malina, una de las creadoras de este teatro y responsable de la puesta en escena, declaró que cambia de artistas en escena noche por medio, para evitarles hundirse en la desesperación.

### FILMACION EN TRIESTE

**TRIESTE, 14 (ANSA).** — Una troupe cinematográfica ítalo-española comenzó a rodar en el castillo de San Giusto el film "Black box affair", dirigido por James Harris Se trata de un filme de espionaje internacional y sus principales intérpretes son Teresa Gimpera y Craig Hill, acompañados por Moha Tahi, Patricia Carr, Herbert Montureano y Fredi Ungar.

La trama se inspira en el conocido y clamoroso incidente ocurrido con el bombardero norteamericano "B-52" que cayó cerca de Palomares, en España, con cuatro bombas atómicas, de las cuales una se había perdido y fue hallada, tras angustiosas búsquedas algunos meses después. En el filme se habla también de la desaparición de una misteriosa "caja negra" que será el centro de toda la historia policial y de espionaje.

### SOBRE LA CAIDA DE BERLIN

**LONDRES, 14 (ANSA).** — El escritor norteamericano Cornelius Ryan está preparando el guión de su más reciente libro: "La ultima batalla", que será llevado a la pantalla el año que viene. Se trata de una superproducción que relatará en detalle los episodios de la caída de Berlín

### EL FILME 140 DE FERNANDEL

**PARIS, 14 (ANSA).** — Fernandel, que pasó un período de descanso en una localidad de montaña en Francia, se apresta a actuar en su 140 película "L'homme a la Buick". El filme será dirigido por Gilles Grangier. Se basa en una novela titulada "Cher voyou" y será una película de aventuras, en la que se narra la historia de un contrabandista de joyas.

### "CHAIKOWSKY"

**NUEVA YORK, 15 (ANSA).** — Mikhail Romm será el director de "Chaikowsky" y el personaje del músico será interpretado por Innokenti Smoktunovsky, el protagonista de la versión rusa de "Hamlet". "Chaikowsky" como se sabe, se hará en coproducción ruso-norteamericana. Los Estados Unidos estarán representados por el sello Warner Brothers y en especial por Dimitri Tiomkin, en el "rol" de productor ejecutivo.

### JEAN DANIEL SIMON

**PARIS, 14 (ANSA).** — El joven director francés Jean Daniel Simon dirigirá "Un homme est venu nous voir ce soir", un filme con guión de Marguerite Duras. Serán sus intérpretes viejos revolucionarios que se sienten defraudados y descorazonados con la política.

### "ELECTRA"

**LYON, 14 (ANSA).** — "Electra", de Giraudoux, fue representada, al aire libre, en el festival de teatro de Lyon. La puesta en escena correspondió a Raymond Gérome, que supo utilizar con eficacia las posibilidades del escenario natural y el hemiciclo en que se levantó la tarima para el espectáculo. En los papeles principales se lucieron las dotes teatrales de Jean Louis Jemma, Jeanine Crispin, Paule Noelle y François Chaumette. Gérome, además de dirigir el espectáculo, desempeñó con brillo el papel del mendigo. La magnífica obra de Giraudoux fue aplaudida una vez más en Francia, en esta versión que algunos juzgaron como impecable.

## COPO · HOROSCOPO · HOROS

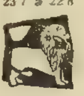
**ARIES** 21/3 a 20/4
AÑOS DE 15 A 34: Eluda los compromisos
AÑOS DE 35 A 54: Realizara su sueno
AÑOS DE 55 O MAS: Animo y adelante

**TAURO** 21/4 a 20/5
AÑOS DE 15 A 34: Sonríale a la vida
AÑOS DE 35 A 54: Recibirá prueba de fidelidad
AÑOS DE 55 O MAS: Saber esperar, es saber ganar

**GEMINIS** 21/5 a 20/6
AÑOS DE 15 A 34: Puede ser un verdadero amor
AÑOS DE 35 A 54: Muy propicio para el romance
AÑOS DE 55 O MAS: Exija más garantía

**CANCER** 21/6 a 22/7
AÑOS DE 15 A 34: No confíe en las promesas
AÑOS DE 35 A 54: Acontecimiento inesperado
AÑOS DE 55 O MAS: Controle sus sentimientos

**LEO** 23/7 a 22/8



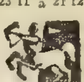
AÑOS DE 15 A 34: No acepte nuevas obligaciones
AÑOS DE 35 A 54: Sea tenaz y no desfallezca
AÑOS DE 55 O MAS: Superará la crisis actual

**VIRGO** 23/8 a 22/9
AÑOS DE 15 A 34: Calma en sus actividades
AÑOS DE 35 A 54: Confíese en algún amigo
AÑOS DE 55 O MAS: Reconozca noblemente su error

**LIBRA** 23/9 a 22/10
AÑOS DE 15 A 34: No lo deje para mañana
AÑOS DE 35 A 54: No mencione su vida pasada
AÑOS DE 55 O MAS: Sensación de fatiga

**ESCORPIO** 23/10 a 22/11
AÑOS DE 15 A 34: Se encontrará un buen amigo
AÑOS DE 35 A 54: Recuerdos dulces
AÑOS DE 55 O MAS: Pequeña mentira descubierta

**SAGITARIO** 23/11 a 21/12



AÑOS DE 15 A 34: Cita postergada
AÑOS DE 35 A 54: Conversación le comprometerá
AÑOS DE 55 O MAS: Necesidad de descanso

**CAPRICORNIO** 22/12 a 20/1
AÑOS DE 15 A 34: No oiga consejos interesados
AÑOS DE 35 A 54: Aplace esta entrevista
AÑOS DE 55 O MAS: Sus deseos son imposibles

**ACUARIO** 21/1 a 19/2
AÑOS DE 15 A 34: No tenga miedo a las palabras
AÑO DE 35 A 54: Solucionará bien su problema
AÑOS DE 55 O MAS: Olvide preocupaciones

**PISCIS** 20/2 a 20/3

AÑOS DE 15 A 34: Buena suerte
AÑOS DE 35 A 54: Perderá algo muy importante
AÑOS DE 55 O MAS: Le estiman como se merece

## PALABRAS CRUZADAS

**HORIZONTALES**

1) paleta de una rueda hidráulica. 5) Especie de acacia; 9) Licor alcohólico de la melaza. 10 Jefe de una monarquía. 11) Poema lírico. 13) Vasija pequeña con asa que sirve para beber. 14) Pronombre demostrativo. 16) Arbusto de la China. 17) Virtud teologal. 18) Nota musical. 19) Apócope de uno. 20) Ciudad de Finlandia, a orillas del Báltico. 22) Tosco, basto. 23) Río de Suecia, desemboca en el golfo de Botnia. 24) Residuo de una cosa. 25) Casa antigua, cuna de una familia noble. 26) Artículo demostrativo. 27) Nombre de una consonante. 29) Preposición latina. 30) Cree. 31) República Sudamericana. 32) Impar. 34) Condado de Inglaterra a orillas del Támesis. 35) Símbolo químico del Bismuto. 36) Mamífero rumiante doméstico. 37) Otorga, dona. 38) Sufijo aumentativo. 39) Terminación verbal. 40) Antigua ciudad sumeria. 42) Apócope de ídem. 44) Mortífero, mortal. 45) Polvo que proviene de la desagregación de las rocas.

**VERTICALES**

1) Poner cotos. 2) Piedra consagrada del altar. 3) Té medicinal procedente de la China. 4) Completo 5) Instrumento de labranza. 6) Nota musical. 7) Percibe los sonidos. 8) Colocar una cosa de modo que estorbe a otra. 12) Disminuye la fuerza. 15) Que suma o adiciona. 21) Piedra preciosa tornasolada. 23) Lancero del antiguo ejército ruso. 27) Alimento que se da a los animales para engordarlos. 28) Antiguo nombre de Irlanda. 30) Hilo o cuerda de la caña de pescar. 33) Escuadra o cartabón. 40) Antigua nota musical. 41) El sol entre los egipcios. 42) Encaminarse. 43) Preposición.

(SOLUCION MAÑANA)

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | N | A | | V | | | | A | | M | I | L |
| T | | T | | E | R | I | N | | | A | | I |
| O | C | A | | L | | | I | | | L | A | R |
| L | | D | | E | R | A | S | | | E | | I |
| O | R | O | | R | | | A | | | T | A | C |
| N | | S | | O | L | E | R | | | A | | O |
| | L | | | | | | | | | | F | |
| V | E | R | | P | O | C | O | | | Z | A | R |
| I | | A | | E | | | P | | | O | | A |
| V | O | Z | | R | I | C | A | | | N | O | N |
| A | J | O | | A | | | C | | | Á | S | A |
| R | O | N | | L | I | M | O | | | S | O | S |

# Una Santiaga muy Querida

**Una interesante y nutrida reunión de nueve carreras se disputará mañana en el hipódromo de La Plata. La exclusividad de la misma dará lugar a que muchos aficionados presten su concurso, concurriendo al coqueto circo para gozar del espectáculo que allí habrá de ofrecerse.**

◆ **SANTIAGA QUERIDA**

Por sus excelentes performances y el buen estado que ostenta, gracias a la dedicación del trainer Horacio Boquín, **SANTIAGA** se destaca netamente de sus coetáneas. La hija de Scratch y Santiagueña viene de lograr dos triunfos muy significativos sobre Chalanera y Comentada y es de esperar que repita sin problemas, llevando al tope del marcador los colores del Eleelle.

◆ **LINDA FIORE**

La más peligrosa oponente de nuestra candidata tiene un nombre de **FIORE** que tratará de marear con su perfume a las que se le opongan. Y a fe que la hija de Enfield y Encanto puede lograr el triunfo si responde de pleno a su entrenamiento, ya que fue hecha descansar luego de su fracaso en contra de India Preciosa.

◆ **LA COLUMNA FUERTE**

Tercera en discordia, **LA COLUMNA**, puede ser más fuerte de lo previsto, ya que solamente con una presentación, en la que se impuso por cuatro cuerpos a Haza en 1'14" 4|5, dejó entrever una calidad que puede resultar de difícil emparde. Anda mucho la Vitelio que cuida Puente.

◆ **UNA QUE GORJEA**

Y lo hace muy finamente la pupila de Giovanetti que la presentará en el máximo de su preparación, para que se luzcan los colores del stud Lombardo. Por otra parte **GORJEA** ha cumplido performances que no le van en zaga a las anteriores y con solo responder a ellas es capaz de un estropicio. Sin duda alguna, la hija de Agazen y Gorjeta luchará desde el pique por la victoria.

## LA PLATA — PROGRAMA PARA LA REUNION DE MAÑANA

### 1ª Carrera — Pr. FRISKY (1959) — 1200 Mts. — A las 14.45

(EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE)

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6L 6P 0P 0L | 1 | 1 ASUMA | J. Martino | 5 | 57 | Argonaut-Sumajpi | E.Lema (h) |
| 3S 2S 2L 4P | | 2 ARISBA | L. A. Díaz | 5 | 57 | Mirontón-Laiquita | V.Santos |
| 0L 0L 2L 0L | | 3 FESTALA | J. Domed | 5 | 57 | Tanforán-Mi Gaceta | B.Mateo |
| 0L 0L — — | 2 | 4 CARAMAULA | L. Pacheco | 5 | 57 | Iluso-Clareza | C.Izquierdo |
| 0S 3S 2L 3S | | 5 ALMAFRIA | P. Sierra | 5 | 57 | P. Christian-Agencia | J.Lofiego |
| 4L 0L 0L 0L | | 6 CHIMBE | V. Cejas | 5 | 57 | Alud-Chimbelita | A.Falcón |
| 0S 0S 0S 0L | 3 | 7 MI MONI | N. Yalet | 5 | 57 | Altruista-Payada | F.Báez |
| 3L 2L 5L 0S | | 8 WANCHAI | no correrá | 5 | 57 | V. Roll-Whimercy | R.Gallero |
| 0L 0L 0L 0L | | 9 PORTALIOS | J. Fontela | 5 | 57 | Umpapa-Brochette | J.Rodríguez |
| 6P 0L 0S 0S | 4 | 10 CANTORCILLA | no correrá | 5 | 57 | Canthare-Ursula | J.Garay |
| 3L 5P 4L 4P | | 11 RENEE BLONDE | no correrá | 5 | 57 | E. Ready-Venecianita | R.Hermoso |
| 5L 0L 0L 0L | | 12 REAL PRINCESA | R. Ledesma | 5 | 57 | S'kespeare-M. Royale | A.Luque |
| 0L 0L 0L 0P | 5 | 13 MADRE ADORADA | no correrá | 5 | 57 | Grand Pá-N. P. Ultra | J.Urdagaray |
| 0L 3L 0L 6L | | 14 ZANCLA | D. Torrilla | 5 | 57 | Esquilino-Mejicana | J.González |
| — — — — | | 15 WELL-SHAPED | H. Guerrero | 5 | 57 | Dahir-Berta | N.Degaetano |
| 0L 0S 0P 4P | 6 | 16 BAILESA | R. Rutti | 5 | 57 | Bonicate-Blue Grass | L.Spera |
| 5S 0L 0L 2S | | 17 MAIDA | G. Pereyra | 5 | 57 | N. La Rocca-M'tómica | L.Bon |
| 0L 0L 0L 2L | | 18 GALLARDIA | L. Grossi | 5 | 57 | Amo-Guapona | F.Dávila |

**Cand.: ARISBA (2)** — **Enem.: Maida (17)** — **Sorp.: Real Princesa (12)**

### 2ª Carrera — Pr. TRISCA (1960) — 1600 Mts. — A las 15.25

(EN ESTA CARRERRA FINALIZA LA PUESTA DOBLE)

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0L 0L — — | 1 | 1 CUTRALCO | no correrá | 4 | 57 | Kentucky-Pitraló | C.Cabral |
| 0P 5L 2L 0P | | 2 SIN REVES | X. X. | 4 | 57 | Serres Road-Kongoja | R.Martínez |
| 0L 0L 0P 2L | 2 | 3 EXTRAFINO | R. Gómez | 4 | 57 | Estampido-P. Caña | E.Boni |
| 0P 0L — — | | 4 ARISTOI | J. Estévez | 4 | 57 | Ensueño-Sor Belén | F.Báez |
| 0L 4L 5L 0L | | 5 CONZAR | C. Irisarri | 4 | 57 | Conquest-Zarina II | F.Moyano |
| 0L — — — | 3 | 6 IRLANDER | R. Sárfiel | 4 | 57 | Magnum-Islandia | A.Ipoucha |
| 4L 4L 2L 0L | | 7 KING DOLPHIN | H. Palavecino | 4 | 57 | Sabiazo-Estaki | A.Moreno |
| 5L 0P 0S 5L | | 8 PURASEJO | J. Camaño | 4 | 57 | Pintalindo-Añejada | A.Cardinale |
| 0L 0L 0L 0L | 4 | 9 BUEN PARTIDO | R. Di Nitto | 4 | 57 | Buen Día-Madrigada | A.Saravia |
| 0P 0L 0S 2L | | 10 VATINIUS | C. Gamarra | 4 | 57 | W. Boy-Apolinaria | C.Monina |
| 1L 2L 3L 2L | 5 | 11 TIMOK | no correrá | 4 | 57 | Tiberio-Gualaj | G.Gutiérrez |
| 0L 0L 0L 5L | | 12 HOYUELO | J. Corte | 5 | 53 | His Honour-Rubia | V.Corte |
| 0L 0L 0L 0L | 6 | 13 CHAKI | F. Echagüe | 4 | 57 | Venturón-Sapalla | R.Barraza |
| 0L 0P 3P 2P | | 14 GRAN KASIM | E. Tadei | 5 | 53 | El Kasim-Guendalina | C.Quiroga |

**Cand.: KING DOLPHIN (7)** — **Enem.: Sin Revés (2)** — **Sorp.: Extrafino (3)**

### 3ª Carrera — Pr. PRENDA GAUCHA (1963) — 2200 m. — A las 16.15

(EN ESTA CARRERA COOMIENZA LA APUESTA TRIRPLE)

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5P 4S 5S 1S | 1 | 1 TRILLON | J. Lococo | 5 | 57 | Altruista-Tritone | L.Saccone |
| 0L 3L 0L 0L | | 2 VIEJO ALEGRE | V. Cejas | 5 | 57 | Sculptor-Palomita | J.Boquin |
| 6L 4L 4L 0L | | 3 PENDAÑO | J. Martino | 6 | 55 | Sostén-Pasmosa | H.Camilión |
| 0L 1L 3L 0S | | 4 GRINGUITA | no correrá | 6 | 51 | Very Hot-Gringucha | F.González |
| 3L 5L 6L 6L | 2 | 5 HELENIO | R. P. R'guez | 5 | 57 | Hyphen-S. O'Hara | L.Aguirre |
| 0L 0L 0L 0L | | 6 FELIPON | D. Torrilla | 6 | 55 | Apúrese-Foscata | A.Milani |
| 0L 0L 0S 0L | | 7 EL QUE | X. X. | 6 | 55 | Black Chance-Tacona | C.Cabezas |
| 3L 3L 3L 3L | | 8 NOVISSIMO | R. Rutti | 7 | 55 | Luxemburgo-Novelty | N. De Andrea |
| 2L 5L 2L 3L | 3 | 9 HARBUR | N. Yalet | 5 | 57 | Apúrese-Lechuza | E.Boni |
| 6L 0L 2L 0L | | 10 PRORRATEO | H. Raia | 6 | 55 | Birón-Proclamada | A.Belaitx |
| 0L 0L 6L 0L | | 11 RAMILLON | A. Sandoval | 7 | 55 | Sabueso-Raqueta | A.Ghigliotti |
| 0L 5L 5L 0P | | 12 FACE BRUNE | no correrá | 5 | 57 | Fierabrás-C. Morena | S.Bello |
| 1L 5L 5L 5L | 4 | 13 KARUNCHAY | O. Brandi | 5 | 57 | Batallador-Tonera | J.Della |
| 0L 4L 0L 4L | | 14 RESTAURO | X. X. | 5 | 57 | Restoration-Pleamar | E.Argüello |
| 0S 3P 3P 4S | | 15 TEMPLARIO | J. Torres | 6 | 55 | C. Montiel-Timocracia | E.Pascual |
| 1L 2L 3L 5L | 5 | 16 EL TRIO | J. Srur | 5 | 57 | Metido-Salambó | E.Fonseca |
| 1L 2P 0S 0S | | 17 SAMPLE | J. Lago | 5 | 57 | Labrador-Sartenada | D.Lora |
| 1R 5L 2L 2L | | 18 CRESO | R. Alzamora | 6 | 55 | Altruista-Crespita | M.Cardinale |
| 6P 3L 1P 2P | 6 | 19 FOMENTINHO | L. R. Martínez | 5 | 57 | Fomento-Pintura | E.Lencina |
| 2L 4L 4L 2S | | 20 PUELEN | F. D'Elía | 6 | 55 | Nyangal-Primavera | M.Baquero |
| 0L 0S 0L 1L | | 21 PICHONAZO | A. A. Do'guez | 6 | 55 | Petiso-Mariposa | A.Domínguez |

**Cand.: NOVISSIMO (8)** — **Enem.: Harbur (9)** — **Sorp.: Puelén (20)**

### 4ª Carrera — Pr. M. L. MORALES (Cl.) — 1500 Mts. — A las 17.—

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4L 1L 1L 4L | 1 | 1 FIORE | J. Camaño | 3 | 56 | Enfield-Encanto | M.Gil |
| 5L 1L 3L 2L | | 2 FLEETSIE | O. Barattucci | 3 | 56 | Nabis-Fanfare | J.Della |
| 5S 1P 2S 5P | 2 | 3 DOVEKISS | A. A. Do'guez | 3 | 56 | Tamurejo-Dovecot | R.Romero |
| 1L — — — | | 4 LA COLUMNA | A. García | 3 | 55 | Vitelio-La Página | O.Puente |
| 2L 4L 1L — | 3 | 5(COMENTADA | N. Yalet | 3 | 55 | Nyangal-Cara Mía | M.Baquero |
| 3L 1L 5P 3L | | 6(BATIDA | J. Ortiz | 3 | 55 | Banyan II-Tañidora | Idem |
| 2P 0S 5P 4S | | 7 TAFIA | no correrá | 3 | 55 | Tatán-Caña Dulce | R.Cortez |
| 1L 4L 5L — | 4 | 8 CHAJALA | R. Gómez | 3 | 55 | Latero-Chajarita | A.Bubico |
| 1L 1L 2L 4L | | 9 SANTIAGA | O. Richeri | 3 | 55 | Scratch-Santiagueña | H.Boquin |
| 1L 4P 1L 4S | 5 | 10 GORJEA | N. Vismara | 3 | 55 | Agazen-Gorgeta | B.Giovanetti |
| 1L 5L 0L — | | 11 NAHOSTA | E. Lerdá | 3 | 55 | Camarín-Frígida | D.Gasparini |
| 1L 2L — | 6 | 12 HISPANA | no correrá | 3 | 55 | Huracán-Turbulence | L.Taborda |
| 6S 4L 2L 5L | | 13 FESTAL | no correrá | 3 | 55 | Filón-Alasuerte | F.Medina |
| 2L 6L 1L 3L | | 14 HUESCA | J. Gutiérrez | 3 | 55 | Luxemburgo-Valencia | I. San Millán |

**Cand.: SANTIAGA (9)** — **Enem.: Fiore (1)** — **Sorp.: La Columna (4)**

### 5ª Carrera — Pr. TOP CLASS (1963-2ªtur.) — 1400 m. — A las 17.45

(EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE)

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0L 0L 1L 6L | 1 | 1 LA HAMACA | F. D'Elía | 5 | 57 | Really-Balle Negre | F.Villafañe |
| 0P 0P 6P 0L | | 2 P. DE JABON | R. Armesto | 5 | 57 | J. Tenorio-Tempestad | O.Martínez |
| 0P 0L 0P 6P | | 3 TAPADORA | no correrá | 5 | 57 | The Chiseller-Bomba | A.Davino |
| 0L 0L 3L 6P | 2 | 4 LUCKY LEAVE | J. Rolón | 5 | 57 | L. Light-Gay Leave | H.Solari |
| 0L 0L 4L 3L | | 5 SAVANNAH | G. Roldán | 5 | 57 | Le P. Prince-Solera | F.Giménez |
| 6L 0L 0L 5L | | 6 REPAGA | D. Torrilla | 6 | 55 | Paladino-Red Wing | A.Santos |
| 0L 0P 0L 1P | 3 | 7 MANILLA | I. Gorráis | 5 | 57 | Sabroso-Milanesa | T.Camilión (h) |
| 0L 6L 0L 0L | | 8 SIERRA GRIS | C. Budden | 5 | 57 | Cerro Solo-Susyleo | S.Gómez |
| 0P 4L 1L — | | 9 MARSHIA | R. Tavella | 6 | 55 | Mapocho-Sobona | E.Fogo |
| 0P 2P 0S 0P | 4 | 10 MORDAZA | J. Torres | 5 | 57 | Nabis-Mermaid | E.Pascual |
| 0L 0L 0L 0L | | 11 VELA ROTA | J. Bravo | 5 | 57 | Violón-Ribeteada | A.Falcón |
| 0L 0L 0L 1L | | 12 LAY | no correrá | 6 | 55 | Suspect-Mariana | J.López |
| 0L 1L 0L 0L | 5 | 13 ONDA ROJA | F. Echagüe | 5 | 57 | R. Tip-O. Blosson | A.Iriarte |
| 0S 3L 4P 0P | | 14 P. IMPERIAL | J. Camoretti | 5 | 57 | Evadido-Pavana | G.Desvard |
| 0P 0L 0S 0S | | 15 SALUBRE | R. Rodríguez | 5 | 55 | River Line-Sagardón | S.Sarachi |
| 0S 0S 0S 6S | 6 | 16 PARANITA | no correrá | 5 | 57 | Paraná-Calmada | R.Godoy |
| 0S 0L 1S 2S | | 17 PLENA | J. González | 5 | 57 | Bar-Macagüita | F.Silvestre |
| 0L 5L 2L 0P | | 18 TUCAMIA | A. Real | 5 | 57 | Tucano-Milonguera | M.Góngora |

**Cand.: PAVANA IMPERIAL (14)** — **Enem.: Marshia (9)** — **Sorp.: Onda Roja (13)**

### 6ª Carrera — Pr. ANTENA (1961) — 1000 Mts. — A las 18.30

(EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE)

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — — — — | 1 | 1 ACRISIA | no correrá | 3 | 56 | Parfait-Angorita | N.Lugria |
| 3L 4L 0L — | | 2 LOMBARDA | R. A. Gon'lez | 3 | 56 | Fabuloso-Lid | A.Tassi |
| 0L 0L — — | | 3 ANCAMILLA | E. Cuervo | 3 | 56 | Camarín-Kafa | M.Arce |
| 0P — — — | 2 | 4 MALAGATA | T. Albertini | 3 | 56 | Preclaro-Mimaría | J.Fregonese |
| 6L 5L 0L — | | 5 BELLA NINFA | F. Echagüe | 3 | 56 | Mapocho-Bonina | A.Iriarte |
| 6L — — — | | 6 STRATUS | no correrá | 3 | 56 | Satán-Mini | S.Riestra |
| 1L 0S — — | 3 | 7 BRISTAR | no correrá | 3 | 56 | T. Star II-Bahila | J.Rotta |
| 2L 3L 4L 0L | | 8 MILLIE | L. A. Díaz | 3 | 56 | Cairngorm-Mahnaz | J.Boquin |
| — — — — | | 9 ENCHANTED | A. A. Ro'guez | 3 | 56 | Theseus-Empirea | L.Taborda |
| 4L 0L — — | 4 | 10(DERECHA | G. Pereyra | 3 | 56 | Pechazo-Danaide | R.Cortez |
| 2L 4S 0S 4S | | 11(RENCONTRE | H. Artigas | 3 | 56 | Pretexto-Enamour | Idem |
| 0L — — — | | 12 W. STAR | A. Martínez | 3 | 56 | W. Boy-Suavecita | A.López |
| — — — — | | 13 CUENTERA | R. Gómez | 3 | 56 | Aristeo-Boutonniere | A.Lacelli |
| 3L 0L 0L 4L | 5 | 14 HUYA | A. Saavedra | 3 | 56 | ¡Huy!-Reina Buena | A.Torres |
| 0L 5L 0L 0L | | 15(CHARPA | no correrá | 3 | 56 | Garrucho-Dolora | E.Rodríguez |
| 5L — — — | | 16(CALDIA | no correrá | 3 | 56 | Parfait-Claudia | Idem |
| — — — — | | 17 LADY OF HEART | A. D'Aponte | 3 | 56 | B. Son-D. de Coeur | Camilión (h) |
| 0L — — — | 6 | 18 MANICARAGUA | no correrá | 3 | 56 | Magabit-Tentación | A.Milani |
| 2L 4L 4L — | | 19 PARLAMENTARIA | N. Yalet | 3 | 56 | Tronches-Pará | A.Fagúndez |
| 5S 0S 0L — | | 20 EGORITA | R. Tavella | 3 | 56 | Jerry Honor-Egorine | M.Gervasoni |

**Cand.: RENCONTRE (11)** — **Enem.: Millie (8)** — **Sorp.: Parlamentaria (19)**

### 7ª Carrera — Pr. LA MEROCHA (1962) — 1400 Mts. — A las 19.15

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3L 3L 4L 0S | 1 | 1 CLEANSING | no correrá | 3 | 56 | Cachador-Citerea | F.Mederos |
| 0L 0P 0P — | | 2 VASALLO | R. O. Le'món | 3 | 56 | Blizzard-V. de Nardo | J.López |
| 0P — — — | | 3 GRAN FARAON | J. Vallejos | 3 | 56 | Grand Pá-Faunesca | J.Barattucci |
| 3L 5S 5S — | 2 | 4 MOCHE | no correrá | 3 | 56 | Farewell-Malhaya! | F.Vitale |
| 0L 0S 0S — | | 5 INDIO CAUTIVO | J. Martino | 3 | 56 | San Diego-I. Cautiva | A.Castro |
| — — — — | | 6 CHATEAU | X. X. | 3 | 56 | Chivalry II-Quitilipe | L.Gómez |
| — — — — | | 7 ATREK | J. Gutiérrez | 3 | 56 | Tatán-Legendaria | I. San Millán |
| — — — — | 3 | 8 ARQUITECTO | A. Fuertes | 3 | 56 | Quiroguense-Cierva | H.Villafañe |
| 2L 0S 4P 0S | | 9 PRESTIGIO | no correrá | 3 | 56 | Guatán-Pechuga | R.Cortez |
| — — — — | | 10(PARAISO | R. Tavella | 3 | 56 | D. Gin-Parangonera | A.García |
| 6S 0L — — | | 11(SUNSIGHT | R. Rutti | 3 | 56 | Tamurejo-Sunbird | Idem |
| 0L 0L 0L 0L | 4 | 12 KEYNES | L. Camoretti | 3 | 56 | Theseus-Kif Kif | A.Fagúndez |
| 0L 0L — — | | 13 ASPERON | X. X. | 3 | 56 | Topacio-N. Gaucha | P.Bustamante |
| 0L 0L — — | | 14 PALADINO | F. D'Elía | 3 | 56 | Esquilino-Ponzia | J.Ochoa |
| 0L 3L 6L 6S | | 15 NICOTE | A. A. Do'guez | 3 | 56 | Inca Yata-Nicotine | J.Freytes |
| 3L 0L — — | 5 | 16 REFRANERO | I. Gorráis | 3 | 56 | Poderoso-Redondilla | F.Ortiz |
| 0L 0L — — | | 17 JALISCO | J. Vargas | 3 | 56 | Montmartre-Obamba | J.Bordalonga |
| — — — — | | 18 DON POCHO | no correrá | 3 | 56 | Parral-Pink Dawn | R.Pereyra (h) |
| 0L — — — | 6 | 19(NOTICION | no correrá | 3 | 56 | F. of Shin-Nightmare | M.Baquero |
| 2L 2L 2L 5L | | 20(MARS | N. Yalet | 3 | 56 | Malambo-Rianina | Idem |
| 0S 0P — — | | 21 VELEIDOSO | M. Giles | 3 | 56 | R. of Way-Marotte | V.Reguiego |
| 0L 6L — — | | 22 CHISME | O. Richeri | 3 | 56 | Chiflale-Regina | J.Boquin |

**Cand.: MARS (20)** — **Enem.: ATREK (7)** — **Sorp.: Nicote (15)**

### 8ª Carrera — Pr. SAPRISTI (1964) — 1200 Mts. — A las 20.—

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5L 0S 1L 0L | 1 | 1 ROMARIA | no correrá | 4 | 57 | Rondeau-Romea | A.Varela |
| 6P 0P 5S 1S | | 2 RABICANA | O. Tévez | 4 | 57 | Sabroso-Rancheria | B.Moreno |
| 0L 0L 2L 6P | | 3 ANA ROSA | R. Herrera | 4 | 57 | Baradero-Algarra | A.Derito |
| 0L 1L 6S 0P | | 4 DIGNITY | F. D'Elía | 4 | 57 | Olse-Digna | J.Migone |
| 1P 0P 0P 0S | 2 | 5 HUAYLAS | no correrá | 4 | 57 | Huracán-Basilia | R.Pena |
| 2L 1L 5L 3L | | 6 LA REVANCHE | D. Torrilla | 4 | 57 | The Rabbi-La France | J.González |
| 1L 5L 5L 5L | | 7 MUKI | no correrá | 4 | 57 | Erasmo-Makara | G.Alvariza |
| 5L 0P 0L 0L | | 8 EGOLATRIA | no correrá | 5 | 55 | My Love-Egipcian | A.Alacina |
| 1L 4L 0L — | 3 | 9 TEMULENTA | O. Richeri | 4 | 57 | Abdul-La Cantina | R.Diceno |
| 6L 5L 0L 3L | | 10 HUNGARITA | J. Cano | 4 | 57 | Astor-Alumbrera | P.López |
| 5L 0P 0S 5L | | 11 PLASTICA | A. Martínez | 4 | 57 | Incaico-Vitelia | S.Gómez |
| 0L 6L 0L 0L | | 12 SIERRA GRIS | no correrá | 5 | 55 | Cerro Solo-Susyleo | M.Pereyra |
| 1L 4P 5P 2L | 4 | 13 QUE CLASE | no correrá | 4 | 57 | Cullanhall-Qué Reina | B.Ginocchio |
| 2L 4L 6L 1L | | 14 BAROMETRICA | no correrá | 4 | 57 | Banyan II-Fortunate | S.Peña (h) |
| 0P 0P 0P 0L | | 15 CORNETA | no correrá | 5 | 55 | Preclaro-Corona | A.Corsiglia |
| 3L 1L 0P 0S | 5 | 16 BECARI | L. Grossi | 4 | 57 | Enfield-Tamborá | L.Lemos |
| 6L 0L 5L 1L | | 17 PURA BURBA | I. Gorráis | 4 | 57 | Esquilino-Egaña | E.Clerc |
| 0L 0L 1L — | | 18 CORINTIA | J. Domed | 4 | 57 | Sculptor-N. Legend | F.Giménez |
| 1L 0L 4L 3L | | 19 SAVANNAH | no correrá | 5 | 55 | Le P. Prince-Solera | R.Aramburu |
| 1P — — — | 6 | 20 LA GOLETA | R. Aramburu | 4 | 57 | El Trovadore-Borda | E.Boni |
| 6L 6L 3L 1L | | 21(SIAR | J. Corso | 4 | 57 | Pretexto-Big Sister | Idem |
| 6L 4L 6L 1L | | 22(PASTRY-COOK | N. Yalet | 4 | 57 | Preclaro-Centellita | R.Pereyra (h) |
| 5P 0S 0L 0L | | 23 CHINGOLITA | no correrá | 5 | 55 | Nabis-Boleada | |

**Cand.: LA GOLETA (20)** — **Enem.: Becari (16)** — **Sorp.: Siar (21)**

### 9ª Carrera — Pr. VACILACION (1965) — 1600 Mts. — A las 20.45

| ULTIMAS | | ANOTADOS | JOCKEYS | e | k. | PADRE-MADRE | CUIDADOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5P 0S 5S 2S | 1 | 1 FIDE | J. A. Díaz | 6 | 60 | Atabor-Buena Fe | A.Castro |
| 4P 3L 6L 3S | | 2 ETRURIAN | F. D'Elía | 6 | 55 | B. E'pire-F. F'rence | J.Ochoa |
| 0S 0L 0L 5P | | 3 ORQUIT | no correrá | 6 | 53 | Orthotob-Q'tanilla | M Baquero |
| 0S 4P 0L 2L | | 4 BONICO | no correrá | 4 | 52½ | C'thare-B'niclaire | R.Alvarez |
| 2L 0P 5L 1L | 2 | 5 AVENTURADO | N. Yalet | 6 | 59 | Quinqué-Avisada | E.Clerc |
| 0L 0L 5L 5L | | 6 DOMINGO TRECE | no correrá | 5 | 53½ | Toreador-S. Fuerte | A Alacina |
| 0S 6L 1L 6S | | 7 MALEFICO | no correrá | 4 | 53½ | E'quake-M'andrina | J Alvariza |
| 0L 0L 5S 1L | | 8 JIMY OF YORK | J. Srur | 6 | 52 | G. Court-Fingida | E.Arguello |
| 0S 1S 1P 3S | 3 | 9 HABITO | J. Domed | 4 | 59½ | Hyphen-S. Roja | J Boquin |
| 1L 5S 0L 0L | | 10 CHAHUAZAL | A. Coloccio | 4 | 54 | Latero-Chajarita | P.Pescio |
| 5L 5L 0F 0R | | 11(BEBECE | no correrá | 6 | 53½ | T. Rabbi-Cachaza | J.González |
| 0S 5L 5L 5R | | 12(IMPISH | D Torrilla | 5 | 51½ | Madison-Ilusa | Idem |
| 0S 1L 3L 0P | 4 | 13 DESIERTO | no correrá | 4 | 58½ | Deauville-Madrás | V.Santos |
| 0L 1L 2L 4L | | 14 IMTRO | X. X. | 4 | 53½ | I'perialist-R'trojera | G.Gutiérrez |
| 1L 2L 5L 2L | | 15 DON COSTITA | I. Gorráis | 4 | 51 | Latero-Totiana | E.Rodríguez |
| 4P 0L 0P 0S | | 16 GAMBINO | R. Rodríguez | 7 | 50½ | Mirontón-G. Onda | L.Florio |
| 0L 0S 6P 3L | 5 | 17 FRAGMENTO | no correrá | 4 | 57½ | Poderoso-Fortunita | D Calzagorri |
| 2L 4P 4L 1L | | 18 DUBONNET | no correrá | 4 | 54 | C'thare-P. de A'rias | A.Grassi |
| 4L 0P 5P 6P | | 19 ADVANCE | L. Camoretti | 4 | 53 | Attractor-Tropicana | A.Fagúndez |
| 4L 5P 0L 3L | | 20 DISTRAIGO | J. Martino | 4 | 52 | Casanova-Didi | A.B'chimano |
| 3L 2L 3L 3P | 6 | 21 CHINAZO | J. Lago | 6 | 55 | Chonito-Simiente | R.Neyl |
| 1S 3L 2L 1L | | 22 SAINT JAMES | N. Fernández | 5 | 53½ | Paradiso-Sanidad | L.Guerrero |
| 4L 0L 0L 0L | | 23 ZEIT | no correrá | 5 | 51 | Filamento-Baranda | I. San Millán |
| Ganó Posadas | | 24 EL TAPE | no correrá | 4 | 50 | Tablón-A. Negra | J.Albín |

**Cadn.: SAINT JAMES (22)** — **Enem.: Hábito (9)** — **Sorp.: Don Costita (15)**

LAPSO disputará el sábado en Palermo la última carrera de la tarde. De acuerdo a como se comporta en privado, el hijo de Retrial está en condiciones de imponerse con buen dividendo

## ACTO RELIGIOSO EN MEMORIA DE LA SEÑORA D. DE LOFIEGO

Se cumple mañana el primer aniversario de la muerte de doña Dolores Conte de Lofiego, madre del jockey Pedro L. Lofiego. Sus familiares harán oficiar una misa por el eterno descanso de su alma. El acto religioso tendrá lugar a las 10, en la iglesia de Las Mercedes, en la localidad de Mercedes.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### INSCRIPCION PARA LA REUNION DEL VIERNES 22

**Pr. Yacora, 1300 metros.** — Doña Ethel, Dahalia Livi, Babicham, Poya, Parejona, Respondona, Democracia, Bon Caret, Racional, Bellfontance, Sonata, Fille de Feu, Confirmatoria, Amiba, Patriarcal, Búsqueda, La Real, Nerona, Una Pampa, Seditious, Mutine, Oceanía, Iridiscente, Flor de Sombra, Guapeza, Canadian Lass, Chansonniere, Picagra, Piperita, Malguin Huyrin, Navecilla, Great Rain, Arisba, Juzgada y Tu Promesa.

**Pr. Borbollón, 1400 m.** — Attache, Atrevido, Chinkay, El Espacial, Portero, Lauri Fuertes, Bayogro, Zanfer, Don Hernán, Ramonese, Chistoso, Keen, Scheer, Mi Bando, Scotch Pink, Sinchico, Cotorreo, Idlewild, Mañero, Cuidado, Teléfono, Carate, Aral, El Malecón, Castillo, Gigli, Calibar, Orgullo, Cuerpazo, Papá Cesáreo, Soloapán y Diablado.

**Pr. Sagitaria, 1100 mts.** — Manicaragua, Lombarda, Mai Prú, Geraldina, Mainzail, Sin Ruleta, Hirosaki, Venenosa, Chochera, Enchante, New Love, Melchora, Salome, Tulcuta, Carapuse, Tentativa, Eminet, Domaines, Rencontre, Derecha, Gustariola y Morrilla.

**Pr. Maripepa, 1200 mts.** — Mirlo Rey, Remando, Qué Rico, Fisherton, Face Brune, Se Coló, Posmita, Lay, Satín, Barullón, Red Hot, Bonamina, Periplo, El Feo, Doi Doi, Certero, Batuquero, Papelero, Filamentor, Señorita Noemí, Tableado, Sherpudo, Acestes, Fly Off, Un Pingo, Quientedice, Trasnochador, Diaman, Maverik, Egolatría, Zorrero, Winc Man, Pacer y Horacito.

**Pr. Timbalero, 1600 m.** — Hop, Good Fellow, Tully From, Brabante, Sapo Cancionero, Metacarpo, Comuste, Gol, Tres y Dos, Escobón, Rogliano, Urrutia, Vinito, Indio Cautivo, Paraíso, Copo la Banca, Auskio, Estremoz y Red Ward.

**Pr. Miss Alesia, 1200 m.** — Comentada, Clariver, Festal, Divonne, Evening Gris, Reina Josefina, Negra Muda, De Roldana, Prenunciación, Media Caña, Bristad, Chirlata y Rencontre.

**Pr. Clásico Panamá, 1200 metros.** — Fermina, Lizzette, Pichuleta, La Bandida, Elaine, Compositora, Cosita Linda, Bambolina, Su Alma, Señal Verde, Faya y Rianclar.

**Pr. Palospavos, 2300 m.** — Timok, Druso, El Trío, Anteus, Jibara, Arabian Chef, Sorrentino, Tritón, Tetuanero, Sing Sing, Silver Tower, Loor, Prorrateo, Aller, Kin, Muchacho y Snow Pasha.

### INSCRIPCIONES PARA LA REUNION DEL DOMINGO 24

**Pr. Pirincha, 1600 mts.** — Tueca, Prixy, Tunicela, Zancla, Gabrielle, Arisba, Tucarita, Asuma, Almafría.

**Pr. Celso, 2300 mts.** — Attache, Micheo, Irlander, Hayri, Silbante, Camaguey, Relumbrante, Carate, Huronazo, Indio Florido, Raiteg Guazú, Ricasoli, El Ventanero, Repique.

**Pr. Sospechosa, 1500 mts.** Filaila, Chalk-Red, Espartana, Stratus, Gipsy Melody, Necia, Recordable, Alicita, Mansarde, Ojala, Chochera, Indian Dancer, Sonrosa, Huya, Faleira, Hully Guthy, Bonitilla, La Mosqueta, Rencontre, Conducta, Rasi.

**Pr. La Fronde, 1400 mts.** Romaría, Lunática, Siar, Temulenta, Plena, Linyerota, Muki, Chisela, Corneta, Hungarita, Tucamia, Vela Rota, Tucha, Suerte Al Salto, Negra Mala, Montagne, Past Nouvelle, Yosi, Lafe, Bellysun.

**Pr. Meteoro, 1200 mts.** — Domremy, Clearing, Aeropago, Rolex, Germanio, Claudiano, Zárate, Atom, Betigau, Genteel, Goldstone, Tenco, Totalitario, Pelo a Pelo, Delator.

**Pr. Moscardón, 1300 mts.** Mars, Garabateado, Gelio, Macedón, Mar Bueno, Wandor, Sapo Cancionero, Chisme, Manolette, Refranero, Monte Chico, Visergio, Biondi, Gabocho, Laborioso, Eludir, Metegol, Embri-Etreck, Nilhue, Laminador, Longines, Vivito, Prestigio, Paraíso, Soldado Raso, Empire Flycen, Guampane, Empire Sun, Nicote, Cleansin.

**Pr. Don Varela, 1200 mts.** Imtro, Huincas, Ardido, Blochero, Medellín, Le Chapiro, Lordship, Altino, Lautaro, Forjador, Maléfico, Cavernario, Grunding, Cañamón, Fide, Beware, Coronel White, Ivere, Atila, Tío Macho.

**Pr. Michunga, 1600 mts.** Huinca Ruca, Enfinta, Pintina, Semper Fidelis, Lirona, Una Luca, Tsou-Hi, Haroida, Star Fleet, Monna Vanna, Aluba, Brulería, Murtucha, Ruempa,

## CORAZON DE INDIO ENVIADO AL HARAS

El cuidador Víctor Revilriego informó a nuestros cronistas de montas destacados en San Isidro, que su pupilo Corazón de Indio se sintió en su última intervención. Por ese motivo y para completar su cura se lo envió al haras esperando que un breve descanso lo devuelva en la plenitud

# Partidas Finales

**No estaba todo dicho con los comentarios y corridas de los participantes en la reunión de mañana en La Plata. Algo muy importante, que cerrara la opinión general de cuáles podían ser los pingos que cuenta con mayor chance, faltaba en el concenso general. Pero con los partidas fina les que publicamos más abajo, los aficionados pueden tener una visión más real de la forma en que se presentarán todos los pingos y de esa forma hallar el éxito.**

### PRIMERA CARRERA

REAL PRINCESA, R. Ledesma, 600 en 37"; ZANCLA, D. Torrilla, 600 en 38" 2|5; GALLARDIA, L. Grossi, 600 en 37"2|5.

**San Isidro:** ASUMA, A. Cufré, 600 en 37"2|5; ARISBA, V. Emmolo, 700 en 44" 2|5; ALMAFRIA, P. Sierra, 700 en 43"; CHIMBE, R. Rutti, 600 en 37".

### SEGUNDA CARRERA

SIN REVES, E. Cuervo, 700 en 45"; EXTRAFINO, R. Gómez, 800 en 51"4|5; CONZAR, A. Coloccio, 800 en 50" 2|5; IRLANDER, R. Sarfiel, 800 m. en 51"; KING DOLPHIN, 800 en 50"2|5.

**Palermo:** PURAÑEJO, R. Herrera, 800 en 52".

**Sin Isidro:** SIN REVES, H. Anacona, 800 en 50"2|5; ARISTOL, con el peón, 800 en 52"; VATINIUS, C. Gamarra, 800 en 49"4|5.

### TERCERA CARRERA

FELIPON, con D. Torrilla, 1000 en 1'3"3|5; EL TRIO, O. Bersito, 800 en 51"2,5.

**La Plata:** VIEJO ALEGRE, V. Cejas, 1000 en 1'5"; PUELEN, J. Juárez, 800 en 53".

**Palermo:** FOMENTINHO, L. R. Martínez, 800 en 53" del lado opuesto.

**San Isidro:** TRILLON, J. Lococo, 800 en 50"; HELENIO, E. Soria, 800 en 51"; EL QUE, J. Ibarra, 1000 en 1'2"; NOVISSIMO, R. Rutti, 1000 en 1'4"; TEMPLARIO, A. Cufré, 800 en 49"; PICHONAZO, A. A. Domínguez, 800 en 50"1|5.

### CUARTA CARRERA

FLEETSIE, O. Barattucci, 700 en 43"; LA COLUMNA, A. García, 800 m. en 48"1|5; NANOSTA, con E. Lerdá, 800 metros en 51".

**La Plata:** FIORE, J. Camaño, 700 en 46" con 12" de final; COMENTADA, N. Yalet, 700 en 44"2|5; BATIDA, F. De Elías, a la par de PUELEN, J. Juárez, 800 en 53"; SANTIAGA, O. Richeri, 800 en 51".

**Palermo:** GORJEA, B. Arturo, 700 en 43"2|5.

**San Isidro:** DOVEKKIS, con el peón, 800 en 51".

### QUINTA CARRERA

SAVANAH, S. Calfupan, 700 en 42"; MANILLA, con I. Gorrais, 600 m. en 37"2 5; ONDA ROJA, con F. Echagüe, 800 en 51"4|5.

**La Plata:** LA HAMACA, F. De Elías, 700 en 43"3|5.

**San Isidro:** P. DE JABON, R Armesto, 700 en 42"2|5; L. LEAVE, J. Rolón, 700 en 43"; MARSHIA, R. Tavella, 700 en 43"3|5; MORDAZA, A. Cufré, 800 en 49"; PAVANA IMPERIAL, J. Camoretti, 700 en 43"2|5; SALUBRE, R. Rodríguez, 800 en 51"; PARANITA, H. Godoy, 700 metros en 43"2'5.

### SEXTA CARRERA

LOMBARDA, R. C. González, 500 en 31"2|5; HUYA, A. Saavedra, 600 m. en 37"; MANICARAGUA, J. Corso, 500 en 30"2|5; PARLAMENTARIA, con N. Yalet, 500 metros en 31"2|5.

**La Plata:** MILLIE, L. A. Díaz, 500 en 30"2|5.

**San Isidro:** MALAGATA, T. Albertini, a la par de RASCHID, E Navarro, 700 en 41"3|5; RENCONTRE, H. Artigas, 600 en 36"2|5; EGORITA, R. Tavella, 600 en 37"2|5.

### SEPTIMA CARRERA

KEYNES, H. Guerrero, 800 en 54"; JALISCO, A. Real, 700 en 44"2|5; CHISME, con J. Domeq, 600 en 38".

**La Plata:** MARS, N. Yalet, 700 en 43"2|5: CHISME, O. Richeri, 800 en 50".

**San Isidro:** MOCHE, F. Maldonado, 800 en 51"; INDIO CAUTIVO, L. Camoretti, 700 en 44"3|5; PRESTIGIO, H. Artigas, a la par de ATILA, F. Maldonado, y de MANOPLIA, G. Pereyra, 800 en 48"3|5; PARAISO, R. Tavella, a la par de SUNSIGHT, R. Rutti, 700 en 44"; VELEIDOSO, M. Giles, 700 en 42"3|5.

### OCTAVA CARRERA

LA REVANCHE, D. Torrilla, 600 en 37"; PURA BURRA, I. Gorrais, 500 en 32"; PLASTICA, A. Martínez, 600 en 36"2|5; BECARI, L. Grossi, 600 en 36"2 5; CORINTIA, R. Di Nitto, 700 metros en 43"2|5.

**Palermo:** RABICANA, O. Tévez, 500 en 30"; ANA ROSA, R. Herrera, 500 metros en 30"2|5.

**San Isidro:** HAUYLAS, N. Fernández, 700 en 43"2|5; EGOLATRIA, H. Fagin, 700 en 43"; CHOCOLITA, J. Lavia, 600 en 37"2|5.

### NOVENA CARRERA

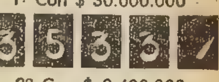
AVENTURADO, N. Yalet, 800 m. en 49"2|5; CHAHUAZAL, A. Coloccio, 800 en 48"; BEBECE, D. Torrilla, 800 en 49"; ADVANCE, con S. Maciel, 800 en 49"2|5.

**Palermo:** GAMBINO, R. Rodríguez, 800 en 52"3|5.

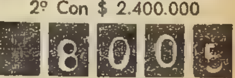
**San Isidro:** DISTRAIGO, J. Martino, 800 en 49"2|5.

## CORDOBA

1º Con $ 30.000.000




2º Con $ 2.400.000



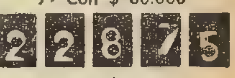

3º Con $ 600.000

4º Con $ 240.000

5º Con $ 150.000

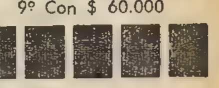
6º Con $ 60.000

7º Con $ 60.000




8º Con $ 60.000

9º Con $ 60.000



# El Dulzón le Dio Lindo Gusto a su Trabajo: 1'14" 2|5

**Pocos ejercicios se realizaron esta mañana en las pistas de ensayos de los hipódromos de San Isidro y Palermo. La fría mañana no impidió que algunos elementos se movieran con gusto y presentamos el caso de El Dulzón, que efectuó una buena partida con vistas a su intervención próxima, empleando 1' 14" 2|5 para los 1200 metros, dominando a Fath por cuatro cuerpos con un final de 12" 3|5 para los 200.**

**(Pista de arena, normal)**

EL DULZON, J. Camoretti, a la par de FATH, O. Cosenza, 1200 en 1'14"2|5 con 12"3|5 de final (dominando el primero por cuatro cuerpos); COYPU, J. Ortiz, 1000 en 1' 2"3|5, últimos 800 a la par de UN PINGO, D. Magariños, en 49"; GUAPEZA, D. Brunetto, 600 en 35"3,5; MORIAH, F. Maldonado, 1200 en 1'17"; MELANIE, A. Gaetán, 1000 en 1'3"; BAZAR RED; J. Torres, 1600 en 1' 46"; CANTORCILLA, L. Farías, 1100 en 1'10"4|5; CRIMINAL, J. Camoretti, 1000 en 1'8" cómodo; TEBAS, A. Etchart, 800 en 50" cómoda; MARAÑON, F. Maldonado, a la par de MARU, A. Gaetán, 800 en 51"; VIDURRIA, C. Armando, a la par de LASKMI, F. Maldonado, 1200 en 1'18" (cómoda esta última); GUAPO, O. Nardi, 500 en 29"2|5; PENSEE, O. Cosenza, a la par de TORTOLO, J. Camoretti, 800 en 49"3|5; SHETING, A. A. Domínguez, 800 en 51"; ARAGONITA, C. Armando, a la par de MISS SPRING, H. Martínez, 800 en 51"; QUE PINTON, G. Pérez, a la par de un compañero, F. López, 1500 en 1'42"; OCEANIA, C. Armando, 800 en 49".

### EJERCICIOS EN PALERMO

**(Pista auxiliar normal, con viento cruzado en la recta).**

LOVELLES, con el peón, 700 en 43" con 12"1|5 de final de los 1500 a los 700 (trabajó en pelo y con manta); BRUNE, A. A. Domínguez, 500 de las cintas en 31"; EMPIRE SUN, O. Tévez, 500 en 31" con 12"2|5 de final

# LOS NUMEROS CANTAN

Por JUEGO LIMPIO

Se hará mañana la penúltima extracción de la semana. Y jugarán las loterías Nacional, con un "especial" de 24 premios mayores y la base de $ 7.200.000, comenzando a las 13, y Montevideo, con 10 números de pizarra y uno mayor de $ 5.000.000, iniciándose a las 14. Esta tarde lo hará Córdoba, con 9 premios mayores, a las 18. Este es el detalle de las jugadas, con los números que surgen de nuestro exclusivo sistema y los que destaca la estadística:

**NACIONAL**
**24 premios**
**Mañana a las 13**
**Los más atrasados**
Centena
6
20 sorteos
Decena
5
39 sorteos
Unidad
1
34 sorteos
**Tres cifras indicadas**
651
**Dos números atrasados**
95 42
**Redoblona fácil**
51 95
**Atrasados a los premios**
07
17 sorteos sin salir
04
16 sorteos sin salir
97
12 sorteos sin salir
02
12 sorteos sin salir
59
11 sorteos sin salir
**Tres cifras indicadas**
401
**Combinación segura**
07 01
**Programa para mañana**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | de $ | 7.200.000 |
| 1 | " " | 1.200.000 |
| 1 | " " | 600.000 |
| 1 | " " | 300.000 |
| 1 | " " | 150.000 |
| 2 | " " | 60.000 |
| 3 | " " | 30.000 |
| 4 | " " | 15.000 |
| 10 | " " | 7.200 |

**Las últimas 10 grandes**

| | |
|---|---|
| 5.083 | 12.560 |
| 8.273 | 24.418 |
| 9.838 | 32.837 |
| 22.973 | 23.286 |
| 18.466 | 17.068 |

**MONTEVIDEO**
**10 premios**
**Mañana, a las 14**
**Los más atrasados**
Centena
1
23 sorteos
Decena
4
29 sorteos
Unidad
6
22 sorteos
**Tres cifras indicadas**
146
**Dos números atrasados**
95 70
**Redoblona fácil**
46 95
**Atrasados a los premios**
07
37 sorteos sin salir
82
32 sorteos sin salir
[illegible]
28 sorteos sin salir
59
27 sorteos sin salir
81
26 sorteos sin salir
**Tres cifras indicadas**
109
**Combinación factible**
07 09

**Programa para mañana**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | de $ | 5.000.000 |
| 1 | " " | 1.000.000 |
| 1 | " " | 150.000 |
| 2 | " " | 40.000 |
| 5 | " " | 15.000 |

**Las últimas 10 grandes**

| | |
|---|---|
| 4.587 | 4.099 |
| 7.879 | 11.217 |
| 9.329 | 9.883 |
| 8.720 | 14.837 |
| 2.360 | 10.235 |

**CORDOBA**
**9 premios**
**Esta tarde a las 18**
**Atrasados a la grande**

| Centena | Decena | Unidad |
|---|---|---|
| 1 | 9 | 9 |

FAVORITO: 199
**Dos cifras atrasadas**
80 04
**Atrasados a los premios**

| Centena | Decena | Unidad |
|---|---|---|
| 3 | 1 | 5 |

FAVORITO: 315
**Dos cifras atrasadas**
04 13

## POLIZON

**LIMA, 14 (ANSA).** — Un navío de la flota "Gran Colombiana" tuvo que regresar al puerto de Callao, luego de que su tripulación descubrió a bordo de la nave la presencia de un polizón, un ex recluso que intentaba llegar a Colombia.

La tripulación descubrió a Roberto Moselli Talavera, un ex recluso de 40 años y tuvo nuevamente que regresar a puerto para entregarlo.

## EL TIEMPO

**MAXIMA:** 9º, a las 14,50. Humedad: 75 %. **PRONOSTICO PARA HOY:** Bueno, algo nublado y frío. Soplarán vientos del Sudeste a 12 k.p.h. **PARA MAÑANA:** Se anuncia tiempo bueno y frío.

# TRIPLETE MATRIMONIAL DE B. B.: AHORA SE CASO CON UN PLAY BOY

**LAS VEGAS, Nevada, 14 (France Presse).** — La actriz francesa Brigitte Bardot y el alemán Gunther Sachs, después de conseguir en Las Vegas la autorización de matrimonio, se casaron el miércoles por la noche ante el juez del distrito de Comte.

"Habíamos decidido casarnos hace dos semanas", declaró Gunther Sachs a la prensa, no sin agregar que no tenía el menor deseo de que su esposa hiciera comentarios.

Al pedir la autorización de matrimonio, la estrella declaró que tenía 31 años, Gunther Sachs 31, y dio Lausana com residencia.

La pareja había llegado el mismo miércoles, por avión, a Los Angeles, e inmediatamente se trasladaron a Las Vegas para hacer las gestiones necesarias para su boda.

"Hemos tenido que casarnos aquí porque en Europa no hubiera sido posible sin la presencia de todos los fotógrafos. Aquí hemos podido hacerlo con rapidez y seguridad", indicó también Sachs.

El nuevo marido de Brigitte dijo a los periodistas que B.B. era, para él, "la mujer más bella del mundo". "Saldremos inmediatamente hacia México donde pasaremos diez días", agregó.

Presionado por los periodistas, Sachs reveló que después de su luna de miel en México regresarán a Europa donde Brigitte Bardot es esperada para rodar una película en Escocia.

### ◆ B.B. REPARTIO BESOS

**LAS VEGAS, Nevada, 14 (Associated Press).** — Brigitte Bardot besó al juez que la casó. Dijo que su casamiento era una forma apropiada de celebrar el 14 de julio, Día de la Bastilla.

La Bardot pronunció sus palabras de casamiento en inglés ante el juez del distrito de Nevada, John Mowbray, en la residencia de un destacado abogado de Las Vegas.

Sachs se volvió y la besó. Ella le dio un gran abrazo. Seguidamente Mowbray los saludó con champaña francés y un brindis de sus antepasados irlandeses. Este dice así: "Que el camino se levante para encontraros y que el viento siempre esté en vuestras espaldas".

La Bardot entonces se tornó y besó a los cuatro testigos de la ceremonia. Con suma galantería, los hombres se besaron en las mejillas. La ceremonia de ocho minutos se llevó a cabo poco después de la medianoche ante un grupo de huéspedes. La mayoría voló de Francia con la pareja, para la boda.

Al volverse el juez para irse, la Bardot se le aproximó y le dijo: "Juez, puedo darle un beso".

"Puede darme dos" —replicó Mowray—. Y ella lo hizo.

Después de tres horas de fiesta y celebración en la residencia del abogado Bill Coulthard, la Bardot y su nuevo esposo, que tiene 33 años de edad, entraron al Tropicana Hotel-Casino.

"Hablaban en francés y me pareció que eran palabras de amor", dijo el taxista Bob Murray. Sachs le dio un dólar de propina.

### ◆ FUE UNA BOMBA

**PARIS, 14 (ANSA).** — "Una bomba entre los petardos del 14 de Julio", esto lo comentó esta tarde Olga Horstig, el empresario de Brigitte Bardot, el anuncio proveniente de Las Vegas del matrimonio entre la "B. B. nacional" con el "Play boy" millonario alemán Gunther Sachs.

"Hasta ayer por la mañana —agregó Olga Horstig— tampoco sabía que Brigitte tenía intención de viajar a los Estados Unidos. Respecto a la eventualidad de un matrimonio, pensaba poder excluirla. Brigitte había dicho siempre estos últimos años que no volvería a casarse nunca.

Apenas se apagó el eco del movimiento de los teletipos que reproducían el "flash" del acontecimiento, los cronistas mundanos franceses se lanzaron a una verdadera y propia caza del hombre. Objetivo: ubicarlo a Bob Zaguri, el último ex acompañante de "B. B.", del que se perdieron las trazas hace varios días. Sin embargo la búsqueda no dio resultado alguno.

### ◆ QUIEN ES EL NUEVO MARIDO

**BONN, 14 (France Presse).** — El nuevo marido de Brigitte Bardot, Fritz Gunther Sachs, de nacionalidad alemana, es nieto de Ernest Sachs, inventor del acoplamiento libre para bicicletas, e hijo del cónsul sueco Willy Sachs, que se suicidó en noviembre de 1958 a raíz de una depresión nerviosa.

Gunther Sachs nació el 4 de noviembre de 1932 en Schweinfurt (Baviera), en el castillo de Mainberg. Diplomado en matemáticas superiores en la Universidad de Lausana y titular de numerosos certificados de intérprete, deportivo de prestigio —es campeón de Europa de bob a dos— es también un activo hombre de negocios.

## FRANK EN EL UMBRAL DEL REGISTRO CIVIL

**NUEVA YORK, 14 (France Presse)** — Frank Sinatra se comprometió con la joven actriz de la televisión Mia Farrow, confirmó hoy Maureen O'Sullivan, madre de la novia.

La actriz Mia Farrow tiene 21 años y Frank Sinatra, que se halla actualmente en Londres para el rodaje de la película "Naked Runner", tiene 50.

La señora O'Sullivan, que manifestó su alegría por el noviazgo de su hija, indicó que la boda se celebraría entre los meses de noviembre y diciembre. Frank Sinatra no debe, en principio, regresar de Londres hasta el mes de octubre.

La noticia del compromiso de los dos artistas fue dada a través de un artículo en exclusiva que se publicó en el diario "New York Post". El diario revela esta mañana, bajo la firma del periodista Earl Wilson que Sinatra había ofrecido a miss Farrow una sortija de diamantes de nueve quilates, y que según afirmaban varios de sus amigos, era un anillo de prometida.

Este será el primer matrimonio de miss Farrow y el tercero de Sinatra, que se casó, sucesivamente, con Nancy Barbato (con quien tuvo tres hijos) y con la actriz Ava Gardner.

Frankie y Mía (ahora es de él).

# EXPLOTO UN POLVORIN: 5 OBREROS MUERTOS

**CARTAGO, Misurí, 14 (Reuter y DPA).** —Cinco personas, como mínimo, habrían perdido hoy la vida, al producirse seis estallidos en serie, en una fábrica local dedicada a la elaboración de pólvora. Así lo informó la policía estatal.

### ◆ ATRAPADOS

Varios obreros habrían quedado atrapados en los escombros. Las detonaciones hicieron volar trozos de hierro y mampostería hasta un kilómetro y medio del lugar del siniestro. Funcionarios del establecimiento, denominado "Hércules" expresaron que alrededor de 200 operarios estaban en las vecindades de la planta fabril en momentos de registrarse la explosión. Muchos se encontraban almorzando en un restaurante ubicado a una distancia prudencial y están a salvo.

### ◆ INCENDIO

Un voraz incendio se produjo inmediatamente después de los estallidos y dificulta las tareas de las cuadrillas de rescate que tratan de encontrar sobrevivientes.

Los vidrios de las ventanas de los edificios situados en las inmediaciones, quedaron destrozados. Un periodista que circulaba en automóvil en las cercanías, declaró que "por poco veo volar mi auto de la carretera". Se teme que haya más víctimas. Mientras tanto, ambulancias, patrulleros y autobombas, acuden al lugar desde distintos puntos.

# APRESAN EN QUILMES A MALOS EMPLEADOS

**LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal).** — Las autoridades de la Brigada de Investigaciones de Quilmes han puesto en claro una denuncia por exacciones ilegales interpuesta con fecha 6 del actual, por el director de Servicios Sanitarios de la Municipalidad de ese distrito, y ratificada posteriormente por los contratistas Vicente Nasisi y Luis Pompili, a quienes se había exigido cierta suma de dinero en una dependencia de la Comuna

Los investigadores, luego de reunir diversos antecedentes sobre el caso en cuestión, sorprendieron "infraganti" al empleado municipal Osvaldo Norberto Funes, auxiliar 6 de la sección cloacas, de la oficina comunal de estudios y proyectos, en circunstancias que recibía de manos de los contratistas Nasisi y Ponfili un sobre conteniendo la suma de 5000 pesos en billetes y 1000, y trozos de papel indicando el trabajo a realizar, todo lo cual habría sido previamente verificado y marcado en presencia de testigos hábiles. Mediante esa retribución ilegal, el auxiliar Funez se comprometía a obtener el "visto bueno" en el expediente

Al ser interrogado, Funez manifestó que también participaban de la maniobra tres compañeros de labor: el encargado de la oficina, Pedro Stwner; el oficial tercero, Pascual Machado y el auxiliar primero, Jorge Rius. Se procedió al arresto de estos individuos.

## Dólar Oficial: $ 202,50
## Dólar Paralelo: $ 228.-

**Un nuevo ascenso, similar al de la víspera se registró hoy en la cotización del dólar estadounidense, al cierre de las operaciones del Mercado Unico de Cambios. El resto de las monedas extranjeras se cotizaron de la siguiente manera:**

| | | |
|---|---|---|
| Libra Esterlina | $ | 573,— |
| Dólar Estadounidense | „ | 205,50 |
| Francos Franceses | „ | 4.194,25 |
| Liras | „ | 32,96 |
| Pesetas | „ | 344,05 |
| Marcos | „ | 5.147,80 |
| Florines | „ | 5.696,45 |
| Francos Belgas | „ | 413,05 |
| Francos Suizos | „ | 4.763,50 |
| Pesos Mexicanos | „ | 1.646,05 |
| Pesos Uruguayos | „ | 328,80 |
| Escudos | „ | 720,30 |
| Coronas Danesas | „ | 2.969,50 |
| Coronas Noruegas | „ | 2.872,90 |
| Coronas Suecas | „ | 3.978,50 |
| Chelines Austríacos | „ | 797,35 |

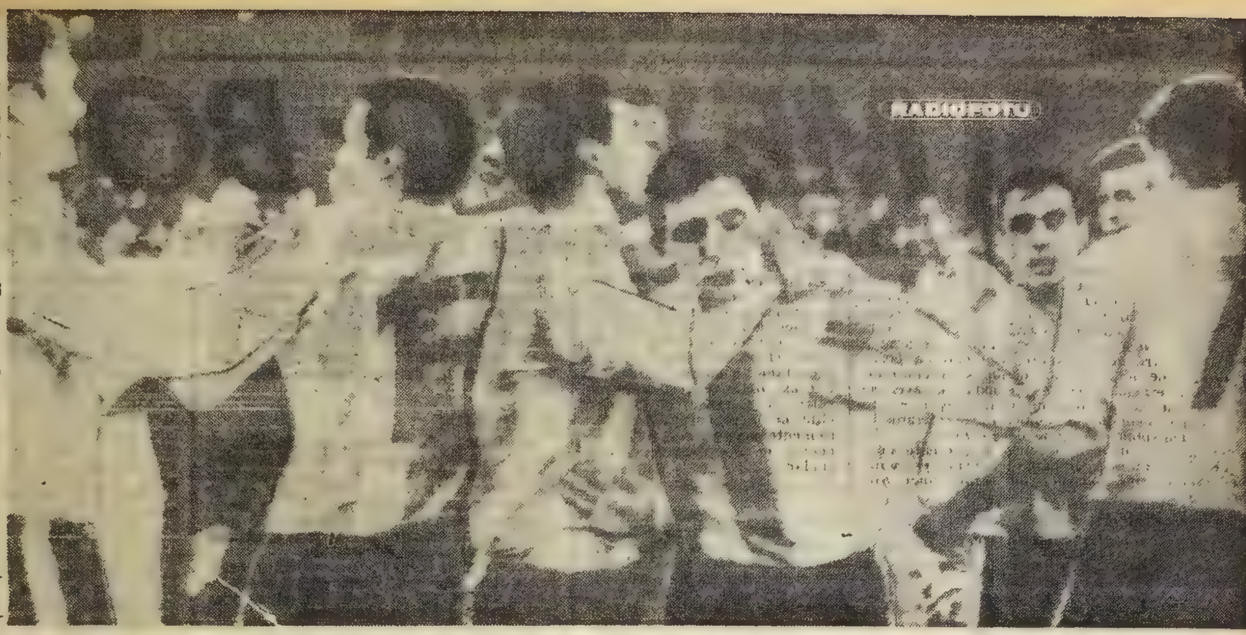
# FUERON INTERVENIDAS LAS CAJAS DE PREVISION SOCIAL

En ejercicio de las facultades legislativas que le confiere el artículo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina, el Presidente de la Nación sanciona y promulga con fuerza de ley la intervención a las Cajas Nacional de Previsión para el Personal del Estado, Ferroviario, de Servicios Públicos, Bancarios y de Seguros, de la Navegación, de Comercio y Actividades Civiles, Periodistas y Gráficos, Trabajadores Independientes, Empresarios, Trabajadores Rurales y Profesionales.

Por otro artículo declárase la caducidad de los mandatos de sus respectivos directorios. Asimismo los interventores ejercerán las facultades y funciones conferidas por los artículos 6, 8 y 11 de la ley 14.236 y demás disposiciones concordantes.

Igualmente, por decreto dado a conocer en la fecha, número 163, se comunican las designaciones, con carácter de interventores interinos, en las Cajas Nacionales de Previsión intervenidas por dicha ley: Al señor Constantino Miguel Fraguas, en la del personal Bancario y de Seguros, con retención del cargo de contador general de la misma; al señor Pedro Raúl López, en la del personal de Comercio y Actividades Civiles, con retención del cargo de contador general de la misma; al señor Artimides Molina (h.) en la de Empresarios, con retención del cargo de contador general de la misma; al señor Tadeo Dellepiane, en la del personal del Estado, con retención del cargo de secretario general de la misma; el señor Víctor Rosendo Maletti, en la de Personal Ferroviario, con retención del cargo de secretario general de la misma; al señor Cirilo Agustín Castiarena, en la de Trabajadores Independientes, con retención del cargo de secretario general de la misma al señor Marcos César Da-vel, en la del personal de Navegación, con retención del cargo de secretario general de la misma; al señor Félix Luis Moscarelli, en la de Periodistas y Gráficos, con retención del cargo de asesor legal de la misma; al señor Julio Alberto Gordillo, en la de Profesionales, con retención del cargo de secretario general de la misma; el señor Jorge Eduardo Linares, en la de Trabajadores Rurales, con retención del cargo de secretario general de la misma; al señor Eduardo Segundo Tagliani, para el personal de Servicios Públicos,

Fin de fiesta. Los muchachos se abrazan alborozados luego de su sensacional victoria ante España. Luis Artime es el más felicitado. El triunfo de nuestra selección fue consagratorio. Ahora se abre una extraordinaria perspectiva futura. Estamos en el umbral de la gran hazaña. Veinte millones de argentinos aguardan que una vez por todas esta ilusión se haga realidad




**2a SECCION**

JUEVES 14 DE JULIO DE 1966

*La Primera Víctima Fue Tobar*

•

*EL HOMBRE GOL DE PORTUGAL SE LLAMO AUGUSTO*

•

*Rusia Dice Tener un Arma Secreta*

# LA VICTORIA SE VISTIO AYER DE BLANCO Y CELESTE

Augusto fue hombre gol ayer. El delantero portugués marcó dos tantos para su equipo. En la foto aparece cuando marca el segundo tanto lusitano contra Hungría. (Radiofoto AP, especial para ULTIMA HORA).

Este es Igor Chislenko, el veloz puntero ruso que puede ser pesadilla para las defensas rivales. Tiene 27 años de edad y juega en el Dynamo de Moscú.

Tobar, de Chile, fue la primera víctima de la reciedumbre con que se está jugando este torneo mundial. Aquí vemos cuando lo colocan sobre la camilla en la que será retirado del campo de juego, en el partido que ayer jugó Chile con Italia

# MEXICO: BOOM

## Empate que Fue Como Triunfo

MEXICO, 14 (France Presse). — La vida económica quedó ayer prácticamente paralizada mientras la selección nacional de fútbol mexicana disputaba contra Francia su primer encuentro para la Copa Jules Rimet, en Londres. Una atmósfera de impaciencia y de nerviosismo reinaba desde la mañana en la capital, donde tenía que ser transmitido el partido por la televisión "en directo" a través del satélite "Pájaro Matutino". Esta transmisión pudo verse en casi todas las oficinas, almacenes y administraciones públicas gracias a que los jefes y empleados privilegiados habían llevado sus televisores portátiles.

Por las calles, una considerable cantidad de transistores transmitían desde Wembley las incidencias del partido. Los automovilistas, cuyas radios funcionaban ininterrumpidamente, creaban al parar en los semáforos una desmesurada algarabía. Cuando Borja marcó el primer tanto para México se produjo en todas partes una verdadera explosión de júbilo.

En los medios deportivos locales se considera, por otra parte, que un empate con Francia constituye, sino una victoria, por lo menos un apreciable éxito que elevará la moral de la selección mexicana y le permitirá, con una confianza renovada, disputar los próximos partidos de la eliminatoria.

Para el hombre de la calle el match nulo con la selección francesa, reputada como peligrosa, confirma los progresos hechos estos últimos años por el fútbol mexicano y consuela en parte la triste campaña preliminar de su equipo nacional en Lausana, Belfast y Florencia.

### ANALIZANDO

LONDRES, 14 (ANSA). — También el segundo partido de la serie "A" del mundial de fútbol concluyó con un empate que sorprendió a los críticos, México, que en los dos encuentros preparatorios contra Italia e Irlanda sufrió nueve goles, mereció ampliamente el empate, habiendo atacado las tres cuartas partes del partido.

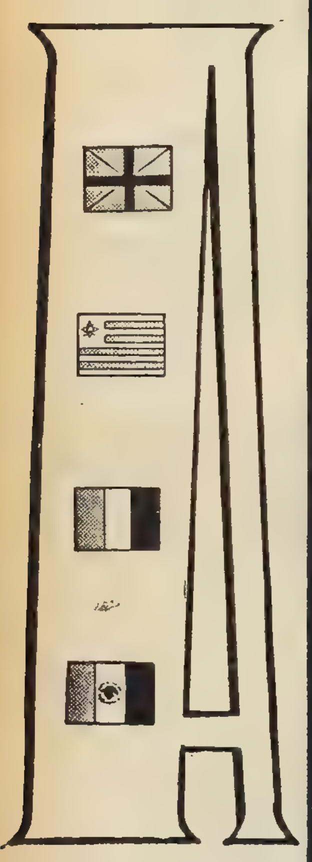
Hasta que el físico se lo permitió, el conjunto mexicano supo crear mayores situaciones de gol, por lo menos tres en el primer tiempo y dos en el segundo.

Su juego, por otra parte, no se caracterizó por ser defensivo, con excepción de los minutos finales cuando los centroamericanos debieron dar paso a la ofensiva francesa. México confió en una defensa apenas discreta, que pudo salvarse de caídas seguras gracias a la calidad de Calderón, la fortuna o a la imprecisión de su adversarios, según los casos, pero lo mejor del equipo de México se vio en el centro del campo, sobre todo en la primera línea, donde Borja, de apenas 18 años, superó ampliamente la prueba de fuego, imprimiéndole velocidad a su delantera y adornándola con una pizca de calidad latinoamericana.

Frente a este equipo, pleno de voluntad aunque escasamente dotado de técnica, los franceses plantearon sus estudiadas acciones que llegaron a entusiasmar a la multitud. En realidad, la escasa efectividad de los franceses se debió a su mala dirección para los remates. También fue mediocre la formación defensiva de los franceses, mientras el medio campo y la delantera resultaron totalmente insuficientes, sobre todo en la primera línea, no tuvieron un jugador capaz de dar fuerza a sus acciones, el propio Gondet, que en Francia es definido como la "gran esperanza", convenció escasamente, trabándose, frecuentemente, frente a la bien organizada defensa adversaria.

Ninguno de los dos equipos demostró capacidad para hacer peligrar la chance de Uruguay e Inglaterra, los otros dos equipos de la serie de Wembley, todo indica que la clasificación de los orientales y los locales para los cuartos de final puede considerarse sumamente probable.

## GRUPO



- G. BRETAÑA
- URUGUAY
- FRANCIA
- MEXICO

### "CHAU, ESTAMOS DE VUELTA, NO CAMINA NUESTRO EQUIPO"

PARIS, 14 (France Presse). — Decepción general ha causado en toda Francia el empate del equipo frente a los mexicanos. "Le Monde" titula: "No vamos a ninguna parte". En el comentario que sigue al título, el diario expresa: "Tal como suponíamos, nuestro equipo es un rotundo fracaso en defensa y en ataque; nuestras esperanzas quedan libradas a la suerte".

Por su parte, el diario deportivo "L'Equipe" expresa: "Desastrosa nuestra actuación frente a los mexicanos; nos faltó todo, fuimos la risa del Mundial... Por más cambios que se realicen, nuestra suerte está sellada; quedaremos clasificados para el consuelo, si lo hubiera... Uruguay e Inglaterra están firmes e indestructibles".

"France Football", afirma que después de haber presenciado el partido frente a los "débiles mexicanos", nuestras esperanzas han quedado reducidas, solamente un milagro puede salvarnos...

Esta radiofoto especial de Associated Press para ULTIMA HORA, nos permite ver un momento del encuentro que disputaron ayer en Wembley los seleccionados de Francia y México. El delantero galo Robert Budzinski, remata sobre la valla azteca

# RAMSEY DESAPARECIO DE LOS LUGARES QUE FRECUENTABA

LONDRES, 14 (France Presse). — Alf Ramsey, general-manager del equipo de Inglaterra, es el hombre invisible de la VIII Copa del Mundo, desde hace tres días, luego del empate de su selección con la de Uruguay. Ramsey, de 45 años, desapareció literalmente en el estadio de Wembley inmediatamente después de su fracasado debut frente a la celeste. Contrariamente al programa previsto, se negó a recibir a los periodistas luego del encuentro. Ramsey apareció ayer en las graderías del primer coliseo inglés para "estudiar" el juego de sus próximos rivales mejicanos y franceses. El general-manager, algunos lo llaman sencillamente el "dictador", sigue tan firme como antes en la idea que había inculcado a sus jugadores y, en fin de cuentas, a la inmensa mayoría de sus compatriotas. Ramsey reconoce que la técnica demostrada por los futbolistas uruguayos "Inglaterra no la tuvo jamás", y que esa técnica y el despliegue de la celeste en el rectángulo de Wembley desconcertó a sus hombres. Pero asegura que sus muchachos sabrán descubrir brechas en todos los sistemas de sus futuros rivales y que Inglaterra ganará la copa Jules Rimet.

En verdad, Inglaterra mantiene su condición de segundo favorito. Brasil empató un partido en sus series iniciales de 1958 y 1962 y triunfó en ambos mundiales. No obstante, la afición ya no cree tan firmemente que Inglaterra ganará. Además de Uruguay, los ingleses han visto ya a un Brasil poderoso y a una tremenda Alemania.

Hay mucho adversario serio. Ramsey, por su parte, cree sinceramente que su país tiene los hombres para ganar. Lo cree desde hace tres años, cuando se hizo cargo de la selección de la "rosa" para cumplir un único objetivo: ganar la Jules Rimet.

### Salvo un Milagro Uruguay-Inglaterra ya Sacaron Pasaje para los Cuartos; Son los Mejores

## Uruguay: Hay Optimismo y Alegría, con Gran Mesura y Realismo

HARLOW, Inglaterra, 14 (France Presse). — En el seleccionado del Uruguay reina un sereno optimismo después de haber visto jugar, gracias a la televisión, a la mitad de los equipos que participan en la fase final de la Copa del Mundo de Fútbol. "Nuestra opinión no ha variado después de haber contemplado en acción a algunos de los equipos que están considerados como favoritos del torneo. Seguimos pensando que llegar a los primeros puestos va a ser difícil, pero también estamos convencidos de que poseemos armas para competir con cualquiera", declaró a este corresponsal el profesor Borrás, vocero de la delegación.

Los jugadores uruguayos se encuentran actualmente en la plenitud de sus condiciones físicas, y por lo tanto ya no tienen que forzar el entrenamiento. Esta mañana efectuaron ejercicios de flexibilidad de articulaciones y esta tarde practicarán movimientos gimnásticos sin esforzarse demasiado, antes de trasladarse al estadio de Wembley donde presenciarán el encuentro entre Francia y México, sus dos próximos adversarios.

Al preguntarle sobre la opinión que le merecían estos equipos, el profesor Borrás contestó que ninguno les parece fácil y que al saltar a la cancha los muchachos saben que todos son peligrosos.

Ya antes del encuentro de apertura del torneo los uruguayos repitieron en diversas ocasiones que el encuentro era uno más, y ahora, después de haber realizado la hazaña de arrancar un punto a Inglaterra en el propio Wembley, no por ello consideran su calificación para los cuartos de final como asegurada. Francia y México son los dos próximos obstáculos que se alzan en el camino de los celestes.

## TV: Dicen de Argentina que Ganó Merecidamente

**LONDRES, 14.** — El conocidísimo comentarista deportivo Eamon Andrews, de la estación de televisión inglesa "Ita" dijo esta noche que la victoria de Argentina sobre España fue a todas luces merecida. Andrews dijo que los delanteros españoles, en quienes los aficionados al fútbol habían puesto grandes esperanzas, fracasaron en su labor de penetrar la defensa argentina. El comentarista añadió que Artime fue la figura del conjunto argentino, realizando un partido completísimo que deleitó a la concurrencia.

**SUEÑO INCUMPLIDO**

**BIRMINGHAM.** — "Me gustaría estar en la cancha y no tras la máquina de escribir". Lo afirmó el crack hispano-argentino Alfredo Di Stéfano, quien hace sus primeras armas en el periodismo como comentarista del torneo

## Supo Perder: Foni Desea Suerte a los Alemanes

**BIRMINGHAM, 14 (ANSA).** — Alfredo Foni, entrenador de Suiza, escondió muy bien su amargura por la derrota de su cuadro ayer frente a Alemania. Apareció tranquilo y moderado en sus declaraciones y sus palabras las dedicó en su mayoría para halagar al cuadro rival

"Alemania me impresionó bajo todos los conceptos —dijo el director técnico del cuadro suizo, el italiano Foni—; su modalidad de juego me agradó muchísimo, y lamentamos que hayamos sido nosotros los que recibimos la muestra de su potencialidad".

"Los germanos jugaron todos muy bien y destacar a uno, sería injusto, ya que habría que hacerlo con todos. Nosotros entramos a la cancha decididos a hacer un buen partido y a pesar de la derrota creo que cumplimos nuestra finalidad".

GRUPO

- ARGENTINA
- ALEMANIA
- ESPAÑA
- SUIZA

**Nuestra Selección Dio la Gran Sorpresa y Casi, Casi ya Ingresó a los Cuartos de Final**

# ¡OJALA SE HAGA!

## Nos Ven en Cuartos de Final

**LONDRES, 14 (France Presse).** — Argentina, Portugal e Italia, al vencer respectivamente a España, Hungría y Chile, se han calificado, prácticamente para los cuartos de final, en el Campeonato Mundial de Fútbol.

Francia, al empatar con los mexicanos, de los cuales no se esperaba tanto, dio un mal paso que podría costarle caro. Es justamente en el grupo A, donde se produjo un segundo empate al cumplirse el segundo partido, que la situación quedó por decidir, mientras que en los otros grupos está completamente aclarada, ya que en ellos se oponían los equipos a los que generalmente se atribuía las mejores posibilidades de calificarse, ya sea en el primero o en el segundo lugar.

En el grupo B, por consiguiente, la rapidez y el espíritu combativo de los argentinos les permitieron vencer, por 2 a 1, a un equipo español que una vez más decepcionó, y cuyas líneas defensivas carecieron de cohesión. Argentinos y alemanes cuentan en este grupo, pues, una victoria, y como no cabe duda de que Argentina derrotará a los modestos suizos, el primer lugar debería jugarse entre ellos el 16 de julio, última esperanza de España: vencer a Alemania el 20 de julio, pero el equipo alemán es fuerte.

La situación parece bastante parecida en el grupo C, del que se creía que el segundo lugar se jugaría ayer en Manchester, entre Portugal y Hungría, ya que el primer lugar parece ser seguramente del Brasil.

Los portugueses, con la delantera del famoso club Benfica, ganaron por tres a uno, después de mostrar mejor sentido del arco y tener acaso también más suerte que sus adversarios. Estos crearon ocasiones de mayor peligro, pero aprovecharon menos de ellas.

Brasil y Portugal cuentan ahora cada uno con una victoria, y será probablemente entre ellos que se jugará el primer lugar, el 19 de julio. Queda sin embargo a los portugueses un partido a ganar contra los búlgaros, que ofrecieron honrosa resistencia a los brasileños, y cuya rudeza puede poner en dificultad a los capitaneados por Eusebio.

En cuanto a Hungría, para calificarse debería vencer no solo a Bulgaria, sino aún al Brasil, lo que parece casi imposible.

Favoritos del grupo D, los italianos, por dos a cero, al término de un partido mediocre, tomaron, sin mucho alarde, su desquite sobre los chilenos, que hace cuatro años en Santiago los eliminaron.

Los italianos disputarán el primer lugar del grupo con la URSS, tal como se preveía. Los soviéticos podrían muy bien tropezar ante Chile, como les sucedió en el pasado campeonato mundial, en 1962, pero hay que destacar que los andinos estarán en desventaja a causa de la lesión de uno de sus mejores jugadores, Tobar, que golpeado en una pierna debió salir de la cancha dos veces durante varios minutos.

En el grupo A, por último, los equipos latinoamericanos causan serios trastornos a los europeos, así como Uruguay, anteayer, ante Inglaterra, México, frente a Francia, sorprendió al empatar (uno a uno).

En este grupo todos los equipos tienen pues igual número de puntos y parece bien difícil hacer un pronóstico. Lo menos que se puede decir, en todo caso, es que después de la actuación de uruguayos y mexicanos las acciones francesas no podrán subir.

Once tantos fueron marcados hoy, contra los diez de ayer. Dos jugadores —el portugués Augusto y el argentino Artime— hicieron dos cada uno, lo cual los coloca, junto a los alemanes Haller y Beckenbauer y al ruso Malafeev, a la cabeza de los goleadores.

## DI STEFANO ESTUVO, VIO Y NO LE GUSTO

**BIRMINGHAM, 14** (Crónica de Alfredo Di Stéfano, especial para EFE). — Durante un primer tiempo monótono, los equipos de Argentina y España practicaron un 4-3-3 sin que se animaran ninguno de los dos conjuntos. Luego adelantó sus líneas y profundizó Argentina por medio de Solari y Artime.

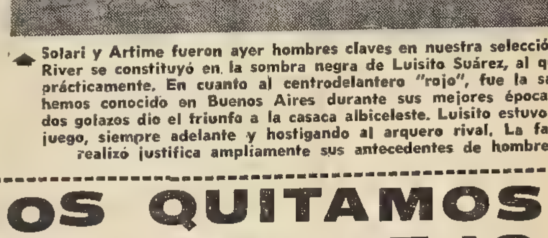
Argentina dejaba jugar más libre a sus rivales, que parecieron conformarse con dejar correr los minutos a la espera de una oportunidad que no se presentó. Onega y Solari ocupando el centro del campo junto a González, fueron los que más coordinaron el trabajo en el medio campo aunque muy lentamente y sin llegar a apuntalar la ofensiva.

El primer tiempo fue, como ya he dicho, aburrido y soso, tanto que un vecino de butaca lo calificó de partido de colchón. Tenía razón, era para dormirse.

España respaldaba sus acciones en Suárez, Del Sol y Zoco. No arriesgó lo suficiente sabiendo que el fuerte del equipo español es la velocidad. Sus jugadores parecían atados, cosa extraña conociendo las facultades de los jugadores españoles.

En el segundo tiempo las cosas cambiaron: se arriesgó más y hubo más velocidad. Algunas corridas de Gento y otras de Artime y Mas dieron vivacidad a la contienda. La lluvia hizo que se perdiera dominio sobre la pelota y la defensa española seguridad, al marcarse el primer tanto argentino en una arrancada de su alero más trabajador, Solari, que culminó en un tiro de Artime.

España se animó y obtuvo el empate. Creíamos que el equipo español continuaría al mismo ritmo, pero volvió a su posición y su ofensiva quedó en amague, permitiendo que Argentina atacara.



Solari y Artime fueron ayer hombres claves en nuestra selección. El de River se constituyó en la sombra negra de Luisito Suárez, al que anuló prácticamente. En cuanto al centrodelantero "rojo", fue la saeta que hemos conocido en Buenos Aires durante sus mejores épocas y con dos golazos dio el triunfo a la casaca albiceleste. Luisito estuvo en "su" juego, siempre adelante y hostigando al arquero rival. La faena que realizó justifica ampliamente sus antecedentes de hombre-gol

## SCHOEN: NOS QUITAMOS UN LEJANO COMPLEJO

**ASBOURNE, Inglaterra, 14 (France Presse).** — "Sicológicamente hemos atravesado el momento más difícil y nos hemos desembarazado de los viejos complejos que nos ocasionaba Suiza. El horizonte se aclara", declaró al enviado especial de France Presse Helmut Schoen, entrenador-seleccionador del equipo de fútbol de Alemania Occidental. Los 22 seleccionados alemanes, incluido el delantero Seeler que sufre una contusión en un hombro, y el defensa Hoettges, herido en la pantorrilla a consecuencia de un encontronazo con el suizo Schindelholz, se encontraban presentes y participaron en el entrenamiento. "Sus lesiones no son graves y estos jugadores son capaces, en caso de necesidad, de actuar contra Argentina el sábado próximo en Birmingham", añadió Schoen. El seleccionador alemán agregó que, teóricamente, podrá presentar en ese encuentro la misma alineación que aplastó a Suiza por 5 a 0, pero que no designará a los futbolistas que jugarán el sábado hasta que termine el entrenamiento programado para el viernes.

Al preguntarle su opinión sobre los partidos que debe jugar Alemania antes de los cuartos de final, Schoen declaró: "Nuestro triunfo del martes es muy importante moralmente, pero seguimos siendo realistas y no permitiremos que el triunfo se nos suba a la cabeza.

"Todavía tenemos que afinar la coordinación entre las líneas de cobertura y la delantera para los contraataques, pero ya podemos decir sin fanfarronería que nuestros hombres tienen, por lo menos, tanta clase como los argentinos y los españoles", agregó Schoen. Todos los componentes del seleccionado, así como los de la formación suiza, asistieron al encuentro entre España y Argentina. Los jugadores alemanes recibieron ramos de flores que habían sido encargados telegráficamente desde Alemania, y los directivos se han visto obligados a prever una hora para dedicarla exclusivamente a la distribución de autógrafos a admiradores alemanes y británicos, quienes tomaban literalmente por asalto el hotel

# ARGENTINA ENCONTRO GRAN FORMULA: ATA

## LA BATUTA DE ONEGA DIRIGIO AL ARDIENTE Y BRAVO EQUIPO

**BIRMINGHAM, 14 (Por Victorio de Durá, enviado especial de ULTIMA HORA). — Desde hace una semana, en todos nuestros comentarios, veníamos hablando sobre el cambio de clima que se venía registrando dentro de la delegación argentina. Según se acercaba el Mundial, los hombres se unían y la mentalidad perdedora, nacida de problemas internos más que del temor a la calidad de los rivales, iba desapareciendo. Ayer, en una nota cursada horas antes de que el equipo abandonase el hotel rumbo al estadio, dijimos que teníamos fe en el triunfo.**

Y es que ayer ya no quedaban ni rastros de malhumores o rencillas. Ayer, solo se escuchaba: "tenemos que ganar"...

Fue entonces cuando le preguntamos a Rattin lo siguiente:

—¿Por qué tienen que ganar? ¿Por temor a lo que pueda ocurrir a su regreso a Buenos Aires?

Nos miró como quien mira a un loco, para decirnos después:

—¿Usted cree que a alguien le gusta perder. Nosotros tenemos que ganar y vamos a ganar no por temor a nadie, sino por todo lo contrario. Por alegría propia y de los demás.

Y ese "vamos a ganar", lo dijo serio, contundente, como quien no duda. Ese era el espíritu del capitán, ése era el espíritu del equipo, que salió a la cancha dispuesto a borrar al rival, a arrollarlo y no permitirle reaccionar.

Argentina, el equipo de mentalidad defensiva, el equipo del cero a cero o a lo sumo del uno a cero sorprendió a todos con un juego ofensivo. Contra todo lo previsto, apenas el árbitro hizo sonar el silbato y la pelota comenzó a rodar, los albicelestes, como un huracán, pasaron al ataque. En lugar de replegarse, de hacer un 4-3-3 defensivo, se adelantaron para bombardear el armo de Iribar desde cualquier ángulo.

Los españoles se sorprendieron. Eso no estaba en los cálculos de nadie. Posicionalmente todos sabíamos cómo, Argentina y España, iban a jugar, Mentalmente era difícil adivinarlo. De ahí la sorpresa, que recorrió los viejos, pero cómodos graderíos del estadio del Aston Villa como un mensaje de satisfacción, que gritaba: "En este mundial hay un equipo ofensivo".

Y lo había. Y ese equipo era Argentina, que se movía bajo la batuta de un genio llamado Ermindo Onega, que ayer jugó como todos sabemos que puede y sabe. Se plantó un poco más adelante del medio campo, para desde allí, con movilidad, velocidad y visión, organizar lo que más tarde habría de ser un triunfo. Supo aprovechar la velocidad de Mas y la constancia de Artime. Supo sacar fruto del espíritu guerrero de Solari y de ese gran trabajador que es González. Supo apoyar a Rattin cuando éste sintió lo que más teme: la soledad y aguantar la pelota, para dar respiro a los defensores.

Onega fue ayer un general, un estratego perfecto. Pero no de los que se quedan en la loma viendo la guerra a través de unos prismáticos, sino de los que bajan al campo de batalla para —desde allí, entre las balas— organizarlo todo.

A quienes les duele el estómago, a los malhumorados eternos, que vinieron aquí a ver el fracaso argentino (de todo hay), no les gustó lo de Onega, y no faltó uno que dijo: "El «Ronco» jugó así porque lo estaba viendo Bernabeu, que ya lo tiene comprado para el Real".

Pero no. Onega jugó así, sencillamente porque sabe y porque estaba imbuído de esa moral de victoria con que todo el equipo argentino salió a la cancha.

No queremos decir si se jugó bien o mal. Hay veces que hay algo más importante que eso: la moral, el espíritu de equipo. Sin ello no se puede ganar un Mundial, donde los triunfos son decisivos en la medida que existe continuidad. Y Argentina puede tenerla. Lo demostró.

Por eso somos optimistas para el partido contra Alemania, que es más fuerte, pero también más ingenua que España. Argentina puede repetir lo de ayer, día en que el equipo pasó la gran prueba de fuego al vencer primero a los nervios y convertir en triunfo lo que parecía un seguro empate. Pero hubo otras cosas, como corregir defectos sobre la marcha. Primero se centralizó excesivamente el juego sobre Artime, lo que facilitaba la labor defensiva española y frenaba en el área nuestros ataques. Después se abrió el juego y el piloto marcó dos goles. Otro error que repercutió en cierta desorganización defensiva estuvo en Ferreiro, que no acertó con la distancia para marcar a Gento. En la segunda parte el de Independiente se pegó al español, lo anuló y ya todos trabajaron más tranquilos, lo que aprovechó Albrecht para acercarse a Rattin, además de anular a Peiró, y formar un medio campo compacto, sin grietas, que se convirtió en una catapulta lanzadora de continuos y profundos ataques sobre el arco español, que tembló mil veces y cayó dos.

¡Goool...! grita Artime, mientras Iribar quiere morder el pasto al ver su valla batida por segunda vez, por lo que el grito de nuestro delantero tiene mucho de grito de victoria. (Radiofoto de AP, especial para ULTIMA HORA)

### ADMIRO EL GRAN DESPLIEGUE PARA GANAR ATACANDO

LONDRES, 14 (Reuter). — Los diarios ingleses tienen hoy, comentarios elogiosos para el fútbol argentino, que ayer conquistó una victoria por 2 a 1 frente a España, en su actuación inicial en el Campeonato Mundial.

"Daily Telegraph": Su cronista John Moxley dice que "Argentina surgió como el aspirante con más méritos a un lugar en los cuartos de final. Quienes esperaban ver a una Argentina volcada en la cerrada defensa de su valla; se vieron sorprendidos por el virtuosismo individual de los delanteros, particularmente en los pasajes iniciales del cotejo".

"The Sun": Su comentarista Dennis Shaw expresa: "Argentina, antes de la iniciación del torneo era considerado como el tercero en discordia entre los favoritos a conquistar el trofeo "Jules Rimet". Concretaron anoche la mayor sorpresa que se haya visto hasta el momento. Los adusto "señores", que arribaron envueltos en un manto de misterio y a los que se dio en considerar como una escuadra defensiva a ultranza. Sobrecogió a los millonarios españoles con su brillante despliegue ofensivo. En 13 minutos furibundos de la segunda etapa. Los temores en el sentido de que una táctica defensiva generalizada desluciría el torneo; quedaron conjurados por el afán de la vanguardia albiceleste".

## LAS APUESTAS, BARRIL, LLUVIA Y EL "TANQUE..."

BIRMINGHAM, 14 (Por Victorio de Durá, enviado especial de ULTIMA HORA). — Si creemos en los oráculos del Mundial, que se mueven con apuestas —en la flemática Albión se apuesta más que en el muy latino Río de la Plata—, palabras, cálculos matemáticos y gran propaganda, tenemos que creer que Argentina ya está clasificada para la próxima rueda del Mundial.

Desde que llegamos a Inglaterra, los "quinieleros", que aquí tienen un nombre muy raro y, además, en inglés, claro está, jugaban como gran favorito de nuestra zona a Alemania. Después pensaban en Argentina, no porque confiasen en ella, sino porque se acordaban de la "Copa de las Naciones", en Brasil. A España la tenían mal clasificada desde el principio. Pero las apuestas aquí son como la bolsa en Buenos Aires. Suben y bajan las cotizaciones de un día para otro. Y los señores del lápiz estaban esperando este partido para colocar a los dos equipos en el lugar que por su fútbol y no por su historia les correspondía. Y después del 2 a 1, ya no es negocio apostar por Argentina (paga poco) y es tirar el dinero el apostar por España, aunque pague mucho. Los apostadores ya dieron su clasificación, que es ésta: Grupo "A": Inglaterra y Uruguay; Grupo "B": Alemania y Argentina; Grupo "C": Brasil y Portugal v Grupo D: Italia y Rusia. ¡Que se cumpla!

### ◆ EL JEREZ EN EL BARRIL

Los españoles se trajeron a Birmingham 1.000 litros de eso que ellos llaman "sol de Andalucía embotellado", y que nosotros, más prosaicos, llamamos jerez, bebida, dicho sea de paso, por la que los ingleses tienen gran predilección. Pues bien, una parte de esos mil litros estaba prevista para ser bebida después del "triunfo contra Argentina". Un "chato" para cada jugador y "río libre" para los dirigentes.. Pero al final no hubo ni "chatos" ni "río", y el jerez, de las mejores solares andaluzas, sigue esperando un triunfo en el barril...

### ◆ LA LLUVIA VA Y VIENE...

Ayer a la mañana llovió en Birmingham. Después salió el sol, y así se inició el partido. Pero cuando promediaba la segunda parte, aparecieron unas nubes que dejaron caer un poco de agua que sirvió para que los jugadores se refrescasen un poco, y también, como dijo alguien, para que a Artime se le despejase la mente y se acordase de que él vino a Inglaterra para hacer goles.

### ◆ LE FALLO AL "TANQUE" ROJAS...

Quien más temía por la derrota era Alfredo Rojas, que en rueda de amigos había manifestado: "Yo siempre soy el salvador. Ya verás, si perdemos con España, Lorenzo saca a Artime y me hace jugar a mí contra Alemania. Y yo, la verdad, estoy un poco cansado de esto".. Ahora el "tronco" está más tranquilo, aunque no le gusta nada el tener que ver todo el campeonato desde el banco de los reservas..

### ◆ LAS LAGRIMAS DE LIBERTI...

Se asegura que Antonio Liberti cerró días atrás un pacto con don Santiago Bernabeu y le vendió a Ermindo Onega en 10 millones de pesetas (unos cuarentta millones de pesos en la bolsa negra argentina). Pero después del partidazo que ayer hizo "ronco", don Antonio está pensando que en realidad lo que hizo fue regalarle el delantero a su buen amigo madrileño.

### TIENE L... LOS UN...

LONDRES, 14 (...). argentino Carlos No... setas de los jugador... desagradan y no pue... mes de la policía.

Así lo declaró ay... por segunda vez en ... Campeonato Mundial ... el viaje a Gran Breta...

Al prestar declar... a la Justicia, acusad... tificó su actitud dic... vista de los uniforma... absolvieron de la acu...

Pero, ayer debió ... gado, acusado de ata... los magistrados no fu... viaron al calabozo

Este es el saludo de... mientras jugadores y...

## SE AF... COMO...

BIRMINGHAM, 14 (Cró... ría Calle, especial para EF... en el Albany Hotel anoche ... hubiera sido lógica tras la ... na. Los muchachos se fue... temprano, saboreando la v... aficionados argentinos que ... senciar el gran partido, lo ... todo lo alto en los diversos ... versión de Birmingham.

La muchachada argentina ... milar su triunfo, pero las ... visiblemente afectadas fuer... Lorenbo y Héctor Rial,

Esta victoria ha puesto ... a los pies de Lorenzo y a su ... tro de la delegación criolla ... serenar sus nervios anoche. ... tor Rial parecía un novio a... cuando cambió impresiones ... hotel que sirve de residencia ... ción argentina.

Creo que hubiera sido más ... toria argentina por tres g... que Artime falló la más ...

# LA
# CAR

## ERGIA A
## IORMES...

. — El empleado bancario
sta ver las coloridas cami-
fútbol pero, al parecer, le
rtar la vista de los unifor-

omparecer ante un tribunal
días desde que se inició el
notivo de cuya disputa hizo

en su anterior presentación
nsultos a la autoridad, jus-
que, sin saber por qué, la
aca de quicio. Los jueces lo

irrir nuevamente a un juz-
ntra dos policías; y esta vez
tan complacientes y lo en-

Gol de España. Mucha gente en el área argentina. Roma no mide bien la salida y después lo empujan derribándolo, lo que aprovecha Pirri, casi dentro del arco, para rematar de cabeza y lograr un empate que no habría de durar mucho. (Radiofoto de Associated Press, especial para ULTIMA HORA)

vencedores. El grito de "¡Argentina, Argentina!" hace estremecer al estadio de Aston Villa, uxiliares del equipo argentino levantan los brazos con aire de victoria y sin gestos de cansancio. (Radiofoto de Associated Press, para ULTIMA HORA)

# "ABC" ASEGURA QUE LOS ¡HIPNOTIZAMOS!

**MADRID**, 14 (France Presse). — Decepción en toda España ante el resultado adverso en Birmingham del encuentro Argentina-España valedero para la Copa del Mundo. Hoy por la mañana se advirtió un fuerte malhumor en los aficionados españoles, que preferían no hablar de fútbol ni hacer comentarios sobre el 2 a 1 encajado en la cancha de Birmingham.

Sin embargo, hay quien comentaba el encuentro y trataba de echar las culpas al seleccionador Villalonga, que es acusado de haber conservado a jugadores de demasiada edad, no dando entrada a los jóvenes y, además, poniendo juntos a los tres "italianos", Suárez, Peiró y del Sol, que impiden la conjunción armónica del equipo nacional.

"Derrota bien merecida", dice en su primera página, con grandes titulares el diario deportivo "Marca", quien subraya "la carrera española en el Mundial acabó prácticamente en el primer envite".

"Marca" se lamenta de la "lentitud y vulgaridad de los jugadores españoles que, además, acusaron peor física y carecieron de táctica" mientras que por su parte, "el juego argentino fue más vivo y más rápido, lo que se unió a su mejor dominio de la pelota". "Marca" subraya que "España cometió los mismos errores que en Chile" y que "los españoles fueron derrotados también por la edad, la ilusión y los propios yerros".

"Ya" titula del siguiente modo: "Merecida victoria de Argentina sobre la deshilvanada selección española", destacando la actuación de Artime que marcó los dos goles y "aun desperdició un tercero". "Ya" señala que "España hizo un juego corto, impreciso, lento y horizontal, que en raros minutos encontró viveza".

"La derrota española frente a la Argentina es un mal comienzo para las aspiraciones de nuestros representantes en el Mundial, ya que su clasificación se pone problemática". Afirma "Arriba", quien añade: "El equipo argentino jugó con más genio y mejor conjunción y se impuso justamente. La Argentina fue superior en todo momento y la derrota hispana no tiene paliativos, ya que España jugó sin garra, sin velocidad y sin convicción en su triunfo".

Por su parte "ABC" dice: "El equipo argentino hipnotizó al español con su juego decidido y eficaz, que demuestra la alta calidad del fútbol sudamericano. El único lunar argentino fue su juego duro en la defensa, tolerado por la pasividad del árbitro búlgaro, que fue favorable a los argentinos. La razón del triunfo estriba en la gran calidad del trío Onega, Artime y Mas, que fue netamente superior en todo instante al trío español Ufarte, Peiró y Gento".

# ANZO LORENZO Y RIAL ESTABA "UN NOVIO ANTES DE LA BODA"

a de José Ma-
. — No había
a algazara que
ictoria argenti-
on a la cama
toria. Pero los
inieron a pre-
celebraron por
centros de di-

ha sabido asi-
personas más
n Juan Carlos

mientos firmes
actuación den-
Apenas podía
mientras Héc-
tes de la boda,
conmigo en el
a a la delega-

justo una vic-
a uno. Por-
ocasión de

gol de todo el partido. Es incomprensible como se le fue aquel balón, cuando estaba solo delante de Iribar.

—¿Qué opinión le merece el fútbol de la selección española?

—Me defraudó totalmente. Yo esperaba y temía otra cosa.

—¿Cuáles fueron los mejores jugadores, por cada bando?

—Por Argentina, Solari, y por España, Luis Suárez. Pero hay que mencionar a todos y cada uno de los jugadores argentinos y en especial después de Solari a Onega, Artime y Mas.

—¿Y la mejor jugada?

—Una de Luis Suárez, a pocos minutos de iniciarse el segundo tiempo cuando entró con la pelota entre Ferreyro y Perfumo y picó la bola hacia la portería. Le salió un tiro alto, pero si es gol hubiera sido un tanto de bandera.

No es probable que la selección argentina haga cambios en su equipo para enfrentarse el sábado a Alemania.

**Es muy probable que frente a Alemania** Argentina realice un esquema muy parecido al empleado contra España. Los criollos no hacen más que algo tan simple, pero tan importante, como es sacar todo el partido posible a sus virtudes clásicas de técnica y dominio de la pelota. Pero nos sorprendió gratamente su gran sentido realista del fútbol de cobertura y su habilidad para distender las líneas en medio campo y lanzar contraataques rápidos para plantarse de cara al gol y marcar a velocidad que creíamos no existía en el fútbol argentino. Perfecta la defensa con los laterales que marcaron de cerca a Gento y Ufarte.

Ferreiro supo hacer el juego que le convenía frente a Gento, jugándole a la espera en lugar de emparejarse con él y tratar de impedir las corridas fulminantes del extremo español. Marzolini juzó en zona con una espléndida demostración de lo que es un marcador de punta moderno. Argentina supo que la única forma de congelar el juego de Gento y Ufarte era impedirles el paso hacia la línea del corner y para ello tuvo siempre a dos jugadores cerrando el camino a los dos extremos hispanos.

En los comienzos del partido el dispositivo español fue mejor que el argentino.

Los criollos marcaron por zonas, con lo que pudieron anticiparse a los españoles en el momento de desdoblar el sistema de ataque. Fue un perfecto 4-3-3, en el que Solari y Onega fueron los creadores y lanzadores para que Artime y Mas se convirtiesen en las puntas de lanza del esquema y en los hombres del área.

Frente a Alemania es muy probable, repito, que Argentina realice un partido similar. Es la técnica contra la fuerza. Como lo fue en el encuentro de Inglaterra y Uruguay y como lo ha sido en el match entre España y Argentina.

Inglaterra y España quisieron convertirse en técnicos olvidando que los primeros técnicos del mundo son, precisamente, los argentinos y uruguayos. Esta vez el fútbol europeo se ha equivocado de medio a medio y ha proporcionado dos éxitos inesperados a uruguayos y argentinos.

## PELE RECHAZO UN MILLON DE DOLARES

**LONDRES**, 14 (REUTER). — El astro futbolista brasileño Pelé habría rechazado el ofrecimiento de un millón de dólares formulado por el club Internazionale de Milán para incorporarlo a sus filas. Así lo asevera hoy un cronista de "Daily Express".

Clive Toye afirma que la propuesta fue planteada formalmente y por escrito por Angelo Moratti, presidente de la entidad italiana.

Además de la cifra ofrecida a Pelé, el club milanés abonaría como mínimo otro millón más al Santos, club al que pertenece el "Rey".

Refiriéndose a las razones que había aducido ofrecimiento, Pelé estima que no le hace falta ese dinero.

# PORTUGAL: UP

## Hungría no Decepcionó, Pero...

MANCHESTER, 14 (ANSA). — Afortunado debut tuvo Portugal hoy en el estadio Old Traffor de Manchester frente a Hungría. Se sabía que habría desequilibrio de fuerzas entre estas dos fuertes selecciones del grupo tres y el vencedor.

Prácticamente se asegura la clasificación aun cuando recién se han jugado dos partidos del sector en el que compiten aparte Brasil y Bulgaria. Teniendo en cuenta que Portugal por primera vez participa en un Mundial de Fútbol y lo hizo frente a un equipo como el de Hungría, de tanta experiencia y tradición futbolística, el triunfo fue merecido. Es cierto que empezar con un gol de ventaja, como fue el que consiguió Augusto a los dos minutos de iniciadas las acciones mediante un córner, es ya un factor positivo para realizar el juego preconcebido en el campo. A esta altura del partido, apenas dos minutos, no se puede decir que Portugal merecía la ventaja, especialmente porque el match se había iniciado un minuto antes con un córner favorable a Hungría, pero en el fútbol las oportunidades aprovechadas cuentan más que el tiempo en muchos encuentros de por sí difíciles como el de hoy en Manchester.

Durante los 43 minutos restantes del primer tiempo, Hungría buscó afanosamente el empate, pero Portugal supo defenderse con la mejor defensa del fútbol moderno.

El contraataque, de esta manera, no dejó nunca armarse al equipo adversario ni le permitió que se adueñara definitivamente del campo, donde Craca y Torres se esforzaron por anular todo intento de sus rivales. Además los húngaros no podían descuidar la permanente amenaza que significaban Eusebio y Augusto, dos hombres de gran categoría en la línea de ataque.

El primer tiempo terminó dejando la sensación de que Hungría empataría apenas se reanudara el segundo tiempo si las cosas seguían como hasta el momento del descanso, pero, al iniciarse el segundo tiempo, se advirtió que Portugal, dirigido por un Eusebio soberbio, no solo estaba dispuesto a defender el gol de ventaja, sino que también a marcar más, y así fue como en cuanto inició el tiempo empezaron a atacar el arco rival.

Sin embargo, los húngaros, con su experiencia en estas lides, siguieron trabajando hasta conseguir el empate a los 13' mediante una gran jugada de Nagy. Aprovechando una desafortunada intervención de Carvalho, que perdió una pelota fácil de sus manos. Pero, apenas seis minutos después, Eusebio aumentó inesperadamente ante una falla del portero húngaro que vaciló en una salida dejando el arco abierto para el inteligente delantero portugués, que no tuvo dificultad en aumentar el score a 2. Se cumplía la media hora de juego del segundo tiempo y parecía que la victoria portuguesa por dos goles a uno era un tanto afortunada, a pesar de reconocer los esfuerzos hechos por sus hombres para multiplicarse en la defensa y en el ataque.

Pero es que Hungría merecía perder, y tuvo la oportunidad del empate en dos ocasiones, desperdiciadas en gran parte por una escasa suerte en el momento de concretar las acciones frente al arco de Carvalho.

De todos modos, en el estadio ya había una especie de conformidad con el resultado, cuando se produjo lo inesperado: el tercer gol de Portugal, sobre la hora, y como un broche de oro al debut afortunado que tuvo hoy Portugal frente a Hungría en el Old Stafford de Manchester. Prueba de este comentario es que, al final del encuentro, este corresponsal de ANSA felicitó a un colega portugués que tenía a su lado y la respuesta del portugués fue una sola: "Hemos tenido «demasiada» suerte".

### ◆ PORTUGUES SOBRADOR

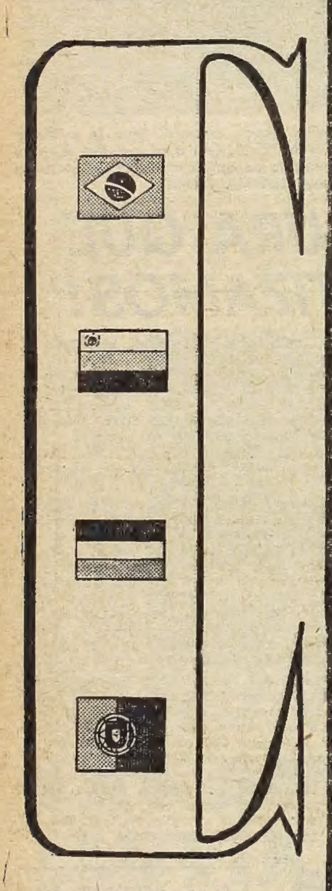
MANCHESTER, 14 (EFE). — Después del partido jugado en Manchester, el seleccionador del equipo de Portugal, Alfonso, dijo:

"Esperaba que Portugal jugara mejor; me sorprendió el buen partido de los húngaros; tengo que reconocer que el margen de los goles no ha sido justo, ya que en ambos influyeron los errores del portero".

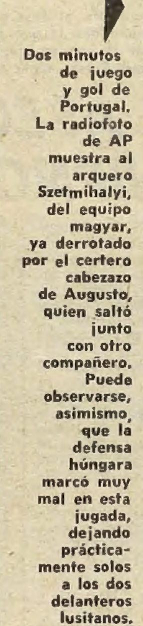
Puskas, antiguo internacional húngaro y en la actualidad jugador del Real Madrid, comentó:

"El equipo húngaro jugó un buen partido, pero en el fútbol hay que marcar goles, la selección húngara podía haber marcado cinco tantos en la primera mitad de haber tenido en el ataque un jugador eficaz".

## GRUPO



- BRASIL
- PORTUGAL
- HUNGRIA
- BULGARIA



Dos minutos de juego y gol de Portugal. La radiofoto de AP muestra al arquero Szetmihalyi, del equipo magyar, ya derrotado por el certero cabezazo de Augusto, quien saltó junto con otro compañero. Puede observarse, asimismo, que la defensa húngara marcó muy mal en esta jugada, dejando prácticamente solos a los dos delanteros lusitanos.

## DICEN QUE SI RETORNAN ZITO Y GERSON, EL "BI" SERA "TRI"

LONDRES, 14 (ANSA). — El diario "The Guardian" observa que la ausencia de Zito y Gerson puede haber influido negativamente sobre el juego de los brasileños. Los dos goes no fueron el resultado de acciones combinadas sino de tiros aislados desde fuera del área. ¿Significaría esto que la defensa búlgara fue muy eficiente o qué el juego de equipo del Brasil fue poco eficaz? Sin lugar a dudas, aparte de Pelé y Garrincha, Brasil raramente demostró la peligrosidad de siempre y el juego de equipo no fue tan brillante como podía esperarse. Bulgaria, a pesar del calibre de sus adversarios, jugó con entusiasmo y generosidad y demostró poseer una habilidad superior a las expectativas. Naidenov salvó repetidamente su arco de ataques peligrosos y mereció los aplausos del público.

### ◆ EN CAMINO

Brasil volvió a confirmar ayer que es un equipo campeón y se encamina a ser el primer equipo que puede ganar por tercera vez la copa del mundo. Un encuentro vigoroso, coronado por dos magníficos goles de los dos grandes Pelé y Garrincha. Pelé es un gran campeón, pero otros astros del fútbol, como Vicente de Portugal, Marzolini de Argentina y Bobby Stiles, son expertos jugadores que no tienen mucho que envidiar al brasileño. Brasil sin Pelé sería siempre un gran equipo, pero no estaría dotado de cualidades invencibles. Ayer se vieron dos goles magníficos, pero el encuentro no lo fue tanto. Aunque mucho mejor que el partido Inglaterra-Uruguay, el encuentro no podía despertar grandes temores en los otros adversarios de Brasil.

**Brasil y Portugal se Perfilan como 'Dueños' de Grupo y Difícilmente se Pierdan la Chance**

## Brasil ya Está Listo Para Jugar con Hungría: Igual Equipo

MANCHESTER, Inglaterra, 14 (France Presse). — Los jugadores brasileños salieron ayer miércoles para hacer compras en la ciudad. Por la mañana, los que no jugaron contra los búlgaros realizaron un entrenamiento individual en Bolton. El portavoz de la comisión técnica, Vicente Feola, declaró que no habrá cambios en la alineación del seleccionado brasileño que jugará contra Hungría mañana viernes en el estadio del Everton, en Liverpool, a las 19.30 locales. El mediocampista Gerson, que sufrió un rudo golpe en la pantorrilla derecha hace unos días, se entrenó hoy: "Tengo muchas ganas de jugar. Haré todo lo posible para que me incluyan en el equipo", declaró a la Agencia France Presse. El doctor Nilton Gosling revisó el plantel y declaró que no hay novedades de mayor importancia. La reacción de los periodistas brasileños y extranjeros que presenciaron el partido entre Brasil y Bulgaria es favorable. El nivel técnico, y la emoción de la jugada especialmente con Pelé, Garrincha y Alcindo fue recibida con críticas positivas. Sin embargo, extraoficialmente trasuntó que depende de la revisión médica la inclusión de Gerson en el equipo y probablemente la exclusión de Garrincha de acuerdo a una acertada norma de la comisión técnica, Garrincha deberá jugar alternadamente para conservar fuerzas, o sea, un partido sí y otro no.

El segundo encuentro que Brasil debe jugar no será del todo fácil para el "scracht", según se anticipa. Hungría sufrió ya una derrota y, si pierde otra vez, quedará automáticamente descalificada.

## Fabbri Confía en Jugar la Final con Inglaterra

SUNDERLAND, 14 (Associated Press). — El director técnico italiano Edmondo Fabbri declaró después del partido:

"Estoy satisfecho con la victoria de mi equipo pero, totalmente disconforme con su juego. Parecería extraño pero el equipo dio la impresión de quedar completamente paralizado después del primer gol. Afirmó que sus planes no contemplaban un juego defensivo, sino todo lo contrario. Si mantenemos el tipo de juego de esta noche, no veo posibilidades para Italia en este campeonato.

Preguntado si todavía pensaba que Inglaterra conquistará la copa mundial, Fabbri reiteró sus anteriores predicciones de que los ingleses ganarán el torneo, pero añadió: "Pienso y confío en que nosotros estaremos en el partido final contra Inglaterra en Wembley".

## Satisfacción Rusa por el Triunfo Sobre Corea

MOSCU, 14 (Reuter). — Los comentaristas deportivos soviéticos se declararon hoy satisfechos con el triunfo por tres a cero alcanzado frente a Corea del Norte en la presentación inicial del equipo ruso en el campeonato mundial de fútbol.

Un destacado técnico soviético, Boris Arkadyev, en un artículo publicado por "Pravda" señala que los medios zagueros y zagueros soviéticos estuvieron a la altura de su cometido, por lo que el guardavallas Anzor Kavazashvili tuvo en realidad escaso trabajo.

"El triunfo de nuestro equipo es particularmente meritorio por cuanto se trataba para ellos del primer encuentro del torneo y tuvieron como adversario a un conjunto fuerte y bien preparado", añade.

# ITALIA APENAS...

## Guapearon Los Trasandinos

SUNDERLAND, 14 (France Presse). — Los chilenos tuvieron que arriar la bandera ante Italia que, con un score de 2 a 0, idéntico al del partido que perdieron en Santiago hace 4 años ante este mismo contendor, se cobraron un desquite merecido pero poco convincente.

Sin embargo, los italianos no carecieron de estímulos: unos 200 hinchas los alentaron ruidosamente, mediante instrumentos musicales de lo más variados, que iban del modesto pito hasta la trompeta, pasando por las matracas y las bocinas de automóviles, recreando así ese ambiente que solo poseen los estadios italianos.

El entusiasmo de la delirante muchedumbre no tuvo, por otra parte, ninguna influencia sobre los jugadores de ambos campos, que hasta el final se comportaron en la forma más correcta, a pesar de algunos incidentes de juego, comprensibles en un encuentro tan importante.

El juego, por otro lado, fue bastante mediocre, salvo en los primeros 20 minutos, en los cuales los italianos jugaron un fútbol elegante, veloz y a menudo peligroso para la valla guardada por Olivares.

Posteriormente el nivel del match cayó en la mediocridad. Habrá que buscar la causa de ello en la lluvia que, varias veces, apaciguó el ardor de los italianos. Lo cierto es que Rivera no estuvo nunca en condiciones de apoyar con fortuna a sus compañeros de ataque y, en especial, a Lodetti, quien ayudado por Bulgarelli distribuyó adelante gran número de pelotas.

Por su parte, los chilenos, haciendo gala de una notable buena voluntad, abordaron el encuentro con demasiada prudencia.

Esta táctica favoreció evidentemente a italianos, que ejercieron una presión casi constante. Después de haber generado varias ocasiones peligrosas para Olivares, abrieron el scorer en el noveno minuto. Fue una buena jugada organizada por Bulgarelli que, con un pase en profundidad, habilitó a Barison, éste, evitando a Figueroa, centró el balón que, rozado por las manos de Olivares, llegó a la cabeza de Mazzola, quien no tuvo inconveniente en clavarlo en la red.

La dominación italiana no tardó en atenuarse y a partir del 20 minuto, aprovechando en especial la mala colocación de Rivera, los chilenos pasaron a ocupar el campo de sus adversarios, de este modo lograron varios tiros de esquina, pero tuvieron que contentarse con una presión tanto más estéril cuanto que Leonel Sánchez era el único capaz de concluir eficazmente los ataques, en cuyo origen se encontraban a menudo Fouilloux y Prieto.

En el segundo tiempo la fisonomía del match no mejoró. Al contrario, continuó decayendo y las lesiones que sufrieron Bulgarelli y Tobar —que abandonaron el campo por varios minutos— disminuyeron el rendimiento de ambos equipos. Es indiscutible que la declinación de Bulgarelli redujo la capacidad de juego de Italia.

Es cierto que los raros ataques italianos fueron sumamente peligrosos. A los 78 minutos Perani disparó al arco y Eyzaguirre despejó el balón casi en la línea de gol. Faltando dos minutos para el pitazo final Rivera tuvo un rasgo de genialidad y envió en pase cortado a Barison, quien con un tiro esquinado y a media altura firmó el segundo gol.

Italia ganó así este primer encuentro, pero es evidente que deberá mejorar su juego si quiere llegar lejos en una competencia que será extremadamente dura a partir de los cuartos de final.

Al finalizar el encuentro entre Italia y Chile, los jugadores de ambos conjuntos se abrazan en el centro del campo. La victoria italiana fue merecida y no tiene reparos. (Radiofoto AP para ULTIMA HORA)

## TOBAR SERA REVISADO HOY PERO YA NO PODRA JUGAR EN EL MUNDIAL

SUNDERLAND, 14 (Reuter) — El jugador chileno Armando Tobar, que resultara lesionado durante el partido jugado aquí frente al conjunto italiano, no podrá intervenir ya en los campeonatos que se disputan por la copa del mundo, según trascendió esta noche.

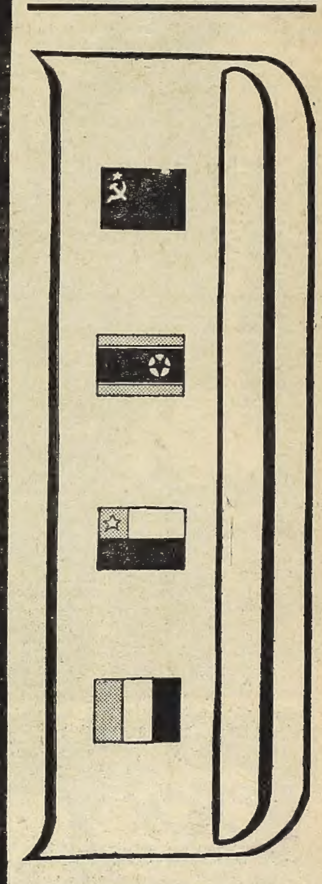
Tobar fue retirado del campo de juego en el segundo tiempo del partido, con una rodilla lesionada. Hoy será revisado por un especialista. Una vez que haya disminuido la inflamación de su rodilla, es posible que tenga que ser enyesado.

### ◆ ALAMOS, CONTENTO

"A pesar de la derrota de mi equipo, estoy contento con el rendimiento de mis jugadores. Es una pena que no hayamos podido contar con los mejores elementos, porque entonces hubiera sido posible un mejor resultado. Tengo a Tobar lesionado, creo que para todo el campeonato, y también están algo tocados Prieto y Figueroa. De todas maneras, espero que en los próximos encuentros tendremos algo más de suerte que hoy".

### ◆ TRISTEZA ESPERANZADA

SANTIAGO DE CHILE, 14 (Reuter). — Los chilenos recibieron con tristeza la noticia del triunfo de Italia sobre su país en Sunderland. Sin embargo, la notable recuperación que la selección nacional mostró hoy, en su primera presentación en el mundial de fútbol, llevó nuevas esperanzas a millones de aficionados, que ayer nomás afirmaban que "Chile tiene pocas esperanzas de pasar a las finales".




- RUSIA
- NORCOREA
- CHILE
- ITALIA

**No Pueden Existir Dudas: Chile-Corea ya no Tienen Nada más que Mostrar en Esta Jules Rimet**

## DIARIOS CHILENOS CALIFICAN DE HONROSA LA DERROTA

SANTIAGO DE CHILE, 14 (ANSA). — El vespertino "La Segunda" destaca aquí en primera página "perdimos con 10 hombres: Italia 2, Chile 0" y en última página anota: "Honrosa derrota ante Italia".

"La Tarde" comenta en el título: "Se sacaron los balazos", chilenismo que equivale a "lograron desquite" al dar a conocer el resultado del partido Chile vs. Italia.

"Ultima Hora" se limita sobriamente a dar el resultado del encuentro. Las informaciones de cable, llegadas después del relato de los periodistas chilenos desde Sunderland, han hecho que aumente aquí el conformismo por el resultado, pues, y así lo dicen los despachos: "Italia no respondió a sus antecedentes" o "Chile jugó muy bien". Un comentario al pie de la radiofoto del gol de Sandro Mazzola, a los 11 minutos del partido, dice que muchos creyeron ver "posición irregular", hecho que también destaca la prensa local.

### ◆ ELOGIOS PARA FOUILLOUX

SUNDERLAND, 14 (ANSA). Por Fulvio Bufacchi. — Los Chilenos jugaron prácticamente con un jugador menos, Tobar, quien sufrió un desgarramiento en la rodilla que lo mantendrá fuera del equipo por el resto del torneo. Posiblemente Tobar tenga una lesión en el menisco y mañana, después de una revisión médica minuciosa, sería enyesado. Los chilenos son inferiores en cuanto a lo que presentado en 1962, pero mantienen un espíritu admirable. Fouilloux fue el mejor entre los chilenos en sentido absoluto: apoyo a la defensa, organizó el centro del campo y dio vida al ataque, en donde el continuo ir y venir de Sánchez y las veloces escapadas de Araya no fueron suficientes para preocupar a la retaguardia "azzurra". Excelente el rendimiento de Marcos, pero su acción fue facilitada por el insuficiente desempeño de Rivera. Eyzaguirre tuvo momentos felices, pero tuvo problemas para controlar a Barison. También jugaron bien Figueroa y Cruz, Prieto secundó eficazmente a Fouilloux en el medio campo y puede considerarse entre los mejores de los chilenos.

Levantando los brazos en señal de saludo, los alemanes agradecen la ovación que le brindó el público inglés. Serán nuestros rivales del sábado. Juegan bien y duro. Pero Argentina ahora tiene fe, además de calidad.

# LOS QUE PASARON Y LOS VENIDEROS

Dos rubios se saludan. Zoco, español, y Marzolini, argentino, se estrechan las manos al encontrarse en el hotel.

El "Nene" Sarnari —ausente ayer de nuestra selección— recibe el saludo de Zoco y Pirri.

Estas fotos, que fueran enviadas desde Birmingham por nuestro enviado especial Tolentino Alegre Reyes, nos muestran a nuestros rivales del sábado, el fuerte equipo alemán, durante el match en el que dieran fácil cuenta de los débiles suizos. Serán la prueba de fuego para nuestros muchachos, que tendrán que jugarse enteros para lograr una victoria. También ofrecemos fotos de los hombres de la selección nacional junto a sus rivales de ayer —los españoles— con quienes confraternizaron antes del match. Cables procedentes de Birmingham nos dicen que la selección blanquiceleste posee un magnífico ánimo y que hoy reanudó su entrenamiento, dispuesta a ratificar el magnífico juego demostrado contra España. Muchas personas se acercaron hasta el campo de entrenamiento de los nuestros para ver su juego y su calidad. De desahuciados —que tal era nuestra situación ante el encuentro con los hispanos—, los argentinos han pasado a ser grandes favoritos del campeonato mundial, que, por lo que se ve, está lleno de sorpresas.

**GOL ALEMAN.** La delantera germana acaba de batir por segunda vez el arco suizo. Los teutones festejan alborozados la conquista. Para la crítica inglesa son los favoritos de su zona. Pero desde ayer, el nombre de Argentina, ha surgido como gran competidora de esa supremacía.